

# Goienkaria

ASTELEHENKO

2010eko martxoaren 22a > Astelehenetan > VI. urtea > 270. zenbakia > 1,10 euro

www.goiena.net TOKIKOM

"Ardoa antioxidatzailea  
denez, zelulen  
defentsa  
mekanismoa  
hobetzen du"

Luis Bujanda  
Medikua > 06



G2a

Txikitxu-  
Arrostaitzen 40.  
urteurrena > 25

BERGARA  
Gaztexoendako X. olinpiadak  
gertu ditu Jardunek > 09

ELGETA  
Kirola, bazkaria eta dantza  
gaztetxearen XIV. urtemugan > 10

MUSIKA  
Hamlet talde madrildarrarekin,  
eromena Arrasaten > 26

SUHILTZAILEAK > IRTEERAK

## Zubillagatik 238 irteera 2009an

Suteek eragin  
zituzten Oñatiako  
suhiltzaile-etxekoen  
irteera gehienak > 05

ARRASATE > BIDEAK

## Kezka azaldu dute baserrietan

Asteon aurkeztuko  
dizkiote Udalari  
inventarioaren  
gaineko kezkak > 12

ESKORIATZA > LUR-JAUSIA

## Gaur hasiko dira hegala trinkotzen

Bi dira Aranburuzabala kale-  
aren atzealdeko hegala egon-  
kortzeko egin beharreko lan  
garrantzitsuenak: lur-jausia  
izandako ezponda bihurdura  
hirukoitzeko sarearekin  
babestea, eta haitz-ezponda-  
ri eusteko hormigoi armatuz-  
ko horma egitea. Maiatzera-  
ko bukatu gura dituzte. > 15

JENDARTEA > ADIN TXIKIKO ETORKINAK

## Elgetarrak kezkatuta, Aixolako zentroan izandako istiluengatik

### SEGURTASUN NEURRIAK

Elgeta, Eibar eta Ermuko udalek  
segurtasun neurriak eta arauak  
eskatu dizkiote Diputazioari

### BELDURRA

Aixola inguruuan  
jende gutxiago dabil orain  
kirola egiten eta paseoan,  
bizilagunen esanetan

### MOBILIZAZIOAK

Egoera honen  
harira, herritar talde bat batzen  
hasi da eta manifestazioa  
egitekotan da > 02-03



NEKAZARITZA TURISMOA Madrilgo eta Euskal Herriko bisiatri batzuk, Lamaño-Etxeberri gosaltzen.

JOSETXO ARANTZABAL

## Euskal Herriko jendea, kanpoko baino gehiago

San Jose zubian, asteburu nor-  
maletan baino mugimendu han-  
diagoa egon da Debagoienean,  
baina lasai joan da. Arrikutzeko  
kobek erakarri dute jende  
gehien: 500 lagunek baino gehia-

gok bisitatutu dute, hiru egune-  
tan. Euskal Herriko jendea eto-  
rra da gurera, kanpoko baino  
gehiago eta, beraz, nahi baino  
gela gehiago egon dira hutsik  
ostatuetan. > 04

### AURKIBIDEA

Debagoiena > 04-05  
Elkarrizketa > 06  
Iritzia > 08  
Herriak > 09-16  
Kirola > 17-23  
Kultura > 25-27  
Sailkatuak > 28  
Telebista-Irratia > 29  
Berri-zakua > 30-31  
Azkena > 32

### ANTZUOLA > ARMARRIA

## Armarriko kanoia berbagai

Mahai-ingurua  
egingo dute Goiena  
magazinea saioan,  
eguenean, 19:45ean  
hasita > 16

### TXIRRINDULARITZA > GORLA

## Herrada nagusitu zen, esprintean

Caja Ruraleko txirrindulariak  
justu-justuan irabazi zion Natur-  
gas taldeko Bilbaori. Irabazleak  
2:23:52ko denbora egin zuen Gorla  
gainean. Bergarar onenaren  
saria 55. tokian sailkatu zen Iban  
Caballerok eroan zuen. > 17

Danbakako hiru  
diska opari.  
Nahi?



Zoaz 2. orrialdera

JENDARTEA > AIXOLAKO ZAINTEA ESPEZIALIZATUKO ZENTROA

# "Oraindik ez dute gure kontra ezer egin, baina beldurra dugu"

**HERRITAREN KEZKA** Joan den martxoaren 11n adin txikiko etorkinek eragindako istiluen harira kezkatuta azaldu dira herritarrak; zer egingo ote duten beldur

**SEGURTASUN NEURRIAK** Elgetako, Eibarko eta Ermuko udalek joan den astean eskatu zioten Gipuzkoako Foru Aldundiari segurtasun neurriak eta arauak jar ditzala

**MIRIAN BITERI > ELGETA**  
"Oraindik ez dute gure kontra ezer egin, baina beldurra dugu". Angel Gallastegi elgetarraren hitzak dira horiek; Aixola Goikoa baserrian Diputazioak zabaldutako adin txikiko etorkinendako zentroaren harira egindako adierazpenak dira. Gallastegik Eibarren du etxebizitza baina, eguraldi onarekin, zentrotik metro gutxira duen txabola batean egonaldi luzeak egiten ditu, emaztearekin eta hiru txakurrekin batera. "Gauetan, txakurrak zaunka egiten hasten direnean, gure kontra edo etxe ondoan aparatuta daukagun autoaren aurka zerbaite egingo ote duten beldur izaten gara", azaldu digu. Horren harira, orain dela gutxi gertatutako pasarte baten berri eman digu: hain justu ere, Aixolako ingurunean paseoan zebilen Ermuko erretiratu bati arropa kentzeko agindu eta biluzik utzi zuten eguneko.

**LAUTIK BAT**  
Urpean geratu zen Aixola Behekua baserriko semea da Angel Gallastegi. Txabola bat egin zuten baserri barrik geratu zirenean, eta bertan egiten dute bizimodu, eguraldi ona egiten duenean: "Baratzea ere badugu hemen eta gustura etortzen gara; oso toki lasaia da".

Hori dela-eta, elgetarrak ederto daki Aixola urtegiko inguru-ne horretatik zenbat jende ibiltzen den paseoan edo kirola egiten. Horren harira, jakinarazi digu abenduan zentroa ireki zutenetik, jende gutxiago dabilela: "Pena da, baina orain lautik bat etortzen da hona. Lehen, jendea

**Angel Gallastegiren  
esanetan, orain dela  
gutxi ingurunean  
paseoan zebilen  
Ermuko erretiratu  
bat biluzik utzi zuten**

**Aixola Behekua  
baserrikoek diote  
jende gutxiago  
ibiltzen dela handik;  
Oilakorta jatetxean ez  
dute jaitsierarik igarri**

lasai asko etortzen zen paseatze-ra edo korrika egitera, baina azkenaldian jende askoz gutxiago dabil; lehen etortzen zirenak orain ez dato. Emakume gutxi ikusiko dituzu hemendik baka-rrrik. Gaineratu du Ertzaintza askotan ibiltzen dela handik.

Haren anaia Juan Mari Gallastegi Zaldibarko bidean baina Elgetako lurretan dagoen Oilakorta jatetxean topatu dugu. Angelen hitzak baieztago dizkigu: "Nik ere igarri dut orain jende gutxiago dabilela inguruotan. Normala da". Oilakorta jatetxeko ugazabak, aldiz, dio jatetxean ez dutela mugimendu jaitsierarik sumatu eta berdin egiten dutela lan.

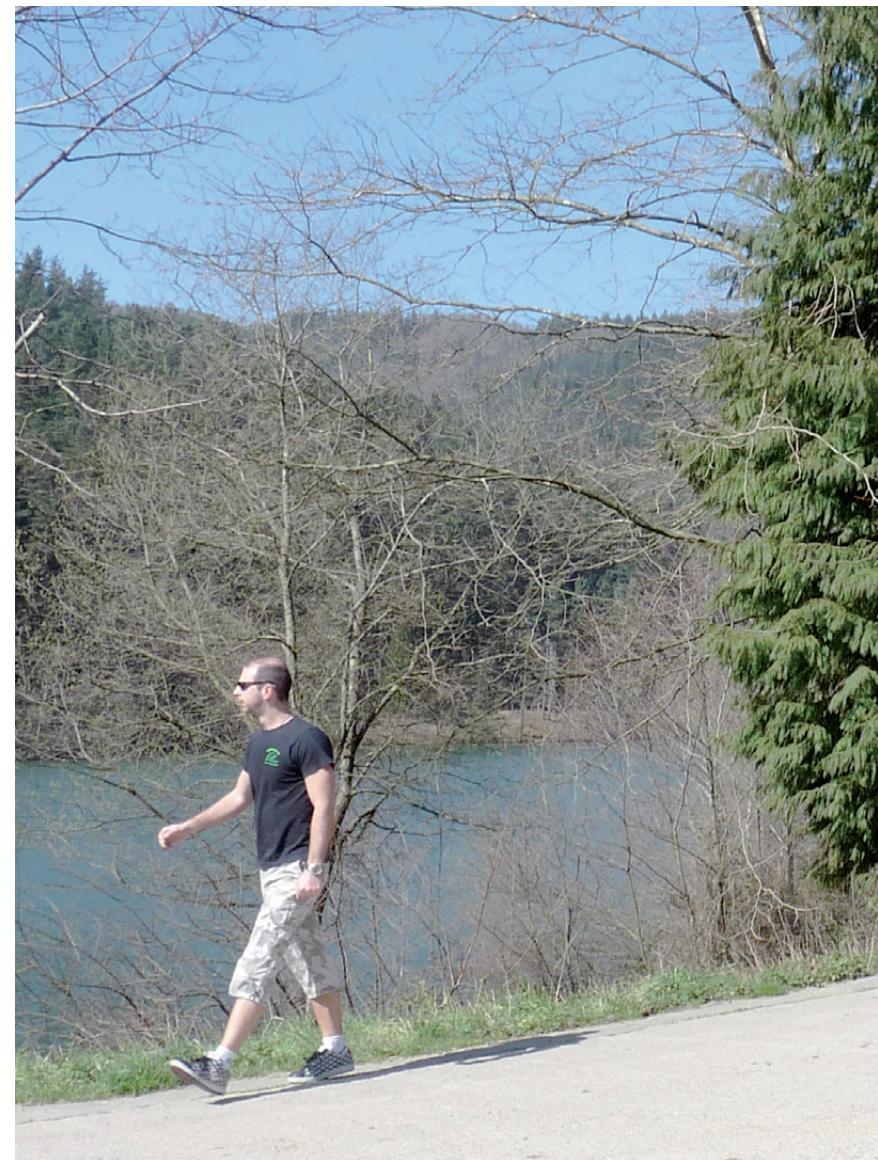
Bestalde, Angel Gallastegi haserre dago, Gipuzkoako Foru Aldundiko inor ez delako Aixola Behekua baserritik pasa, ondoan adin txikiko etorkinendako zentroa jarri behar zutela esateko: "Ez dira etorri. Toki horretarako zuten asmoa jakinarazi zuten baseria erosia eta gerora. Aurretik esanez gero, herria horren kontra mugitzen has zitekeela pentsatuko zuten".

**MOBILIZAZIOAK**  
Nabarmendu nahi izan du herri-tar talde bat batzen hasi dela egoera horren harira ekimenen bat antolatzeko: "Manifestazioa egitekotan gabiltza. Guztiak elkartzen garenean zehaztu beharko dugu zer egin".

Bestalde, gaiaren harira Elgetako Udalak izandako jarrera txalotu nahi izan du: "Bereziki, Elgetako eta Eibarko udalak ondo portatzen ari dira; egoera bideratzeko euren eskuetan dagoen dena egiten dabilta".

Juan Mari Gallastegik gaine-ratu digu Elgetan ez ezik, Zaldibarko Eizaga auzoko bizilagunak ere haserre daudela gai horren harira eta elkarrekin mobilizazioak antolatu nahian dabiltzala.

**KOKAPENAREN GAINeko GOGOETA**  
Herritarrez gain, erakundeak ere arduraturat daude gai horrekin. Horren erakusle da Eibar, Ermua eta Elgetako udaletako ordezkarriak Gipuzkoako Diputazioko Gazteria Saileko zuzendarri Jose Inazio Intsaustirekin urgentzia batzartu zirela joan den astelehenean, martxoak 15, Donostian. Aixolaren inguruko kezka adie-

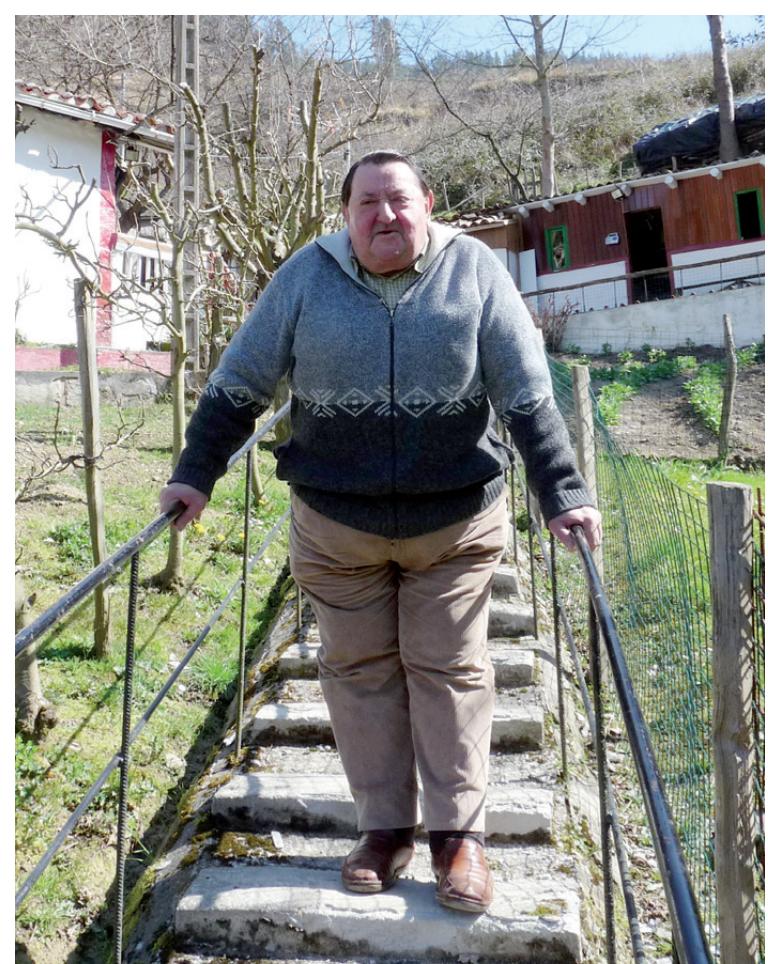


Zaintza espezializatuko zentroa dagoen ingurunean jende asko ibiltzen da paseoan edo kirola e

razi zioten Intsaustiri eta zentroaren kokapenaren gaineko gogo-eta egin dezatela eskatu zioten. Horretaz gain, zentroa zabalik mantenduz gero, dagozkion segur-tasun neurriak eta arauak ipin-tzeko eskaera ere egin zioten zuzendarriari batzar hartan Oxel Erostabek, Elgetako alkateak; Miguel de los Toyosak, Eibarko alkateak; eta Jose Luis Araujok, Ermuko Gizarte Ongizate Saileko

zinegotziak. Bestalde, Iñigo Lamarka Arartekoari ere eskaera zehatz egin zioten: Aixolako adin txikikoen zentroaren jarrai-pena egin dezala, hain justu ere.

**"ERABAKI POLITIKOA"**  
Martitzenean bidalitako prentsa oharrean, Oxel Erostabek salatu zuen Aixolan mota horretako zentroa zabaltzea "erabaki politika" izan dela. Haren esanetan,



Angel Gallastegi, zentro ondoan duen txabolako sarreran.

MIRIAN BITERI



giten; bizilagunek diote orain mugimendu txikiagoa dagoela.

MIRIAN BITERI

"EAJk eta Hamaikabatek zabaldu dute zentroa eta euren ardua da orain behar den moduko kudeaketa egin eta egubakoitzeko modukoa berriro ez gertatzeko neurriak hartzea. Pentsatzen dut ez dela kasualitatea zentro hau Aixolan kokatzea, Aralarrek eta alderdi sozialistak alkatezta dugun herrien inguruan". Dena dela, Erostarbek gaineratu zuen Elgetako Udala elkarlana bultzatua.

#### ESANAK

**"Manifestazioa antolatzekotan gabiltza; guztiak elkartzen garenean, zehatztuko dugu"**

Angel Gallastegi > Elgetarra

**"Nik ere igarri dut azkenaldian jende gutxiago dabilela Aixola urtegiko ingurunean, eta normala da"**

Juan Mari Gallastegi > Elgetarra

**"Udalek, Ertzaintzak eta Diputazioak martxan jarri dugun koordinazio mahaia pauso egokia da"**

Oxel Erostarbe > Elgetako alkatea

#### KRONOLOGIA

### Aixolan gertatutako gaur arte

- > **JAKINARAZPENA**  
Elgetako Udalak eskatuta, 2009ko martxoaren 5ean, Diputazioko bi teknikari batzar informatiboa egin zuten herrian. Orduan jakinarazi zuten Aixola Goikoa baserrian adin txikiko etorkinen-dako zentroa zabaltzeko asmoa zutela. Baserriaren salerosketa hiru bat aste lehenago egin zela ere azaldu zuten.
- > **ZENTROAREN IREKIERA**  
Baserriko egokitzen lanak amaituta, 2009ko abenduaren 16an iritsi ziren lehenengo gazteak Aixolara.
- > **POLITIKARIEN BISITA**  
Hurrengo egunean, abenduak 17, Batzar Nagusietan ordezkatuta dauden alderdietako kideek zentroa bisitatu zuten.

> **BATZAR IREKIA OTSAILEAN**  
Aurtengo otsailaren 3an, 40 lagun inguru bildu ziren Elgetan, Aixolako zentroari buruzko batzar irekian. Bertan izan ziren, besteak beste, Aldundiko teknikari Iñaki Bengoetxea, Aixola zentroa kudeatzen duen Babesteren enpresako Mikel Lizarralde eta Agurtzane Gartzia, Oxel Erostarbe alkatea, udal zinegotzi eta langileak, Aixola auzoko bizilagunak eta Elgetako, Eibarko eta Ermuko hainbat herritar.

Batzar harten, Erostarbek iragarri zuen Eibarko eta Ermuko udalekin batera jarraipen batzordea eratzea eskatuko ziotela Diputazioari. Ordurako zurrumurru eta gaizki ulertu ugari ziren Elgetan.

Gerora, batzorde horrek egindako batzarrean Zaldibarko Udala ere horretan sartzea erabaki zen.

> **SEI ATXILOTU**  
Hilaren 11 eta 12 arteko gaueko istiluen ondotik, Ertzaintzak zentroan bizi ziren sei adin txikiko atxilotu zituen. Jaurlitzako Barne Sailak bidalitako prentsa oharraren arabera, egun hartan gazteak begiraleak mehatxatzen eta erasotzen hasi ziren; zortzi adin txikiko ziren momentu hartan han. Hiru begiralek zauri arinak jasan zituzten.

> **ZUMARRAGAKO ZENTRORA**  
Bergarako Ertzaintzaren komisarian deklaratu ostean, atxilotutako bost gazte Zumarragako zentroara eramatea erabaki zuten.

#### DATUA

**10**  
GAZTE

Joan den otsailaren 3an egindako batzarrean, Diputazioko teknikari Iñaki Bengoetxeak nabarmendu zuen Aixola Goikoa baserrian, gehienez, hamar gazterendako tokia dagoela.

**Abantailaz betetako kluba!**

### MARTXOKO ZOZKETA

Telefona: 943 25 05 05  
e-posta: [kluba@goiiena.com](mailto:kluba@goiiena.com)  
Kuota: 45 euro

#### DANBAKAKO HIRU DISKA

Bidali KLUBA DANBAKA [Bazkidearen zenbakia] 5195 zkra.

**DANBAKA))))**



#### UMEENTZAKO LIBURUAK

Bidali KLUBA LIBURUAK [Bazkidearen zenbakia] 5195 zkra.



#### SASKIBALOIRAKO SARRERAK

Bidali KLUBA SARRERAK [Bazkidearen zenbakia] 5195 zkra.



#### GOIENAKO PENDRIVE-A

Bidali KLUBA PENDRIVE [Bazkidearen zenbakia] 5195 zkra.



### SARI NAGUSIA URTARRILA-MARTXOA

PARTE-HARTZAILE GUZTIEN ARTEAN ZOZKETATUKO DA

#### JOCCA RACLETTE

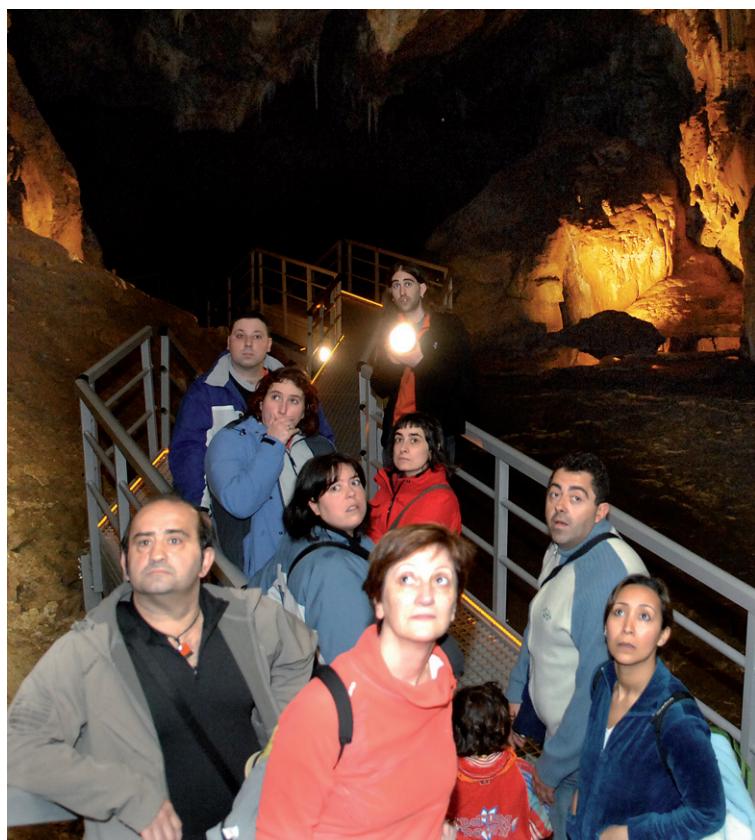


- Grill-plantxa estaldura itsasgaitzarekin eta ateragarria, erraz garbitzeko.
- Ez du oliorik behar.

SMSaren kostua: 0,15 euro + BEZA mezu bakoitzeko. Indarrean dagoen LOPD 15/1999 legearen arabera, jakinarazten dizugu zure datu pertsonalak Goiiena Komunikazio Zerbitzuaren fitxategi automatizatu batzen sartuko direla. Datu-bilketa honen helburu bakarra da indarrean dagoen sustapena gestionatzea. Eskubidea izango duzu datuotan sartzeko, haiek zuztentzeko edo ezeztatzeko, helbide honetara idatzita: [kluba@goiiena.com](mailto:kluba@goiiena.com)

TURISMOA &gt; SAN JOSE ZUBIA

# Hiru egunetako aste bukaeran, Euskal Herriko jendea etorri da bisitan kanpokoa baino gehiago



Bisitari talde bat, Arrikutz koben barruko aldea ezagutzen.

Asteburu normaletan baino mugimendu handiagoa egon da, baina lasai joan da

Arrikutzek erakarri du jende gehien: 500 bisita baino gehiago, barikutik domekara

**GOIATZ ARANA > BERGARA**  
Lasai joan da San Jose zubia Debagoienean: bertako jendearen falta sumatu da eta bisitariak izan ditugu, baina ez asko. Eta etorri direnen artetik gutxi batzuek baino ez dute hartu osta-tu gurean; etxea gertu zutelako izango zen seguruenik, bisitari gehienak Araba, Bizkaia eta Gipuzkoatik etorri direlako. Ostatuetan ez da, beraz, aparteko mugimendurik izan: Oñatiko

Ongi hotelean 15 gelatatik zappi egon dira beteta, eta Arregi nekaritzatua turismoan seitik lau; Bergarako Ormazabal hotelean asteburu normal baten baino lasaiago egon dira, Anduri baserrian ez dute inor izan, eta Lamiñ-Etxeberriin lauzpabost gelatan izan dute jendea, batez beste; Aretxabaletako Mitarte Garai nekaritzatua turismoko eta Leintz Gatzagako Soran etxeko gelak hutsik egon dira, baina batean zein bestean azaldu digute ondo lan egin dutela tabernan. Galdetutako tokien artetik, bakar baten esan digute etxea beteta izan dutela Zubian, Antzuolako Ibarren, hain zuzen: Gabonetan izandako taldearekin bete egin da berriz ere.

**SAN JOSE EGUNA, JENETSUENA**  
Barikua izan zen egunik fuerteena. Egun horretan, 90 lagunek esku hartu zuten Oñatiko unibertsitatea eta parroquia ezagutzeko bisita gidatuetan-zapatuan 34k-; eta Zubiko lehen egun horretan

Arrikutzeko kobetan izandako bisitari kopurua ondorengo bi egunetako bikoitzera izan zen -260 lagun pasa ziren barikuan eta 130na zapatuan eta domekan-. Arrikutzten, baina, faltan bota dituzte familia bonuak: 2010 urte hasieratik turismo bulego, komertzio, nekaritzatza etxe eta jatetxetan banatu dituzte kobetara bisitan doazen seme-alabaldun bikoteari deskontuak egin asmoz, eta gutxi batzuk baino ez dituzte leihatilan aurkeztu.

Leintz Gatzagako turismo bulegoan esan digute ez dela jende askorik ibili, baina bai asteburu normal baten baino gehiago. Gatz museoan programatuta dituzten bisitekin -egun bakotze-, bi-aurrera egin ahal izan dute, baina ez da besterik atera.

## BARRUALDEKO ESKAITZA

Gurean ostate hartzen duten askok Gipuzkoako kostaldera eta Bilbora jotzen badute ere, gero eta gehiago dira Debagoieneko eskaintzan interesatua.

**"Lagun batek gomendatuta etorri gara Euskal Herrira eta txundituta geratu gara zein berdea den ikusirik. Zoragarria"**

Almudena Martinez > Madrildarra

**"Arrikutzeko kobak bisitatu ditugu, bilobaren nahia asetzeko. Ondo zainduta eta txukun daude benetan"**

Jesús Garagartzá > Eibartarra

**"Arrasatekoak gara jaiotzez eta nahiko sarri etortzen gara. Arrikutz ezagutzeko aprobetxatu dugu eta asko gustatu zaigu "**

Francisco Montiano > Madrildarra

**"Nabaritu da beherakada: egoera ekonomikoa, kataluniarrek jai ez izatea, Aste Santua gertu egotea..."**

Maite Aristegui > Lamiñ-Etxeberri

## DATUA

# 260

## BISITARI EGUN BAKAR BATEAN

San Jose egunean, 260 lagunek bisitatu zituzten Arrikutzeko kobak, eta 50 inguru kanpoan geratu behar izan ziren. Ikaragarriztat jo dute arduradunek.

**MOBILIZAZIOAK > ANZA AUZIA**

## Debekuak debeku, Anzaren heriotza argitzeko eskatu zuten

LABek Arrasaten eta Bergaran eguen eguerdirako deitutako elkarretaratzeak ez ziren egin azkenean

**GOIATZ ARANA > BERGARA**  
Jon Anzaren heriotza argitu dadi-la eskatzeko, ekimen ugari egin zituzten egunean, Eusko Jaurlaritzak eta Espainiako Gobernuaren Nafarroako ordezkaritzak debekatu arren.

Debagoienean, esaterako, guztia eraman zituzten aurre-ra, pare bat izan ezik: bertan behera geratu ziren LAB sindikatuak Arrasaten eta Bergaran eguerdirako deitutako elkarretaratzeak. Aldiz, Amnistiaaren Aldeko Mugimenduak deituta, bi kon-tzentrazio egin zituzten Oñatin-eguerdian bat eta arratsaldean



Arrasateko herriko plazatik atera zen bariku arratsaldeko manifestazioa.

MIREN MANIAS

bestea-. Bergaran, manifestazioa egin zuten iluntzean eta tentsio une batzuk bizi izan ziren: debekua zela-eta, aurrekusitakoa baino beranduago abiatu zen mani-festazioa Domingo Irala kaletik, eta lekuko batek jakinarazi digunez, "horren berri izan bezain

pronto bertaratu ziren ertzainak". Ariznoa taberna barrurai-no sartu ziren, armekin, eta ahal izan zuen moduan alde egin zuen jendeak", kontatua digu. Mondragon Unibertsitateko Arrasateko ikasleek geldialdia egin zuten eguerdian, eta herritar talde bat

manifestazioan atera zen arratsaldean, Jon eraila. Errepresioa eta gerra zikina amaitu lelodun pankartaren atzetik; plazatik aterata, ohi baino ibilaldi laburragoa egin zuten, alde zaharretik atera barik. Ertzaintzak gertutik jarraitu zuen manifestazioa.

## > OSASUNA

### Asmaren gaineko hitzaldia, etzi Kulturaten

Debagoieneko Ospitaleak hitzaldi bat antolatu du eguzt-tenerako -martxoak 24-, asma duten herritar denei zuzenduta. Asma kontrolatzearen garrantzia izenburupean, bizi kalitate ona izateko gaixotasunaren kontrol ego-kia eramateak duen garran-tziari buruz hitz egingo dute adituek.

Zer da asma? zentzuk dira sintomak? nola kontrolatu daiteke? nola antzeman krisi edo okertzeren bat adierazten duten zantzuak?... galde-ra askoren erantzuna eman-go dute adituek eta tratamendu farmakologikoaren eta ez farmakologikoaren gaineko informazioa ere emango dute, baita arnasmagi-luak egoki erabiltzen irakasti ere.

Hitzaldia eguzten arratsaldean izango da, 19:00etan hasita, Arrasateko Kultura-ten.

NEKAZARITZA > ARTZAINZA

# 13 artzain berri atera dira aurten Gomiztegi baserri-eskolatik

Pilar Unzalu Ingurumen eta Nekazaritza sailburuak "ingurumena eta paisaia zaintzeko" artzainek egiten duten ekarpena txalotu du

G.ARANA/A.BARRUSO > OÑATI  
Eguenean, martxoak 18, jaso zuten artzain direla erakusten duen makila, Arantzazuko Gan-diaga Topagunean egindako ikasturte amaierako ekitaldian. Artzain berri eta eskolako ardu-radunekin batera, ekitaldian izan ziren Oñatiako alkate Lourdes Idoiaga, Araba, Bizkaia eta Gipuzkoako foru aldundietako ordez-kariak eta Eusko Jaurlaritzakoak. Guztiek azpimarratu zuten Itsasmendikoi Artzain Eskolak

zatzen laguntzeko asmoa du. Horixe da bidea artzainen bizi kalitatea eta lan baldintzak hobetzeko eta produktuen kalitate mailari eusteko".

## GEHIENAK EUSKAL HERRIKOAK

Aurtengo prestakuntza programan parte hartu duten 13 pertsonatik 10 Euskal Herrikoak dira eta beste hiruak Madril, Badajoz eta Txilekoak; emakumezkoak, bakarra; eta batez besteko adina, 27 urte. Lauk dituzte ardiak, zazpik inbertsioak egingo dituzte eta beste hainbestek formazioa sakontzen jarraituko dute. Ira-kasleek balorazio positiboa egin dute: "Talde zorrotza eta saiatuza izan da aurtengoa".



Eitaldia amaituta, talde argazkia atera zuten artzain berriek ordezkari politikoekin batera.

E.J.

EZBEHARRAK > SUHILTZAILEAK

## Zubillagako suhiltzaileek 238 irteera egin zituzten 2009an, gehienak suteengatik

Kopuru hori 1.964ra ailegatzen da Foru Aldundiaren zortzi suhiltzaile etxeek egindako irteerak batuz gero

G.A. > OÑATI

Gipuzkoako Foru Aldundiak emandako datuak dira horiek: lurraldeko zortzi suhiltzaile etxeek, orotara, 1.964 irteera egin zituzten 2009an. Irteeren arra-

zoiei dagokienez, gehienak salbamendu kasuak izan ziren -922-; eta suteak daude zerrendan hurrena -855-.

Debagoinera etorrira, Oñati Zubillagako suhiltzaileek 238 irteera egin zituzten: sua itzaltzera atera ziren 115 aldition, salbamenduak egitera 108 bider eta laguntza teknikoa ematera sei kasutan; gainerako bederatzi irteerak alarma faltsuek eragindakoak izan dira.

### ESKUARTZE AIPAGARRIENAK

Joan den urtean izandako suteen artek, Arrasaten izandako

bat azpimarratu du Diputazioak: maiatzean Jokin Zaitegi plazan izandakoa; etxebizitza batean piztutako suaren eraginez, eraikin osoa hustu behar izan zuten.

Salbamenduen atalean, Arantzazun izandako bi eskuartze nabarmendu ditu: bihotzeako emandako pertsona bat erreskatatu zuten ekainean, eta hanka harrapatuta zeukan zaldi bat abenduan.

Eskoriatzako AP-1 autobidean eta Oñatioko Arrikutz kobetan, bestalde, simulazio bana egin zuten; eta hiruna, Ulma Forja eta Arcelor enpresetan.

## etxeko leihotik



Iker Barandiaran > 'ibarandiaran@goiena.com'

## Existitzen ez garenok ere elkartzen gara

N i bizi naizen etxeko leihotik ikusten ditudan pertsona guztiak ez ditut ezagutzen, ezta kalean ikusten ditu danak ere. Jende askotxo ezagutzen dut eta nire lanbidearen eta zaletasunen ondorioz, nik uste baino jende gehiagok ezagutzen nau, gainera.

Bestalde, egia da egunerokotasunak eta norberaren bizimoldeak ikusi nahi edo estimatzen dugun jendearengandik asko aldentzen gaituztela; eta egia da, baita ere, asko dudala beste batzuekin konpartitzeko eta bizitza ziztu bizian pasatzen dela.

Hori saihesteko, agian, badi-za zenbait baliabide: esaterako, azken sasoian hain modan dau- den sare sozialak. "Hor ez bazau-de, ez zara existitzen", esan zida- ten behin. *Diario Vasco*-gatik ere gauza bera entzun nuen aspal-di... Jendea ezagutu, lagunen (ezagunen, haien ezagunen...) berri uneoro izan; esperien- tziak, biziaren, lagunak, sentsazioak eta beste konpartitu; etengabe komunikatuta egon... Ez nago Facebooken kontra. Drogak eta beste gauza asko moduan ez da ona ezta txarra ere, erabileraaren araberakoa da. Baino ez nau erakartzan; are eta gutxiago pribazitate hain gutxi daukagunean.

Aspaldiko lagun edo ezagunak –inon ikusten ez ditudan– aurkitu gura baditut, nahikoa daukat noizbehinka Arra-sateko merkataritza gune handira edo prime-time-ean Urku-lura joanda. Han aurkitzen ditut horietako asko aurrez aurre.

> Jon, antza, gertaera ilun baten biktima izan da. Ikusitakoarekin eta orain arte azaldutakoarekin esamesa eta salaketa-rik egitea zilegi da, eta ezinbestekoak deritzot Anzaren familiaren- diko hurbil dagoen mediku edo aditu batii autopsia egiten uzteari.

> Paul Austerrek erakutsi zigun kasuali-tateak ez direla inoiz kasualitateak izaten; eta alderdi abertzaleak bide berean mugitzen dabil-tzan unean, beste behin, gauza arraro eta larriak gertatzen dabilta egindako bidea zapuztu dezaketenak.

MUGIKORTASUNA > GARRAIO ZERBITZUAK

## Tranbia bultzatzeko proposamena, atzera

PPk eta PSE-EEk ez dute onartu Aralarrek egindako legez besteko proposamena

G.A. > BERGARA

"Debagoineko herriak lotuko dituen tranbia ezartzeko egutegi, plangintza eta txosten tekniko zehatza" eskuatu dio Aralarrek Eusko Jaurlaritzari, baina popularrek eta sozialistek bat egin dute alderdi abertzalearen legez besteko proposame-

na atzera botatzeko. Sozialisten bozeramaile Txarli Prieto esan du proiektuak 500 alegazio inguru jaso dituela eta horrek adostasun falta erakus-ten duela.

### ALARREN ERANTZUNA

Oxel Erostarbe legebiltzarkideak aitzakiatzat jo du alegazioen argudioa: "Debagoineko alkateek argi eta garbi adiera-zi diote Eusko Jaurlaritzari badagoela adostasunera heltze-ko borondatea. PSE-EE da borondaterik ez duena; hala erakutsi du evezko botoarekin".

Upategiak eta enologia mundua gertutik ezagutu izan ditu Luis Bujanda medikuak. Arabako

Moreda herriko da Bujanda. Ardoaren eta osasunaren arteko erlazioa aztertzen hasi zen

orain dela 15 urte inguru, eta horretan jarritu zuen medikuntzan hasi zenean ere. Orain,

Donostia Ospitaleko mediku da Bujanda, eta digestio-aparatuan espezialista da.

Luis Bujanda > Medikua

# "Ardoa antioxidatzaila denez, zelulen defentsa mekanismoa hobetzen du"

**ARANTZAZU EZKIBEL > ELGETA**  
Eguenean izan zen Luis Bujanda Elgetako Espaloian. Ardoaren eta osasunaren gainean jardun zuen; eta, ondoren, haren anaia Carlos Bujandak Fernandez Pierola ardoen dastatzea eskaini zuen.

**Ardoa eta osasuna.** Orain dela urte batzuk bi berba horien arteko erlazioak aurkakoa zirudien.

Orain dela gutxi arte alkohola zuten edariak kutxa berean sartzen ziren; baina, orain, bereiztu egiten dira eta edari bakoitzaz aztertu. Bestalde, garrantzitsua da bai edari mota eta baita edari kantitatea ere. Horren arabera, ikusi da edari guztiek ez dute la mekanismo bera. Hala, ardoa, garagardoa eta destilatutako edarien arteko ezberdinatasuna garbi ikusi da.

**Ardoa ona dela diozue, baina neurrizko kontsumoa gomendatzen duzue!**

Bai, neurria hartza beharrezkoa da, bizitzako beste edozein arlotan bezala. Kontuan hartu, alkoholarekin pasatuz gero ondorioak kaltegarriak izan daitzkeela.

**Ze onura ditu ardoak? Adibidez, orain arte esan izan da kolesterolaren dako dela ona.**

Gaur egun, hainbat ikerketa egin dira eta ikusi da ardoa gorputz aparatu askotan dela onuragarria. Hala ere, onura garrantzitsuena aparatu kardiobaskularrean ematen dela esan daiteke. Arterietarako da oso ona, eta baita kolesterol onarendako ere; horren ondorioz, arazo kardiobaskularrak izateko arriskua txikiagoa da ardoa neurriz kontsumitzen dutenen artean kontsumitzen ez dutenen artean baino.

Bestalde, bidaude beste onura batzuk: adibidez, onkologia mailan tumoreak gutxitzen ditu. Uste da hori dela ardoak duen antioxidanteanengatik. Hala, zelulek defentsa mekanismo hobea dute eta ez dira hondatzen.

**Azken ikerketen arabera, hainbat gaixotasun saihesteko ere ona da ardoa: besteak beste, diabetesa eta alzheimerra.**

Bai, onkologia mailan, adibidez, biriketako minbizia saihesteko ona da; biriketako minbizia da dagoen minbizi hilkorrena. Orokorean, esan daiteke tumore mota batzuk saihesteko ona dela ardoa.



Luis Bujanda, egunean, Elgetako Espaloia kafe antzokian.

GOENKARIA

Neurologia mailan, bi efektu daude. Bat kardiobaskular mailan ematen da; adibidez, zerebroko infartuak izateko arriskua gutxitu egiten da. Oso garrantzitsua den beste efektua gaixotasun neurodegeneratiboeitan ematen da. Batez ere, Alzheimerrean ikusten da, ardoa neurrian kontsumitzen dutenek gaixtasun hau izateko arrisku txikiagoa dutela.

Infekzioei dagokienez ere, onuragarria da ardoa; izan ere, alkoholak edo ph-ak eragina du bakterietan. Gastroenteritis edo beste infekzio batzuk izateko arriskua jaitsi egiten da.

**Garrantzitsua dena alkohola da? Izan ere, batzuk pentsa dezakete zergatik ez den gomendatzen mahatsa kontsumitzea.**

Hainbat gauza daude. Batetik, ardoak alkohola du; hain zuzen, %12; bestalde, ur mordoa du, oso garrantzitsua dena; eta, baita ere, baditu sustantzia mordoa

## NEURRIA

**"Ardoa neurrian hartza beharrezkoa da, bizitzan beste hainbat gauza bezala"**

## ONURAGARRIA

**"Ardoa gorputzaren aparatu askorentzat da onuragarria, batez ere kardiobaskularrentzat"**

## DASTATZEN JAKITEA

**"Kontsumoa sustatu behar da baina ez gauza isolatu bezala, baizik eta jende artean gozatzeko"**

ardoari kolorea ematen diotenak. Horiek izango lirateke polifenolak. Osasunerako oso onuragarriak dira polifenolak, batez ere, antioxidatzaila bezala, te berdea izan daitekeen moduan.

Mostoak ere polifenolak ditu, baina ez ardoak beste –ardoari kolore beltza ematen diotenak dira polifenolak–.

**Ardoa onuragarria izan dadin, dieta orekatua eramatea ere garrantzitsua da?**

Bai, ezinbesteko da. Mediterraneoko dieta oinarritu izan da zerealetan –karbohidratoak, olioa olioan eta ardoaren kontsumoa–. Frutak, berdurak, karbohidratoak... eta ardoa ere hor sartuko litzateke. Beti ere, neurri kontsumituz gero; gizonezkoek egunean bi edo lau baso eta emakumezkoek bi edo hiru.

**Pertsona guztiei gomendatuko diegu ardoa hartza edo badaude ardoa hartu ezin duten taldeak?**

Ezin dute hartu haurrek, adibidez. 16 urtetik beherakoek ezin dute ardoa edan. Orain dela 30 urte inguru, jende askori produktu kinatuak ematen zitzazkion. Baina orain ez da horrelakorik egiten. Ardoa edan ezin duten beste batzuk dira: gaixotasun epatiakoak dituztenak, botikaren bat hartzen dabiltsanak, haurdun daudenak, lanbide bereziak dituztenak... izan ere, alkohola neurriari hartu arren, atentzioa gutxitu dezake.

**Gainera, ardoa osasunerako ona izateaz gain... gozamen bat da ardo on bat dastatzen jakitea!**

Bai, gozagarria da. Hori da ardoaren bertuteetako bat. Elikadura on batekin, eta aktibitate sozial bezala, beti ere neurri hartuta, oso atsegina da ardoa.

Nik uste dut sustatu egin behar dela bere kontsumoa; baina, ez gauza isolatu bezala, baizik eta elikadura baten barruan eta jende artean gozatzeko.



## Arantzazuko Santutegia

Arantzazuko auzoa, 8 / OÑATI  
943 78 13 13

**Eskaintza** [www.hotelsantuariodearantzazu.com](http://www.hotelsantuariodearantzazu.com)

- 46 logela
- 200 pertsonentzako jangela
- Eguneko menua eta karta
- Familientzako menuak asteburuetan
- Jaunartzeak, ezkontzak eta bazkari bereziak
- Enpresentzako aretoak eta bazkariak

Egunero zabalik



## Dukiena jatetxea

Azkoaga auzoa / ARAMAIO  
945 44 50 86

**Eskaintza**

- Menua eta karta
- Jaunartze eta bataioak
- Enpresa bazkariak
- Lagun eta familia arteko ospakizunak

**Berezitasunak**

- Arrain freskoa laban erreta
- Etxeko postreak

**Astelehenetan itxita**



## Erreka jatetxea

Zerrajera 4, behe / ARRASATE  
943 53 32 72

**Eskaintza** [www.errekkajatetxea.eu](http://www.errekkajatetxea.eu)

- Eguneko menua
- Menu bereziak astebukaeretan
- Ezkontzak
- Jaunartzeak
- Enpresa bazkariak

Igande gauean eta astelehenetan itxita



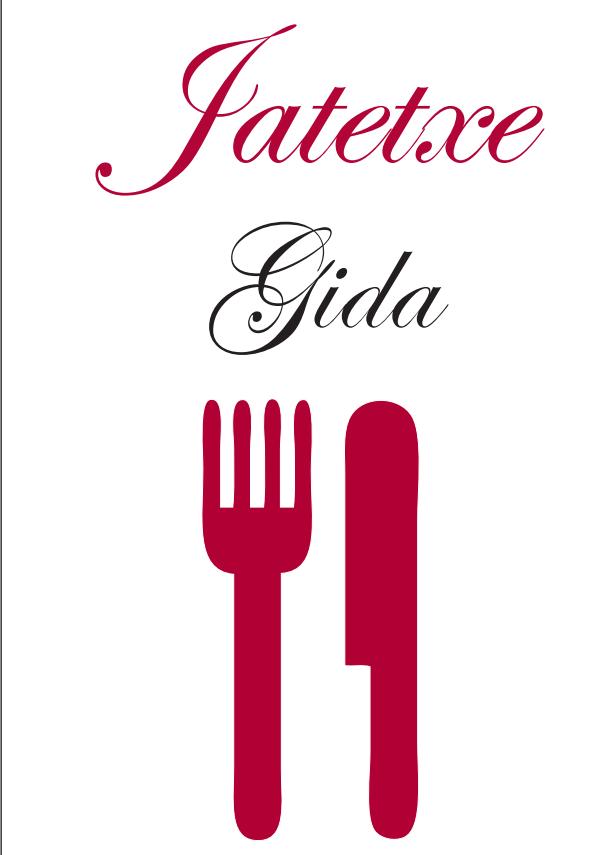
## Etxe-Aundi

Torre auzo 9 / OÑATI  
943 78 19 56 [www.etxeaudi.com](http://www.etxeaudi.com)

**Eskaintza**

- Ezkontzak
- Karta
- Asteburuetarako menu bereziak
- Eguneko menua
- Enpresentzako harrera gelak
- Aparkalekuak

Egunero zabalik



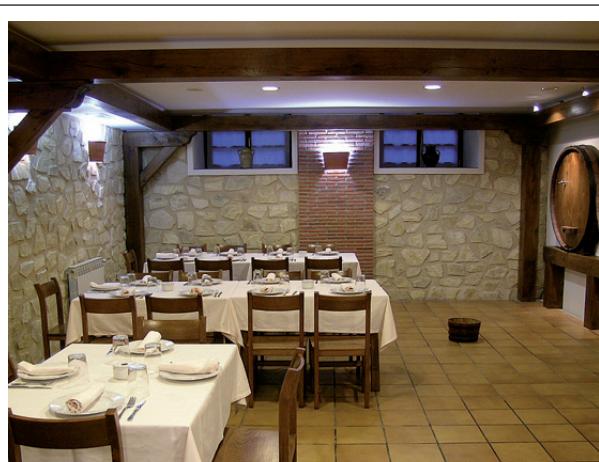
## Lasa jatetxea

Ozaeta jauregia, Zubiaurre 33. / BERGARA  
Tel.: 943 76 10 55

**Eskaintza** [www.restaurantelasa.com](http://www.restaurantelasa.com)

- Jangela: 250 lagunendako.
- Karta.
- Eguneko menu bereziak asteartetik ostiralera.
- Kongresuetarako aretoa.
- Parking.

Gipuzkoako bankete-jatetxe onenaren Mas Gastronomia 2009 saria.



## Unzueta sagardotegia

Zabola z/g / ARAMAIO  
945 44 50 95

**Eskaintza**

- Sagardoa txotxetik urte osoan
- Sagardotegiko menua
- Karta
- Eguneko menua
- Parking eta terraza
- 70 lagunendako tokia
- Bataio, jaunartzeak eta kintadak

Egunero zabalik



## Uxarte

Udala auzoa 12 / ARRASATE  
943 79 12 50 / 943 77 15 62

**Eskaintza**

- Eguneko menua
- Ezkontzak
- Bataio eta jaunartzeak
- Logela guztiak bainugelarekin
- Igerileku irekia

Eguazten arratsaldeetan itxita



## Zott jatetxea

Zubillaga auzoa / OÑATI  
943 78 35 45

**Eskaintza**

- Eguneko menua
- Ogitarkeoak
- Hamarretakoak

**Berezitasunak**

- Menu bereziak egubakoitz eta zapatuetan

Igandeetan itxita

**kale inuesta**

Tranbiaren proiektua alde batera utzi eta bus azkarra egitekoak dira orain. Zer iruditzen zaizu?



**Lourdes Errasti**  
Langilea  
Bergara



**Tere Errasti**  
Erretiratua  
Bergara



**Lucas Diez**  
Erretiratua  
Bergara



**Nuria Arnedo**  
Langilea  
Bergara

Possible da hori egitea? Nik ez dut lekurik ikus-ten hori egiteko. Autoak non sartuko lirateke? Nire ustez, lehengo tren-bidea aprobetxatuta tran-bia egitea posible bada, hobeto. Irtenbide hobe-a izango delakoan nago.

Ez dakit, beharbada hobeto izango da. Egia da, beharra dagoela garraio publikoa hobetzeko, eta printzipioz, nik ondo ikusten dut aukera hori: erraila autobusendako bakarrik izatea, karabana-rik ez egiteko.

Ondo iruditzen zait aukera hori, baina ikusi egin beharko da egingo duten edo ez. Uste dut nik ez dudala ezagutuko. Zerbitzua hobetu beharra dago, eta uste dut egin litekeen proiektua dela autobus azkarrarena.

Garraio publikoa hobetze-ko bada ondo ikusten du, behar handia dago-eta. Baina, non egingo dute? Izan ere, errepidea mendia eta erreka-rean artean dago eta nik ez dut lekurik ikusten beste errail bat egiteko.

**irakurlearen txokoa**

# 943 25 05 05

goienkaria@goiena.com

OÑATI

> **Arantzazurako errepidea oso gaizki dago; batez ere, txirrindulariendako da arriskutsua**

Oñatiko irakurle baten deia jaso dugu. Esan digu txirrindularia dela, eta egun hauetan, eguraldi onarekin kanpora irten dela. Arantzazura joan zen aurrekoan, eta benetan haserre zegoen han-go errepidearen egoerarekin. "Nola liteke errepidea egoera horretan izatea? Zulo asko daude, eta egoera denentzat txarra den arren, bereziki arriskutsua da bizikletan gabiltzanondako", zioen.

BERGARA

> **Matxiategi kalean bigarren ilaran ez aparkatzeko jarri duten "mekanismoa" gustuko dute herriarrek**

Bergarar bat GOIENKARIA-ko bulegora etortzera animatu da, udaltzainek Matxiategi kalean jarri duten "asmakizuna" txalotzeko. "Mekanismo ona dela uste dut; horrela autoek ez dute bigarren ilaran aparkatzen eta, gainera, egin dutena merkea da Udalarenak...", esan digu, pozik.

BERGARA

> **Lokatza txirrindulari elkartea zoriontzeko idatzi digu irakurle batek**

"Egubakoitzean Gorlako igoeran izan nintzen, eta benetan zoriontzeko da Lokatza taldeak egiten duen lana. Oso ondo antolatu zuten guztia", idatzi du irakurleak. Eta begi onez ikusi du, baita ere, han goian egon zirenei pintxoak banatzea, doan.

**usteak uste**

Arantzazu Ezkibel

**Deittu eta galdu dirua**

**O**intxe arte betiko kanalak ikusi dittut etxeko telebisiñuan; baina, oin, telebista digitalarekin kanal aukera zaba-laguak dakot etxian.

Egixa esan, kanal aukera gehi-xau dakot, baina eskaintza, ez pentsau zabalaun danik. Bai lehen eta bai oin, ez dau mereziu dauen gauza askorik. Inoiz topaitten dot gustuko zerbaite, eta hari begira pasaitten dot denboria; baina, egi-xa esan, gero eta gutxiu ikusten dot telebisiñua.

Esan bihar dot, baina, minituak pasaitten dotela Call TV progra-ma horreiri aho zabalik begira. Zela leike, baina, jendiak dei-keitia? Jendia ez da konturaketan iruzurrak diala? Eta, zela leike progra-ma mota horreik onartuta ego-tia? Ez dakit, neri pare bat aldiz tokatu xat parian holako progra-ma bat trampetan ibiltia... bueno, hori da uste dotena, ze bukaera-raino ez dot inoiz itxo-in.

**zorroztaila**

Elena Laka

**Zerbitzu publikoen kostua**

"Gobernuak osasun zerbitzuen kostua jakitera emango die gaixoei. Fakturak egingo ditu, baina ez ditu kobra-tuko. Osasun Ministeritzak eta Kontseilaritzak hitzarmen bat egingo dute. Hitzarmen horren baitan, botiken arrazoizko erabi-lera bultatzeko informazio bide-ak garatuko dituzte, osasun zerbitzuen kostuak jakinaraziz".

El Economista > 2010-03-19



**E**skerrak eman ditut osasun sistema publikoaren erabiltaile izatea egokitu zaidan bakoitzean. Anbulatorioan, larrialdi zerbitzuetan nahiz ospitaleko egonaldietan, gaixoa ni ala inguru-ko bat izan. Beti eskerrak eman dizkiet bertan atenditu naute profesionalei, eta baita patu ala dena delako demiурgoari ere, nire erdi-teza lehen munduko herrialde aberats batean kokatu zuelako.

Edozein gaixotasun, osasun gorabeherarik txikiena, eta beti dau-kazu mediku bat gertu, eta zentru bat, eta baliabide batzuk. Edo-zein profesional behar duzula, edozein azterketa, ebakuntza, trata-mendu... Guztia eskura, erraz, gertu, eta eraginkor. Osasun sist-e-mako medikuek, erizainek, laguntzaleek... beti tratatu naute ondo. Eta jaso dudan zerbitzu bakoitzari eskerrak emanez erantzin diot.

Ulerkaitza deritzot osasun zerbitzuak erabilzerakoan beti mar-marka dabilen jende horri. Larrialdi zerbitzuetan uste baino gehiago itxaron behar izan duelako, edo beste arrazoi bat tarteko. Osasun zerbitzuak baditu hobeteko pun-tuak, baina bakoitzari berea: onar-tu dezagun osasun zerbitzu publi-ko, doako eta unibertsala gizateria-ren konkista handienetako bat dela.

Behi mehen garaian gaude oste-ra, eta agintariek gureizeak atera dituzte zerbitzuen gastuak murriz-teko.

Osasun sistema, pribilegio garesti bat, jomugan ipini dute, eta asmoa da herritarrak jakin dezala zenbat gastatzen duen sistemaren erabilzaile denean, horren jaki-tun, gehiegikeriarik ez egiteko. Gasteuak kontrolatuko ditugu bal-din eta kostatzen zaigunaz jabetzen bagara. Halako ideia bikaina, ordea, zergaitik aplikatu bakarrik osasun zerbitzuei? Aurrekontu publikoak kontrolatzeko helburuarekin, goazen jakitera zenbat kostatzen zaizkigu beste zerbitzu batzuk: Zenbat kostatzen zaizkigu Borboien bidaia? Hauteskunde kanpainak? Agintarien lanorduak? Zenbat balio du ertzain talde batek kentzen duen pankarta batek? Zenbat ordaintzen dugu probintziako futbol talde famatu-aren gol bakoitzera?

Zeren, agian kostu guztien informazioa daukagunean, erabaki-ko dugu zerbitzu batzuk zentzuz erabiltzea, edo agian erabakiko dugu zerbitzu batzuk, zuzenean, ez erabiltzea.

**"Osasun sistema publikoa, pribilegio garesti bat, jomugan ipini dute"**

**"Goazen jakitera beste zerbitzu batzuen kostua ere"**

**Goienkaria**

Argitaratzailea Goien Komunikazio Zerbitzuak Kooperativa Elkarte • E05 Basabe Poligonoa • 20550 ARETXABAleta

Lehendakaria Estepan Plazaola Zuzendarri nagusia Inazio Arregi

Asteburuko erredakzioaren arduraduna Gómez Arana Erredakzioa Arantzazu Ezkibel, Maider Arregi, Larraitz Berzosa Oinarrizko diseinua Gómez Arana Diseinu arduraduna Iñaki Iturbe Maketazioa Kepa Martelo Publizitate arduraduna Mireia Larrañaga Harpidetza eta banaketa Marta Leturia Administrazio arduraduna Agurtzane Gaintzaran

EGOITA NAGUSIA

BERGARA 20570 Barrenkalea 33 • 132 posta-kutxa • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 12

Posta-e: goienkaria@goiena.com

ORDEZKARITZAK

ARRASATE 20500 Otxalor Lizentziaduna 31 • 132 posta-kutxa • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 00

Posta-e: arrasate@goiena.com

ARETXABAleta 20550 Durana 11 • Tel.: 943 79 86 21 • Faxa: 943 77 18 54

Posta-e: aretxabaleta@goiena.com

Publizitatea Aretxabaleta 20550 E05 Basabe Poligonoa • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 09

Posta-e: publi@goiena.com

Harpidetza Aretxabaleta 20550 E05 Basabe Poligonoa • Tel.: 943 08 10 50 • Posta-e: harpidetza@goiena.com

Lege Gordailua: SS-0088/04 • ISSN: 1697 3542 • Tirada: 5.000 ale • Difusioa: 4.383 ale

Goiena

Gipuzkoako Foru Aldundiak diruz lagundutako aldizkaria



Gipuzkoako  
Foru Aldundia

**EUSKO JAURLARITZA  
GOBIERNO VASCO**

KULTURA SAILA  
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

**Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak  
diruz lagundutako aldizkaria**

# Herriak

Arrasate > 12 Bergara > 13 Oñati > 14 Aretxabaleta > 15 Eskoriatza > 15  
Antzuola > 16 Aramaio > 16 Elgeta > 16 Leintz Gatzaga > 16



> ARRASATE  
Baserritarrak kezkatuta, Udalak landutako bideen inventarioa dela-eta > 12



> OÑATI  
Errepide sarea hobetzeko ahalegina eskatu diote herritarrek Olanori > 14



> ESKORIATZA  
Gaur hasiko dituzte Aranburuzabalako hegaleko lanak > 15

BERGARA > AISIA

## Jardun euskara elkartek gertu ditu gaztetxoendako X. olinpiadak

### LAU ZAPATU

Apirilaren 24an egingo dute lehenengo saioa; maiatzaren 15ean, berriz, azkena

### TALDEEI DEIA

6-8 partaideko taldeak behar dituzte; izenematea zabalik dago kultura etxeen

### LARRAITZ ZEBERIO > BERGARA

Hamarkada beteko dute aurten Bergarako Jardun euskara elkartearren gaztetxoendako olinpiadek. Lehen hezkuntzako 4, 5, eta 6. mailako gazteei zuzendutako proposamena da lau zapatu arratsaldez koadrila arteko jokoak egitea. "Apirilaren 24an, herri kirok egingo ditugu Munibe plazan: zaku karrera, sokatira, arto-bilteza, txingak...", azaldu du programako koordinatzaile Saioa Garitanok. "Maiatzaren 1ean, bolotan eta tokan egingo dugu San Joxepe erretiratuen elkartean; maiatzaren 8an, igerileku frogak egingo ditugu Agorrosinen; eta maiatzaren 15ean, amaitzeko, jarduntxon jolas egingo dugu. Lurrean ipintzen den mahai-joko erraldoia da eta lauki bakoitzak proba bat gordetzen du".

Jakina da gazteei zuzendutako ekimen honek helburu bikontza duela: alde batetik, herriko gaztetxei aisiarekin lotutako proposamena egitea; eta bestetik, denbora horretan euskaraz jarduteko aukera ziurtatzea. Aurreko urteetako esperientzia ona izan da bultzatzaileek esan dugutenez, eta badago oraindik zer egin esparru horretan.

### IZENEMATEA ZABALIK

Jardun euskara elkartek apirilaren 16ra bitartean jasoko ditu izen emateak kultura etxeko bulegoan. Talde bakoitzeko, gaztetxeek gutxienez sei eta gehienez zortzi laguneko koadrila osatu behar du. Eskolako, koadrilako edo



Bergarako gazteak, 2007an Jardunek antolatutako olinpiadetan parte hartzen.

ARTXIBOA

auzoko lagunak izan daitezke. Eskaten zaiena da taldeari izena ipintzea, eta frogak ezberdinmetan kamiseta edo blusa batekin parte hartzea. "Hamargarren olinpiadak ditugu eta ikusten duguna da, euskarazko aisia bultzatzeaz gain, ekimen honetan eskola eta ikastola ezberdinako gazteak elkartzen direla. Horrek euren arteko komunikazioa eta harremanak hobetu egiten ditu", esan du Garitanok. "Aurreko edizioetako balorazioa oso positiboa izan da eta horrela jarraitza nahiko genuke".

Olinpiadetako probak zapatu arratsaldean egingo dituzte aurten ere. Lau arratsalde lagun artean igarotzeko aukera emateaz gain, urtero legez, Jardunek sariak ere banatuko ditu talde parte-hartzaleen artean. "Jardunaldi bakoitzean taldeek puntuazio bat lortuko dute eta, amaieran, puntu horien batuketa egingo dugu", adierazi du Saioa Garitanok. "Talde irabazle-

ak sari nagusia jasoko du. Gainerako taldeek ere jasoko dituzte sariak; denen artean egingo dugu zozketa".

Aurtengo sari nagusia momentuz erabaki gabe dagoela esan digu

olinpiadetako koordinatzaileak. "Oraindik ez dago finkatuta, baina normalean irteera bat izaten da, egun pasa bat talde osoko kideendako". Olinpiadetan parte hartza animatu dituzte Jardun

elkartetik Bergarako neska-mutikoak. Argibidetarako Jardunen bulegoko telefono zenbakia utzi dute; 943 76 36 61 telefono zenbakira deitu beharko dute, beraz, zalantzaren bat duten gaztetxoek.

Saioa Garitano > Haur eta gazte saileko arduraduna

### "Gazteleraez egiteko joera handia da gazteen artean"

L.Z. > BERGARA  
**Gazte olinpiadak jokatukodiren egunetan Jardun elkartek hiru begirale ipiniko ditu. Koordinazio lanak Saioa Garitanok egingo ditu.**

Prest dituzue gaztetxoendako olinpiadak?  
Horrela da. Apirilaren 24an egingo dugu lehenengo saioa eta maiatzaren 15ean azkena.

Helburua da aisia eta euskara lotzea, ezta?

Bai. Zoritzarrez gazteleraezko joera handia dago oraindik ere gazteen artean. Adin horretan hasten dira, gainera, erdaraz egiten. Pentsatzen dugu euskararen gaia landu beharra dagoela adin tarte horretako gazteekin. Bultzatu ere egin behar da euskararen erabilera.

Lotzen dituzte Olinpiadak eta euskara?

Bai. Nire ustez batzuk badakite Jardun euskara elkarrebat dela, eta olinpiadetan euskaraz egiteko joera handia duen gazteren bat. Egia da esan egin behar izaten diegula olinpiadetan euskaraz hitz egin behar dutela.



KEPA MARTELO



Herriko trikitilariekin eta Sustrai Colina eta Iker Zubeldia bertsolariekin egin zuten poteoa zapatuan.

JOSETXO ARANTZABAL



Intxortako igoeran parte hartu duten hiru lagunak, lasterketa hasi aurretik.

L.Z.



Urteroko bazkaria gaztetxe barruan egin dute aurten.

J.A.

**ELGETA > GAZTETXEAREN XIV. URTEURRENA**

# Gaztetxearen urtemugan kirola, bazkaria eta dantza

Ekitaldi nagusiak zapatuan egin zituzten; bezperan, AHTri buruzko bi bideo ikusi zituzten

**LARRAITZ ZEBERIO > ELGETA**  
Badira 14 urte Elgetako gaztetxea martxan dela. Urteroko hitzordua da urteurrenaren ospatzea, eta aurten ere ez dute hutsik egin. Ekitaldi nagusiak zapatuan egin zituzten, baina bezperan bideo

emanaldia egin zuten gaztetxean. Bi dokumental ikusi zituzten. Lehenengoan, Italiako Val di Susso zonaldean tren lasterraren proiektuaren inguruan sortutako erresistentzia eta istiluak izan zituzten ikusgai. Bigarrenak, ger-

tuagotik ezagutzen dugun AHTren proiektua zuen jomuga.

Gaiari buruzko mahai inguruare ere egitekoak ziren, baina berandutu egin zitzaien eta asmo hori bertan behera lagatzaera eabaki zuten.

## GAUEAN, DANTZALDIA

Bazkaria egindako leku berean egin zuen kontzertua, gauean, Akerbeltz taldeak. Afari pasada eginda, dantzari ekin zioten gaztetxean bildutakoek. Akerbeltz taldeak euskal kantu herrikoiak jotzen ditu, eta erakustaldi ederra egin zuen zapatuan Elgetan.



Eguenean, 25 bat lagunek jarraitu zituzten ardoaren gainean Fernandez de Pierola anaiek emandako azalpenak.

**ELGETA > ARDO DASTATZEA**

## Pierola etxekoekin gauza asko ikasi zituzten Elgetan

Eguenean 400 zl ardo edatea osasungarria dela esan zien, datuak eskuan, Luis Bujanda medikuak

### GOIENKARIA > ELGETA

Fdez Pierola upategiko Bujanda anaiek gustura egin ziren egunean 30 bat lagun. Espaloian egin zuten ardo-dastatza eta ardoa edateko gomendioa egin zuen Donostiako Ospitaleko sendagile Luis Bujandak. Gizonei, egunean, lau basoerdi edateko esan zien, eta emakumeei, 2-3. Frogatuta ei dago neurrian edaten dutenak luzeago bizi direla.

### DOZENA ERDI ARDO

Sendagilearen aholkuen ondotik etorri zen Pierola upategiaren ardo-dastatza. Merkatuan dituzten zuriak, merkaturatzekotan dabiltsanak, betiko Pierola... dozena erdi ardo eman zituzten probatzen. Pozik irten ziren ekitalditik parte-hartzialeak. Ardo ederrak dastatzeaz gain, opari emandako botila ardo bana eraman zuten etxera.



30 lagun inguruk hartu dute parte Zuhaitz Egunean eta 25 lizar eta bost hagin landatu dituzte Aloñan. ALOÑAKO LAGUNAK

OÑATI > ALOÑAKO ZUHAITZ EGUNA

## Aloñako magalean 25 lizar eta bost hagin landatu dituzte

Elurragatik astebetez atzeratutako Zuhaitz Eguna atzo, domeka, ospatu zuten azkenean

MAIDER ARREGI > OÑATI

Aurtengo Zuhaitz Eguna atzo, domeka, ospatu zuten Aloñako magalean. Zehazki, goialdean dagoen pistaren kontra landatu zituzten zuhaitzak bertaratu ziren voluntarioek. Foru Aldundiko Imanol Artola basozainak eta Oñatiako Natur Eskolako Imanol Biainek zehaztutako lekuaren egin zituzten landaketak.

Guztira, 30 zuhaitz landatu dituzte aurten: 25 lizar eta bost hagin. Antolatzaileek azpimarratu dutenez, eguna lainotsua eta umela izan arren, euririk ez zuen egin eta 30 zuhaitzen landaketa, arazo eta zailtasunik

gabe egin zuten. Inazio Irizarrek azaldu digunez, voluntarioen arteko giroa oso ona izan zen eta gustura aritu ziren elkarlanean. Hala, Aloñan elkartutako 30 lagunek, auzolanean, gogor lan egin zuten bizpahiru orduz, goizeko 09:30ean hasita.

Zuhaitz Eguna astebetez atzeratu behar izan dute aurten, elur asko zegoelako Aloñako magalean.

DATORREN URTERAKO PREST

2011ko urtarrilaren 1ean zabalduko da voluntarioen zerrendan izena emateko epea. Horrela, aurten parte hartu gabe gelditu direnek datorren urterako

eman dezakete izena [aloinalagunak@gmail.com](mailto:aloinalagunak@gmail.com) helbide elektronikora mezua bidalita. Xehetasunak eta informazio guztia, [aloinalagunak.blogspot.com](http://aloinalagunak.blogspot.com) blogean duzue. Izan ere, bi bide daude datorren urteko Zuhaitz Egunean parte-hartzeko: lehena, Fernando Maiztegiri esanda, Patruel Kaleko bere tailerrean; eta bigarrena, aipatutako posta elektronikora mezua idatzita. Antolatzaileek azaldu dute urtero antolatu nahi dutela Zuhaitz Eguna Oñatin. Beraz, eta dena ondo bidean baoa behin behin, datorren urtean otsailean egingo dute: 2011. urteko otsailaren 27rako deitu dute haginak eta lizarra landatzeko eguna. Interesa duzu enok, beraz, izena eman dezakezue 2011ko urtarriletiak aurrera.

ARAMAIO > TXALAPARTA

## Txalaparta gertutik ezagutu zuten zapatuan

Txatxilipurdik antolatuta, zapatuan, txalaparta ikastaroaz gozatzeko aukera izan zuten aramaioarrek. Hala, txalapartaren mundua gertutik ezagutzeko eta bertan murgiltzeko asmoz, makilak hartuta gazteren bat ere animatu zen. "Jende asko geraturatu da txalaparta ikastarora. Hala ere, parte hartzen, ez dira horren beste gaztetxoa animatu", azaldu digu Maitane irakasleak.

Txatxilipurdik Aramaioko gazte lokaleko gaztetxoendako ikastaro gehiago ere antolatu ditu. Apirilean, esaterako, hankapalo ikastaroaz gozatzeko aukera izango dute.



TXATXILIPURDI

Maria Arana > Baserritarra

## "Zapatuko azoka motel joan zen; automobila beteta bueltatu ginen"

GOIATZ ARANA > ARRASATE  
Arrasateko Ikutixo baserriko Maria Aranak ez zuen hutsik egin zapatuan, Seber Altuben. Salmentak ez ziren hark nahi moduan joan, ordea; otsaileko azokan baino dezente gutxiago saldu zuen.

Zer moduz joan zen zapatuko azoka?

Ez oso ondo, baxu egon zen. Eguerdian, automobila produktuz beteta bueltatu ginen etxera; seinale txarra da hori. Eguraldia ondo portatu zen eta, beraz, horri errurrik botatzerik ez dago, baina zerbaite gertatu zen.



Arana, azokako saltokian. G.A.

Ohi baino asteburu luzeagoa zela-eta, jendea kanpora irten zen akaso?

Ez dakit, ez da erraza izaten asmatzea: batzutan, ziztu bizian, ekarritako guzti-guztia saltzen dugu; aldiz, beste batzutan, ilusioz beteta etorri eta gauza asko soberan geratzen zaizkigu.

Gainerako baserritarrek ere gauza bera zioten?

Bai, bai, nik moduan hitz egin zuten besteek ere: zapatuan saltzera etorritako inor ez zen etxera konforme bueltatu, ogia-eta ekarri zutenak bakarrik.

Ze produktu eraman zenituen zuk azokara?

Denetarik: azenario, porru, berakatz, kipula, zarba, arbicarra, erremolatx, baba, arto-irin, patata...

Eta zerik izan zuen estimazio gehien?

Berakatzak, berakatz berriak. Dezente saldu genituen, euro baten.

Negu gogorra izan da aurentegoa. Zein eragin izan du horrek zuen produktuetan?

Elurra eta izotza izan ditugu maiz eta hezetasun asko. Produktuak atzeratututa dator, ondorioz.

Udaberriarekin etorriko dira tomateak, ilarrak...

Bai, produktu asko, baina ezinbestekoa da eguraldiak laguntzea, sekulako eragina du horrek: giro epela behar dugu eta, tarteka, euri apur bat ere bai.

**"Ez da erraza izaten asmatzea: batzutan aise saltzen da dena; beste batzutan, aldiz, ez"**

**"Negu gogorraren ondotik, produktuak atzeratuta dator; giro epela behar dugu orain"**

ZERBITZUAK &gt; BIDEEN INVENTARIOA

# Baserritarrek asteon dute Udalari kezkak azaltzeko asmoa

Kulturateko arkuean bideen inventarioaren erakusketa-kontsulta zapatura arte zabalik egongo da, 17:30etik 20:30ak arte

**UBANE MADERA > ARRASATE**

Batzarrak egiten ibili dira egunotan Arrasateko baserri-auzoetan, Udalak landu eta Kulturaten era-kusgai ipini duen herriko bideen inventarioa dela-eta. Gehienek erabaki dute ordezkarriak bidaltzea asteon, sortu zaizkien kezka eta zalantzak argitzeko.

Kezka eragin du gaiak, adibidez, Garagartzan.

Hain zuzen, garagartzarrek adierazi gura diote Udalari euren ustez bide gehienak pribatuak direla, eta publikoak direnen kasuetan ere (oso gutxi) azken 60 urte baino gehiagoan eurak (baserritarrek) arduratu direla bide horiek zaintzeaz. Gaineratu dute kasu askotan handitu egin behar izan dituztela bideok lursail pro-pioak erabilita, kamioiak pasatu ahal izateko, eta orain arte Udalak ez duela bide horien gaineko interesik erakutsi.

Jakinarazi dute, baita ere, eskritura askotan ez dela azaltzen ezta biderik dagoenik ere.

Horrekin batera, etorkizunarekiko kezka ere helarazi gura dute: "Orain zer, Udalak arduratuko da mendien mantenuaz eta guk kanona ordaindu beharko dugu? Eta beste kezka bat da ea Udalak benetan arduratuko den bideak zaintzeaz".

Desadostasuna erakutsi gura dute, Udaleko ordezkarriak ez direlako eurekin egon kontu hau landu aurretekik.

Bukatzeko, argi utzi gura dute, orain arte, eta nahiz eta mendi-bideen ardura eurena izan, sekula ere ez dutela oztopatu paso bidea. Hau da, bertatik pasatzeko beharra zuen kamioi, auto edo herritar guztiei utzi die-tela bide horiek erabiltzen.

**GESALIBAR ETA MUSAKOLA**

Garagartzarren moduan, Gesalibar auzoko baserritarrek ere kezkatuta daude. Batzarrak egin ostean, jakinarazi dute "kezka nagusia" dela ea aurrerantzean zeinen kontura izango den bideen mantenua: "Gaur egun araututa dago lursailen jabeek eta Udalak egin beharko dutela, Udalak gehienbat. Baina garbiketak-eta auzolanen bidez egiten ditugu".

Bestalde, Musakolako baserritarrek ere erabaki dute Udalera jotzea. Espe Agiriano auzo-alkateak nabarmendu du Udalak gura duela "mendira doazen bide guztia berarenak izatea, paseo turistikoak egiteko". Gaineratu du badaudela bide batzuk asfaltatuta daudenak, eta akaso horiek bai izango direla Udalarenak, baina ez guztiak. Agirianok gogorra ekarri gura du, baita ere, orain arte eurek zaindu dituztela mendibideok: "Adibidez, euri-kin-eta lurra jausi zen bide batzuetara eta geu ibili ginen garbitzen; pen-tsatu ere ez genuen egin udaletxera joatea".



Herritar bat bideen inventarioaren gaineko erakusketa ikusten, Kulturateko klaustroetan.

U.M.

**URIBARRITARRAK PIBOTE ESKE**

Aurrekoen moduan, uribarritarrek ere badute asmoa Udalera joateko: "Lurjabe gehienak" joango dira, Jone Bergaretxe ordezkarriak esandako moduan. Kezka dute, esaterako, baserritar gehien-en moduan, bideok behin publiko eginda zeinek zainduko dituen. "Elurra egiten duenean etorri egingo dira? Pinuak-eta ateratzen ditugunean kontrola egingo dute?", galdu dute. Eta zera eskatu gura dute: "Salturriraino badaude 19-20 lurjabe, eta haien

beharrarengatik handitu egin dituzte bideak urtetan (bi metro zituztenek orain lau metro dituzte); batzuek dirua ipinita eta bes-te batzuek terrenoak emanda zabaldutu dituzte bideak". Eta orain jendeak dioena da bide osoa ez litzatekeela libre izan behar. Pasatzeko bidea utziko dutela, baina bideen erabilera mugatu egin beharko litzatekeela: "Kamioiak eta bakarrik pasa ahalko lirakteke, lurjabeenak; gainerakoak pasoa mugatzeko piboteak ipini beharko lituzkete".

**UDALAN EGOERA LASAIA**

Udal baserri auzoan, berriz, ez dute, oraingo, kexu edo beste-lakorik entzun. Martin Uriarreren auzo-alkateak esandako moduan, Arrasateko Udalak aurkezpena egin zuenean parte hartu zuten, eta, horrez gainera, badaki auzotarrak izan direla erakusketa ikusten. "Akaso partikular moduan-edo norbaitek aurkeztu du zerbait", esan du auzo-alkateak, baina auzo moduan ez dutela ezer komen-tatu gaineratu du.

**ARRASATEKO UDALAREN IKUSPUNTUA****Udalean gertu daude baserritarren kezkak entzun eta berba egiteko**

Arrasateko Udalean galdetuta, ondo hartu dituzte baserritarren kezkak. Adierazi dute horixe dela, justu, Kulturateko erakusketa-kontsultaren helburua: landaguneko bizilagunen ekarpenak batzea. Gogora ekarri dute bideen inventarioa egitearen helburua dela bide-sarea egitea eta jendeak adieraztea zerekin bat datorren eta zerekin ez; eta bat ez badator, zergatik ez. "Orain da momentua hori guztia adierazteko", esan dute Ingurumen Saitetik. Azpimarratu dute, baita ere, egin duten inventarioa artxiboetako informazioan oinarrituta egin dutela: "1899an egin zen inventario bat bideen gaineko; orduan ere erakusketa egin zen. Hor kontsultatu dugu. Beste dokumentu batzuk ere baditugu, administrazioak, Letona artxiboa, eskritura batzuk... Artxibotan bilatu dugun informazioa da, datuetan oinarritua". Nabarmendu dute Udalak markatutako bideak ez direla "ehuneko-ehun zuzenak", eta ez dutela, ezta ere, "zergatik izan". Eta

adierazi dute orain dela momentua informazioa kontrastatzeko landa-gunean bizi direnekin, baserritarrekin, eurek ezagutu dutelako bertatik-bertara informazio hori. Momentu honetan da parte hartzeko fasea, inventarioa aberasteko: "Adibidez, justu gaur (eguztena) egin dugu zuzenketa bat. Parte hartzeko aukera eman zaie, eta transmititu behar den mezua da orain informazio guzti-guztia batu egingo dela eta kontrastatu. Kasuz kasu joango gara baloratzen eta aztertzen. Oso kasuistika handia dago. Bidez bide aztertu behar da gaia". Inventarioa egitearen garan-tzia ere berretsi dute udal ordezkariek: "Helburua da bideen sarea osatzea. Kontuan hartu behar da, baita ere, hemendik urte batzuetara informazio asko galdu egingo dela". Bukatzeko, Udalak aitoritu eta eskertu egin gura die baserritarrei orain arte bideak zaintzen egin duten lana, "askotan esfortzu ekonomiko eta pertsonal handia egin dutela badakigu", azaldu dute.

**GIZARTEA > OSPAKIZUNAK**

## Belaunaldi zahar eta gazteak, Danok Bat elkartearen

**U.M. > ARRASATE**

Elkarteko ohorezko 16 bazkideei behar den moduko omenaldia eginez, elkartearren ereserkia estreinaldikoz entzunez eta elkar-te gastronomiko batek ematen duen lagun arteko giroaz gozatuz ekin zieten joan zen eguztenean (elkartearren sorerra egunean, 1935ean) Danok Bat elkarteko bazkideek 75. urteurreneko ospakizunei.

Martxoko hurrengo hitzordua etzi, eguztenea da. Zigarro puruei buruzko hitzaldia antolatu dute, 19:30erako. Hitzaldira edozein joan ahal da, baina adi ibili, leku kontuengatik-eta kome-ni delako aldez aurretik izena ematea.

Gero, zapatauan, martxoaren 27an, bazkideen arteko bazkaria egingo dute, 14:30ean. Aldez aurretik, 13:00etan trikiti-poteoa

egingo dute. Bazkarirako izena emateko azkeneko eguna martxoaren 21a da.

Hori martxoari dagokionez, izan ere, ekainera arteko ekitaldiak antolatu dituzte; adibidez, jardunaldi gastronomikoak egin-go dituzte apirilean eta maiatzean, SUDCeko mus txapelketa jokatuko dute maiatzean, eta pilotaren gaineko hitzaldi eta parti-duak izango dira ekainean.

**EMAKUMEZKOAK ETORKIZUNEAN**  
Elkartea 108 bazkide ditu gaur egun. Guztiak ere gizonezkoak, "oraingo". Denborarekin "ema-kumeak ere" izango direla uste dute belaunaldi berrieik.



Inaxio Azkuyek hartu zuen hitza aurkezen ekitaldian.

IÑAKI LASANTA

EUSKARA > ELKARTEAK

# Jardunek 20. urtemuga ospatuko du apirilaren 24an

Goizean hasi eta gauera arteko ekitaldi sorta antolatu dute egun horretarako

Lehendakari berria izendatu du elkartea: Itsaso Mendizabal

MONIKA BELASTEGI > BERGARA

Jardun euskara elkartek urteko batzarra egin du. Halakoetan ohikoa den moduan, aurreko urteko akta onartzearekin batera iazko urtearen balantza egin zuten, baita aurtengorako dituzten asmoen berri eman ere.

Horien artean daude: batetik, 10-12 urte artekoendako uztaile-rako udalekuak antolatuko dituztela Askizun, Txatxilipurdirekin eta Loramendirekin elkarlanean; bestetik, bi sentsibilizazio kanpaina egingo dituztela. Lehenuda oporetan egingo dute, irakurzaletasuna bultzatzeko. Horrez gain, Auzoko izeneko egitasmoa ere abiaraziko dute. Topaguneak diseinatu du eta espe-

rientzia pilotu gisa jarriko dute martxan Bergaran. Euskaraz ezer ez dakitenei zuzenduta dago.

## ERONKA, AUTOFINANTZAZIOA

Dirulaguntzek behera egin dute-la-eta, autofinantzazioa igo eta gastuak ahalik eta gehien murriztea da elkartearren aurtengo erronka. Hala ere, aurreko urteetan ondo baloratu diren ekintzakin aurrera egingo dute, eta aipatutako egitasmo berrien aldeko apustua ere egin dute.

## APIRILEAN OSPAKIZUNA

1990. urtean sortu zen Jardun; hortaz, aurten, 20 urte beteko ditu. Hori horrela, apirilaren 24an urtemuga ospatzeko egitaraua pres-

tatu dute. Munibe plazan egingo dituzte ekintza gehienak, goizean hasita: elkarteko taldeek –trikitilariek, bertsolariek, dantzarieki...– emanaldia egingo dute eta eguerdian bazkaria egongo da Artatse elkartean. Iluntzean kantu-poterea egongo da eta gauean, kontzertua –taldea zehazteke dago–.

## ZUZENDARITZA BERRIA

Zuzendaritza taldeko hiru kide berri ere izendatu zitzuten batzarrrean, baita lehendakari berria ere. Hori horrela, Itsaso Mendizabalek Oier Bolibar ordezkatuko du zeregin horretan. Zuzendaritzan sartu diren kide berriak dira: Peio Andrinua, Belen Arrondo eta Izaskun Agirregabiria.

HITZALDIA

Bihar da antzokiari buruzko batzarra

19:00etan izango da, osoko bilkuren aretoan; herritarrak gonbidatuta daude

M.B. > BERGARA

Udalak nahi du erabilera askotako antzokiaren funtzioko eta formak definitzea herriko kultura eragileen eta herritarren adostasunarekin. Hori horrela, prozesu parte-hartzalea abiarazi du Foru Aldundiak babestutako Kudeatuz programaz baliatuz.

Prozesuaren gaineko lehen batzarra martxoaren 2an izan zen. 65 bat herritar eta kultura taldeetako ordezkari batu ziren eta herrian dauden ahuleziak eta indarguneak identifikatu zitzuten, baita herriak behar duen antzokiaren funtzioko aipatu ere.

Bada, prozesu parte-hartzalea aurrera doa eta Bihar, Martitzena, izango da bigarren batzarra, 19:00etan, osoko bilkuren aretoan.

Batzar horretara udal arkitektoa, Xabier Yeregi, joango da eta etorkizuneko antzoki hori eraikitzeko dauden muga arkitektonikoak azalduko ditu. Informazio gehiagorako jo helbide honetara: <http://83.246.72.154/bergara/>.

HIRIGINTZA > KALTEAK

# Igerilekuko teilitako xaflek hegan egin zuten

Otsailaren 28ko haizeteak teilitako hainbat xafla jaso eta lekutik atera zituen; lehenbailehen konpondu nahi dituzte kalteok

M.B. > BERGARA

Agorrosin Ekintza Guneko teilitako xaflak ahalik eta azkarren konpontzeko ahaleginean dihar-du Udalak.

Otsailaren 28an egindako hai-ze bortitzak teilitako aluminiozko hainbat xafla jaso eta lekutik atera zituen: "Teilitako hiru gune zabalik daude", esan dute Agorrosingo arduradunek, "eta azpiko egurra agerian", gehitu dute. Horren harira, ahalik eta azkarren estaltzea "premiazkoa" dela



Teilitako xafletako batzuk lekutik aterata daude.

MONIKA BELASTEGI

ere gehitu dute: "Egurra umeldu eta kaltetu egin daiteke euriarekin, eta baita ura igerilekua dagoen lekura iragazi ere". Kaltetutako xafla gehienak euren leku-

tik jasota daude baina bat berde-gunera erori zen eta hori ere erretiratzeko dago.

Hirigintza Departamentua txostena egiteko da eta horren

ondoren perituak ere ikuskatu beharko du Agorrosingo teilitua. Horren ondoren jakingo da kalteak zenbatekoak diren, eta hasiko dituzte konponketa lanak.

> HIRIGINTZA  
**Boluko laugarren igogailua ere martxan da dagoeneko**

Boluko auzotarren irisgarritasuna bermatzeko eraiki dituzten lau igogailuetako azkena, Koldo Eleizalde eta Iraburu kalea lotzen dituena, martxan dago jada. Beste hirurak abenduan hasi ziren funtzionatzen. Lehen E Planaren barruan egindako obrak dira igogailuok.

## oharrak

IZENMATEA

> **Begiraleendako izenematea zabaldu dute udalekuetarako**

Uztaileko udaleku irekietarako apuntatu nahi duten begiraleendako izenematea martxoaren 31n bukatuko da. Ezinbesteko da 18 urtetik gora izatea eta euskaraz jakitea; begirale titulua edukitzea ere baloratuko da. Izenemateko jo Agorrosingo ludoteka-ra 17:00etatik 19:00etara edo deitit 696 91 38 08 telefono zenbakira.

IZENMATEA

> **Mendi ibilaldia antolatu du San Joxepe elkartea**

Martxoaren 30ean egingo dute mendi ibilaldia eta ibilbidea ondoren goia izango da: Kanpanzar-Besaide-Udala. Goizeko bederatzi terditan Ibargaraiko autobus gelotokian elkartu eta bertatik abiatuko dira. Interesa dutenek egoitzako idazkaritzan eman behar dute izena; hilaren 26a, egubakoi-tza, da azkena eguna.

INGURUMENA

> **Baserriko plastikoa batzeko hurrengo eguna hilaren 23a da**

Ohiko lekuetan batuko dute erabilitako plastiko beltza: Ugarrrixan, granja parean; Murinondon, trenbide ondoan; eta San Juanen, eliza aurreko plazatxoan. Batze lekua aldatu nahi izanez gero, 943 76 25 47 telefono zenbakira deitu behar da. Gogoratu behar da plastikoa arratsaldez aterar behar dela.

HITZALDIA

> **Euskal Herriko historiari buruzko hitzaldi sortako azkena**

Udalak Euskal Herriko historiaren gainean antolatutako hitzaldi sortaren barruan, Sobraniaren aztarnak delako hitzaldia egingo du Floren Aoiz idazleak. Martxoaren 24an, eguztuna, izango da, 19:00etan, udaletxeen. Aoizen saioarekin itxiko dute gaiari buruz antolatutako hitzaldi sorta.

UDALA

> **Ibilgailuen zerga ordaintzeko epealdo zabalik dago**

Urtero bezala, trakzio mekanikoko ibilgailuen gaineko zergaren 2010eko errolda onartu du Udalak. Zerga ordaintzeko borondezko epea martxoaren 1ean hasi zen eta maiatzaren 31n bukatuko da. Hori horrela, egun horretatik aurrera, zerga errekgarguar-kin eskatuko dutela jakinari-zi dute Udaletik.

JENDARTEA &gt; FORU ALDUNDIA

# Errepide sarea hobetzeko ahaleGINA eskatu zioten herritarrek Olanori

Ahaldun nagusia eta  
Eneko Goia Oñatin  
egon ziren  
eguaztenean

Aldundiaren helburuak  
azaldu eta herritarren  
galderak erantzun  
zituzten kultura etxearen

**MIREIA BIKUÑA > OÑATI**  
Gipuzkoako Foru Aldundia zure  
herrian delako egitasmoaren  
barruan, Markel Olano ahaldun  
nagusia eta Azpiegiturako dipu-  
tatu Eneko Goia Oñatin egon ziren  
eguaztenean, herritarren galderei  
erantzutzen.

Ekitaldian egondako herritarrek  
egindako galdera gehienak  
errepide sarearen gainekoak izan  
ziren. Alde batetik, Oñati Ezkerretik  
koalizioko zinegotzi Joxe Ruiz  
ekintzailea eta Oñati-Bilbao eta  
Oñati-Donostia loturak "eskasak"  
direla esan zuen, eta irtenbide "duina"  
eskatu zuen. Beste alde batetik, AP-1  
errepideko erabiltzaile batek Bergarako  
edo Arrasateko sarreretara  
heltzeko dauden auto pilaketak  
murrizteko irtenbidea eskatu  
zuen.

Bi galderai antzerako erantzu  
eman zien Eneko Goiak: Oñatik  
duen kokapen geografiko  
dela-eta, irtenbide egokiak  
topatzea "ez dela erraza" esan zien.  
"Udal arduradunekin elkarlanean,



Markel Olano eta Eneko Goia, Gipuzkoako biribilguneari buruzko azalpenak ematen.

MIREIA BIKUÑA

arazoak antzematen gabiltza,  
eurak dira-eta herritarren boze-  
ramaile. Arazoak antzeman ondo-  
ren, irtenbide egokiena ematen  
ahaleginduko gara; baina ez da  
erraza izango" gehitu zuen. AP-1  
errepidearen eta Oñatiaren arteko  
loturari buruz esan zuen, Zubilla-  
gako saihestidearekin egoera zer-  
txobait hobetu den arren, bigarren  
fase batean "irisgarritasuna hobe-  
tzan" ahaleginduko direla.

**ZABORREN KUDEAKETA**  
Herritarrek ez zuten aukerarik  
galdu autobus azkarraren gai-  
nean galdetzeko. Proiektua ida-  
tzi aurretik ikerketa egiten dihar-  
dutela esan zuen Eneko Goiak,  
eta Markel Olanok gaineratu  
zuen ekainerako-edo garatutako  
proiektua erakusteko moduan  
egongo direla.

Oñati Ezkerretik koalizioko  
zinegotziak zabor kudeaketaren

gainean galdetu zion ahaldun  
nagusiarri. Hainbat sindikatuk,  
alderdi politikok eta eragilek  
sinatutako Usurbilgo Ituna zer-  
gatik ez duen ontzat ematen gal-  
detu zion. Olanoren erantzuna  
zuzena izan zen: "San Markos  
zabortegia itxi genuen eta birzi-  
klapenaren aldeko apustua egin  
dugu. 2013. urterako eraikita ego-  
tea aurreikusten dugun erraus-  
keta plantaren aldekoak gara".

## ESANAK

"Oñatik duen kokapen  
geografikoagatik, ez  
da erraza izango  
errepide sareari  
irtenbide egokia  
ematea"

Eneko Goia > Azpiegiturako dip.

"Arantzazutik  
Gomistegira doan  
elbarriendako bideari  
sarrera egingo diogu  
aparkalekutik  
bigarren fase batean"

Markel Olano > Ahaldun nagusia

## SARRERA APARKALEKUTIK

Arantzazutik Gomistegira doan  
elbarriendako bidearen gainean  
ere galdu zioten oñatiarrek  
Markel Olanori. Pasealeku  
horrek aparkalekutik sarrera  
zuzenik ez duela azaldu zioten  
ahaldun nagusiarri. Araza "gogo-  
an" dutela erantzun zuen, eta  
bigarren fasean egingo dutela:  
"Krisiarengatik lan batzuk atze-  
ratu behar izan ditugu. Dena den,  
aparkaleku sarrera hori bigar-  
ren fase batean egingo dugu; ez  
gaude geldi. Orain, Foru Aldun-  
diko Nekazaritzia Saila Arantza-  
zuko interpretazio zentroarekin  
dabil buru-belarri".

> MUSIKA  
**Bihar eta etzi musika  
eskolakoen  
udaberriko saioak**

Jose de Azpiazu musika esko-  
lako ikasleek udaberriko kon-  
tzertu bikoitz egingo dute  
gaur eta bihar Santa Ana  
antzokian, 18:30ean. Guztira,  
250 bat ikaslek parte hartuko  
dute bi emanaldieta.

Gaurko kontzertuan par-  
te hartuko dute lehenengo  
moduluko ikasleek; abesbat-  
zetaikoek; piano, akordeoi eta  
triki-pandero taldekoek; eta  
haiatzeko taldeko kideek. Aldiz,  
bihar, musika tailerretakoak;  
guitarra eta txistu taldekoak;  
akordeoi orkestrakoak; eta  
perkusio taldekoak igoko dira  
oholtzara, besteak beste. Gai-  
nera, biharko emanaldiaren  
bukaeran, 2008-2009 ikasturte-  
an bigarren maila bukatu  
zuten ikasleei diplomak eman-  
go dizkiete.



ALOÑA MENDI

## oharrak

### DEIALDIA

> **Oñatin bizi diren aretxabale-  
tarrek bazkaria egingo dute**

Etxe Aundi jatetxeen bil-  
duko dira apirilaren 17an. Baz-  
karira joan gura duten aretxa-  
baletarrek Oñati, Aloña edo  
Arrano tabernan eman behar  
dute izena martxoaren 29a bai-  
no lehen; edo bestela, 648 19 10  
37 (Miren) telefono zenbakira  
deitu dezakete.

### IKASTAROA

> **Erretiratuendako bitxigin-  
tza ikastaroa egingo dute**

Martxoaren 30ean hasi eta  
ekainaren 1a arte, bitxigintza  
ikastaroa egingo dute erreti-  
ratuendako. Martitzenero bi  
orduko eskolak emango dituze-  
te, 16:30etik 18:30era. Interes-  
suetek Pake Lekun eman  
dezakete izena, astelehene-  
tan, eguaztenetan edo eguba-  
koitzetan (11:00-13:00).

## Emaitza onak karate txapelketan

Aloña Mendi karate saileko  
ordezkarien emaitza onak lortu  
zituzten Donostiako Altzako  
kiroldegian jokatutako alebin eta  
infantil mailetako Gipuzkoako  
txapelketan.

Aloñako lau ordezkariek kata  
modalitatean parte hartu zuten,  
eta Kevin Martin (lehena ezkerre-  
tik) eta Aitor Artzuaga (lehena  
eskunetik) hirugarren tokian  
sailkatu ziren alebin mailan.

Karatekak eta euren entrena-  
tzaile Alberto Lera pozik itzuli  
ziren egindako lanarekin.

ARETXABAleta > INGURUMENA

## Ekitate gabezia lantzen dabilta ikasleak

Zaharren egoitzara eta Gizarte Zerbitzuetara joango dira; nagusienek inkestak egingo dizkiete herritarrei, konpromiso maila neurtzeko

**MIRARI ALTUBE** > ARETXABAleta Kurtzebarri eskolako Lehen eta Bigarren Hezkuntzako ikasleak ekitaterik ezaren gaineko hausnarketa eta azterketa egiten dabilta ikasturte honetan, Eskola Agenda 21en barruan.

Martxoan ekintza planari eman diote hasiera, eta herri mailako partaidetza lantzen dabilta. Ekintza horietan lortutako emaitzak bi lan ildoa jarraituko dituzte: bete beharreko konpromisoak hartu eta

ikusitako gabeziak konpontzeko proposamenak egin Udalari. Proposamen horiek azaldu eta, era berean, konpromisoak eskatzeko batzarra egingo dute alkatearekin ekain inguruau.

**MIGRAZIOA AZTERTU** Zuzentasuna da ekitatea, berdin tasuna. Hori aztertzeko Lehen Hezkuntzako ikasle txikieneak nahiaren eta beharraren arteko ezberdintasunak ikusiko dituzte. 8 eta 10 urte artekoak

migratza izango dute aztergai-lehengoa eta oraingoa- eta zaharren egoitzara joango dira biziak trukatzera.

10 eta 12 urte arteko neska-mutikoek bidezko merkatari-tza aztertuko dute, aretxabale-tarrek produktu horiek eroste-ko dituzten aukerak eta ohiturak behatuta.

### INKESTAK KALEAN

DBHko ikasleek, osteria, lagun-tzei egingo diete jarraipena eta horretarako Udaleko Gizarte Zerbitzuetara joko dute. Eta nagusienek, 14-16 urtekoak, hainbat gairen gaineko inkes-tak egingo dizkiete herritarrei: bazterketa, immigratza...

EMAKUMEA > DEIA

## Emakumeen taldea sortzeko asmoarekin batzarra egingo dute egua-ztenean (19:00)

Dena dagoela egiteko diote batzarrerako deia egin dutenek eta egua-ztenean hasi gura dute ibilbide hori herriko emakumeekin

**M.A. > ARETXABAleta** Emakumeen taldea sortu eta Aretxabaletan mugimendu feminista sustatzeko asmoare-

kin batzarra deitu dute herriko hainbat emakumek. Egua-ztenean, hilak 24, izango da (19:00), Arkupe kultura etxeko batzar gelan (2. solairua). Ateak zabalik izango dituzte interesa duen edozein emakumerendako.

**DENA EGITEKO** Emakumeen Nazioarteko Egune-ko ekitaldiak antolatzeko elkar-tu ziren hainbat emakumek egin dute orain batzarrerako deia: "Dena dago egiteko, baita izena asmatzea ere. Eta egiteko dago-

en hori guztia herriko emaku-meekin egin gura dugu". Orduan, martxoaren 8an, elkarretaratzea egin zuten lehenengo Aretxabaletan Berdintasun Sailarekin elkarlanean. Eta horri jarraipena eman gura diote orain. Hala, egua-ztenean elkartzen direnen artean ideiak jaso gura dituzte, iritzia trukatu eta aurrera begira jarraitze-ko lan ildoa zehazten hasi. Emakume asko elkartuz gero bi talde sortzeko ere gertu daude deialdia egin dutenak.



## Haritzak eta lorategi berria

Mitarte kale berrituko azken lanak egiten dabilta egunotan: argindar eta telefono kableak behar bezala jarri etxeen surrealdetan eta lorategiak txukundu. Hala, 12 haritz landatu dituzte lehen platanondoak egondako lekuetan -izugarrizko haritzak guztiak- eta lorategi txiki bat egin dute Eroski alboan. Udaberriari ongietorria emateko kolore askotako loreak landatu dituzte eta lorazainek gogorarazi dute kartel baten bitartez mesedez errespetatzeko landareak, "apurtu eta zapaldu barik".

ESKORIATZA > LANAK

## Aranburuzabalako hegaleko lanak gaur hasiko dituzte

Eguaztenean bilera egingo dute auzotarrek eta udal ordezkariek lanen berri emateko

lanik garrantzitsuenak bi dira: lur-jausia izandako ezponda bihurdura hirukoitzeko sarearekin babestu eta haitz-ezponda ri eusteko hormigoi armatuzko horma egin.

Joan den martitzenean, hilak 16, obra zuzendariarekin eta proiektua egin duen enpresako ordezkariek elkartu zen Pedro Lasagabaster alkatea, eta lanak gaur hastea adostu zuten. Era berean, kaltetutako etxeen egungo egoera egiazatzeko aktak jasotzea erabaki zuten.

### EZPONDA BABESTU

Lan horien ardura Zut enpresa bizkaitarrari eman zion Udalak joan den astean. 203.734 euroko aurrekontua dute eta maiatzera bukatuta izango direla uste dute arduradunek.

Egin beharreko lanen proiektua otsailaren 24an omartu zuten. Haren arabera, egin beharreko

**BATZARRA EGUAZTENEAN** Udal ordezkariek gura dute Aranburuzabalako kalean kaltetutako geratutako bizilagunak informatuta egotea. Horregatik, batzarra egingo dute egua-ztenean, hilak 24, proiektuaren eta egingo dituzten lanen xehetasunak jakin ditzaten.



Lur-jausia gertatu zen Aranburuzabalako kaleko hegala.

MIRIAN BITERI

> UDALA

### Udal albisteak sare sozialen bitartez ere jaso daitezke, 'Twitter' eta 'Facebook' sareen bitartez, hain zuzen

Hemendik aurrera sare sozialak erabiliko ditu Udalak albisteen berri emateko. Twitter-Twitter.com/eskoriazaudala-bidez albisteak jaso ahal izango dituzte herritarrek eta Facebook-en bi profil sortu dituzte: euskara eta kultura. Bi gai horietako informazioa jasotzea nahi-ko da Facebook-ekin bat egitea. Sare sozialak gero eta gehiago era-biltzen direla jakinda eman du pausoia Udalak eta dagoeneko hasi da, teknologia horien bitartez, albiste eta hitzorduen berri ematen.

## oharrak

### IKUSKIZUNA

#### > Ipuin kontaketa egunean

Vanessa Gonzalez ipuin kontaketa arrasatearrak ipuin kontaketa eskainiko die umeei egunean, hilak 25, Udal Bibliotekan (18:00). Giza balioak lantzeko ipuinak izango dira.

### ANTZERKIA

#### > 'El principio de mentiras' antzez-lana egubakoitzean

Edurne Agirrezabala aktoreak senar-emazteen arteko harre-

manaren gaineko bakarrikzeta eskainiko du hilaren 26an, uni-versitateko aretoan (22:30). Sarre-ra, debalde.

### UDALEKUAK

#### > Aldundiak antolatutako udale-kuetarako izenematea zabalik

7-13 urte arteko gazteendako udalekuak antolatu ditu Foru Aldundiak. Izenematea epea zabalik dago Gazteria Zerbitzuan. Internet bidez ere egin daiteke: www.gipuzkoa.net/oporraldi.



Osoko bilkuren aretoko hormak eta sabaia konpondu egin dituzte, baita aretoa margotu ere.

ARAMAIO > 50 EGUN ERREPIDEA ITXI ZUTELA

## Alkateak deitutako batzarrean 50 bat herritar batu ziren

Diputazio eta Adifeko ordezkariekin izandako bileren berri eman zuen Asier Agirre alkateak; herritarrak kezkatuta azaldu ziren arazoarekin

E.M. > ARAMAIO

Ordu t'erdik inguru iraun zuen alkateak herritarrekin eguztenean izandako bilerak. Abendutik hona Adif eta Diputazioko ordezkariekin izandako bileren berri eman zuen alkateak. Era berean, Suña-Boluetako errortaren gainean saihestebide moduko bat (850 metroko luze-rakoa) egitea aurreikusten duen Diputazioaren proiektua azaldu zien bertaratu. 50 lagun inguru azaldu ziren batzarrera eta gehienek mesfidantza azaldu zuten Diputazioak agindutako epeen aurrean. Lanak

abendurako amaituta izatea aurreikusten du Diputazioak. Alkateak esan zuenez, Diputazioko ordezkariei eskatu die behin betiko proiektua onartzen dutenean (Arabako eta Gipuzkoako ur departamentuen oniritzia falta ei da bakanrik), Aramaiora etortzeko herritarrei azaltzen. Herrirek euren kezka azaldu zuten errepidearen itxierak eragindako kalteengatik eta Diputazioari eta Adifi leporatu zioten gertatutakoa. Hainbat lagun erakundeak gehiago presionatzearen alde azaldu ziren.



Eguaztenean alkateak herritarrekin izandako bileraren irudi bat.

E.M.

LEINTZ GATZAGA > LANAK

## Plaza alboko hormari baranda jarriko diote laster

E Planaren bigarren laguntzarekin egingo dute; baita biltegiari teilitua konpondu ere

Hala, bada, herritarren eskaera kontuan hartu eta plazako hormari baranda edo antzeko zerbaite jartzea erabaki du. Orain ez dauka ezer eta berta-tik jausteko arriskua dago.

Bestetik, gatz museoaren alboan dagoen eraikin bat teilitua konponduko diote. Udalaren biltegia da orain, baina aurrera begira beste zerbaitetarako erabil daitekeela pentsatuta erabaki dute konponketa egitea.

Proiektu biak onartu dituzte Madril eta laster esleituko dituzte lanak, lehenbaile-hen hasteko.

MIRARI ALTUBE > LEINTZ GATZAGA

Espaniako Gobernuak iragarritako bigarren E Planaren dirulaguntzarekin bi proiektu egingo ditu Udalak: San Migel plazako hormak duen arriskuari behin betiko irtenbidea topatu eta biltegi lanak egiten dituen udal eraikinari teilitua konpondu.

LANAK LEHENBAILEHEN HASTEKO

Estatu Fondotik Leintz Gatzaga 28.432 euro bideratuko zitzuela iragarri zuten iazko urrian. Oso diru gutxi izanik, lan txikiak egitea erabaki du Udalak; izan ere, lan handiagoak, Santa Kolenbako bigarren faseko lanak, esaterako, ezingo lituzke bukatu.

ELGETA > UDALA

## Osoko bilkuren aretoa, berrituta eta margotuta

Bideberri mankomunitatearen Auzolan programaren bitartez Elgetako hiru lagun kontratatu dituzte sei hilabetean hainbat lan egiteko

LARRAITZ ZEBERIO > ELGETA

Azken hiru asteotan ezohiko itxura hartu du udaletxe osoko bilkuren aretoak. Hiru lagun gogor aritu dira lanean areto nagusiari itxura berria emateko. Elgetarrak hirurak, Bideberri mankomunitatearen Auzolan programaren barruan aritu dira lanean.

Ikastaroa egin zuten lehenengo; pintura eta lorenzaintza ikastaroa, hain zuen ere. Orain, praktikak egiten ari dira. Hiru asteotan udaletxe osoko bilkuren areto nagusiak konpondu eta margotu dute. Datozen egunotan Salvador kale osteko aparkalekuak eta garajeetarako sarrerak margotzen

ikusiko ditugu, eta aurrerantzean herrian lorenzaintza lanak ere egingo dituzte. Langabezi zeuden, eta Auzolan programaren bitartez sei hilabeteko lan kontratua egin diete.

Uste baino denbora luzeagoa behar izan dute areto nagusia txukuntzeko. "Aretoa margotzea zen hasiera baten gure egiteko, baina pintura kapa bat eman eta hurrengo egunean guztia altzatua zegoen, hormazatika jausten zelako. Azkenean, igeltserotza lanak ere egin behar izan ditugu", esan digu langileetako batek. "Hori bai, aretoa oso dotore gelditu da, ederra aldea!".

OGIA EGITEKO TAILERRA

Udalak, bestalde, ogia egiten ikasteko tailerra antolatu du. Apirilaren 24an, zapatua, egingo dute Ozkarbi elkartean. Zortzi orduko tailerra izango da; 10:00etatik 18:00etara, eta doakoa. Irakasleak izango dira [irinaketaauru-nak.wordpress.com](http://irinaketaauru-nak.wordpress.com) blogeko Teba eta Juantxo. Prozesu osoa irakatsiko dute, hasiberriendako oso aproposa izango dela adierazi dute eta tailerra guztiz praktikoa izango dela ere aurreratu dute. Izenematea dagoeneko zabalik dago udaletxean; azken eguna apirilaren 15a izango da. Gehienetan, zortzi lagunendako tokia dago.

ANTZUOLA > JENDARTEA

## Armarriko kanoia berbagai izango dituzte eguneari Goiena Telebistako magazinean

'Goiena magazinea' saioan egingo dute mahai-ingurua; saioa Goiatz Aranak gidatuko du eta 19:45ean hasiko da

tan parte hartuko dute Joseba Asiron, Txente Rekondo eta Angel Rekalde adituek. Mahai-ingurua 'Goiena magazinea' saioan izango da; 19:45ean hasiko da eta Goiatz Arana kazetariak gidatuko du. Zuzenean deitu eta galderak egiteko aukera egongo da.

KANOIA EZTABAI DAGAI

Antzuolako Udalak antolatutako mahai-ingurua da. Helburua da armarritik 12 kanoia kentzeko egiten dabiltsan prozesuko lehenengo pausoak amaitzea. Izan ere,

orain arte armariaren gaineko hitzaldiak egin dituzte.

Lehenengo hitzaldian 30 lagun inguru batu ziren eta 40 bat lagun bigarrenean. Mahai-inguruan ondoren aztertuko dute zeintzuk izango diren eman behar dituzten hurrengo pausoak.

BIHAR, AZKEN HITZALDIA

*El escudo de Gipuzkoa: crónica de un escudo vivo* hitzaldia egingo du bihar, 18:30ean, Rosa Aierbek Torresoroan. Biharkoa izango da azken hitzaldia.

ARANTZAZU EZKIBEL > ANTZUOLA

Antzuolako armariaren kanoia izenarekin mahai-ingurua egingo dute eguneari GOITBn. Ber-

# Kirola



## > FUTBOLA

Aloña Mendik 4-1 irabazi dio Lesakako Beti Gazteri Azkoagainen > **18**



## > ESKUBALOA

Mailaz igotzeko aukera guztiekin ihes egin dute Egiaren aurka galdua > **19**



## > TRIALSINA

Gipuzkoako txapelketako azkeneko proba jokatu da Aretxabaletan > **22**

TXIRRINDULARITZA > BERGARA

## Esprint estuan Caja Ruraleko Herrada nagusitu zen Gorlan

### DENBORA

Irabazleak 2:23:52ko denbora egin zuen Gorla gainean

### GARAIKURRAK

Naturgas, talde onena; eta Bizkarra, mendiko sariaren irabazlea

### DEBAGOIENDARRAK

Caballero eta Arantzetak lasterketa amaitu zuten; Penabadek, ez

### ARANTZAZU EZKIBEL > BERGARA

Jesus Herrada eta Pello Bilbao esprint estua izan zuten Gorla gainean; hasiera baten zorion guztiek Naturgas taldeko Bilbaoren-dako izan ziren arren, garai-pena Herradak eraman zuen. Izan ere, oso estua izan zen esprinta, eta txirrindulariek eurek ere ez zekiten nor izan zen irabazlea.

### HASIERAKO NAHASKETA

Naturgas taldeko Bilbaok, garai-pena berea zela pentsatuta, "justu" irabazi duela esan zigun: "Irabaztekotan, gurpil-azala besterik ez diot atera", zioen. Caja Ruraleko autora joan ginenean, ostera, baieztago zigutene euren taldeko Jesus Herrada izan zela txapelduna Gorla gainean.

### GORLAN GORA, BAKARRIK

78 txirrindulari izan ziren irteera puntuau egubakoitzean Bergaran. Zubillagatik itzulia egin ostean, Gorla igo zuten lehenengo aldiz. 30 laguneko taldea iritsi zen gainera; lasterketa kontrolpean izan zuela esan zigun Herrada irabazleak.

Gorlatik Aizpurutxora eta Zumarragara egin zuten txirrindulariek; ondoren, Deskarga jaitzi eta bigarren aldiz egin zieten



SARIDUNAK Naturgas, talde onena; Jesus Herrada, irabazlea; Mikel Bizkarra, mendiko saria; eta Iban Caballero, bergarar onena.

MAIDER ARREGI



IRTEERA 78 txirrindulariak San Martin plazatik irteten.



TXAPELDUNA Herrada, garaikurrarekin eta 23 urtez azpiko maillotarekin.

M.A.

aurre Gorlako maldei. Bolun gora Jesus Herradak eta Mikel Bizkarra-Naturgas-egun zuten aurrena. Helmugarako zazpi kilometro falta zirela, Bizkarra ihes egin eta bakarrik egin zuen ia igora guztia. Atzetik, baina, gertu zituen Bilbao eta Herrada; hala, Bizkarra harrapatu zuten eta sprintean erabaki zen garaipena.

### DEBAGOIENDARRAK

Ibarrekoei dagokienez, Iban Caballero 55. tokian sailkatu eta Bergarar onenaren saria eroan zuen; Xabier Arantza 61. tokian sartu zen; eta Asier Penabadek lasterketa utzi zuen.

## Frantziako Bauoron lehena Uzarragan

35. Uzarragako igoeran Frantziako Lamarque taldeko Karl Bauoron izan zen azkarrena. 81 kilometroak egiten 2:04:26ko denbora behar izan zuen txapeldunak; atzetik sartu ziren Andoaingo Mikel Iturria eta Caja Rural taldeko Ioritz Urdangarin.

78 txirrindulari irten ziren; baina helmugara 63 heldu ziren. Utzi zutenen artean Aitor Laskurain antzuolarra zegoen.



Bauoron helmugara sartzen.

JOSETXO ARANTZABAL

FUTBOLA &gt; OHOREZKO ERREGIONALA

# Atzoko partidua irabazita Aloña Mendik maila mantentzeko adina puntu batu ditu

Etxekoak hasieratik aurreratu ziren markagailuan; atsedenean 2-0 ziren

Bigarren zatia gogorragoa izan zen, baina gol aukerak baliatu zituzten

ALOÑA MENDI

**4-1**

BETI GAZTE

**Aloña Mendi** > Aginagalde, Barrena (Eldin 87. min.), Igartua, Idigoras, Garmendia (Carpintero 82. min.), Palacios, Zubia (Aramendi 92. min.), Agirre (Arregi 81. min.), Ibabe, Astigarraga eta Olalde (Ruiz 85. min.).

**Beti Gazte** > Telletxea, Otxoteko, Villadangos (Larraide 60. min.), Irazoki, Lantzi, Irigoien (Arriola 60. min.), Alberro (Maritzalar 82. min.), Maia, Mitxelena eta Saralegi.

**Epailea** > Guariz, Sei txartel hori atera ditu, hiru etxeko taldeari, beste hiru lesakarrei.



Mikel Palacios eta Aritz Garmendia jokalari oñatiarrek gol bana egin zuten atzoko norgehiagokan.

JOSETXO ARANTZABAL

**LARRAITZ ZEBERIO** > OÑATI  
Lau gol egin zizkion atzoko norgehiagokan Aloñak Lesakako taldeari; Roberto Idigorasek (7. min.), Mikel Palaciok (37. min.), Aritz Garmendiak (81. min.), eta Jon Igartuak (87. min.). Taulako azken taldea izanik atzokoa mendean hartzeko moduko arerioa zela argi zegoen, baina pronostikoak hori besterik ez dira, garai-

penak zelaian lortu behar direlako. Lehenbailehen ekin zioten lanari oñatiarrek, eta laster aurreratu ziren markagailuan Idigorasen gol goiztiarrarekin. Lasaitasun apur bat gehiago eman zien Diazaren mutilei Palaciosen tantoak. Atsedenearen ostean, helburua zen hirugarrena lehenbailehen egitea, arriskua guztiz aldentzeko.

**BIGARREN ZATIAN, ZAILTASUNAK**  
"Nahiz eta bi gol eginda eduki, garrantzitsua zen hirugarrena egitea", esan zuen partidu amaieran Pablo Diaz entrenatzaileak. "Lesakako taldearendako azken aukera zen mailari eusteko borrokan berriz sartzeko, eta 2-1ekoagainez gero atzera ere partiduan sartuko ziren. Hori arriskutsuegia zen guretako". Zailtasunak zailtasun beste bi gol egin zituzten etxekek amaitu aurrelik. Emaitza polita azkenean.

FUTBOLA &gt; HIRUGARREN MAILA

## Bigarren zatian, 6 minutuan hiru gol egin zizkion Beasainek Aretxabaletari

Igor Gordobil taldea jaitsierako postuetan da uneotan, aurreko taldetik puntu bakarrera

BEASAIN

**3-1**

ARETXABAleta

**GOIENKARIA** > ARETXABAleta  
Gogorra izan zen Beasainen aurkako partidua aretxabaletarrendako. Partidua bera baino, emaitza izan zen gogorra. Zigor gogorra izan zela ere esan du taldeko presidente Eduardo Altubek.

**LEHENENGKO ZATIA KONTROLPEAN**  
Lehenengo zatian joko ona egin zuten Aretxabaletako jokalariek. Egoera kontrolpean izan zuten eta gol aukerak ere sortu zituzten; bi, zehatz esanda. "Imanolek eta Oinatzek gola egiteko aukera bana izan zuten", gogoratzen du Altubek. Aretxabaletakoek partiduko azken minutuetan egin zuten gola; Oinatz Agirrek egin zuen, hain zuzen ere.

Jaitsiera postuetan dago orain UDA Eibarrek aste bukaean 0-3 irabazi ondoren. "Talde asko gaude 2-3 puntura, eta 7 partidu gelditzet dira", dio Altubek. "Domekan Durangoren aurkako partidua garrantzitsua izango da, zalantzarak gabe".

sendoenetako bat izan. "Nik uste 1-0 emaitza merezi genuela lehenengo zati amaieran", esan du Altubek.

**BIGARREN ZATIAN, HONDAMENDIA**  
Ondo hasi zuten bigarren zatia UDAkoek, baina 22. minutuan etxekeko taldearen lehenengo gola iritsi zen. Falta bat, Beasainen jaurtiketa eta gola. Gainbeheraren hasiera izan zen. 26. minutuan bigarrena egin zuten Beasaingoek, eta 27. minutuan hirugarrena. "Sei minutuan hiru gol egin zizkigutu!", gogoratzen du Altubek. Aretxabaletakoek partiduko azken minutuetan egin zuten gola; Oinatz Agirrek egin zuen, hain zuzen ere.

Jaitsiera postuetan dago orain UDA Eibarrek aste bukaean 0-3 irabazi ondoren. "Talde asko gaude 2-3 puntura, eta 7 partidu gelditzet dira", dio Altubek. "Domekan Durangoren aurkako partidua garrantzitsua izango da, zalantzarak gabe".

> OHOREZKO ERREGIONALA  
**Bost gol egin zizkion atzo Mondrak Idiazabali haien etxeian**

Arratsalde borobila izan zen atzokoa Andoni Azkargorta-rentzat. Mondrak bost gol egin zituen etxetik kanpo; eta, gainera, gehiago egiteko aukerak izan zituen. Orokorean, talde guztien lana izan zen aipatzeko. Lerro guztietan ibili ziren fin mondragoetarrak; zulorik utzi gabe eta baloia onto mugitzen.

Atzokoan golegileak izan ziren Jon Murua, Julen Heriz -2- eta Maikel Hernandez -2-. Idiazabalen gola etorri zen bigarren zatiko 38. minutuan (1-3koa izan zen). Ondoren, bi minututan egin zituen Mondrak beste bi golak.

Azkargorta pozik zegoen taldeak egindako lanarekin. Orain, sailkapeneko 11. postuan daude, 32 punturekin.

Pablo Diaz >  
Entrenatzailea

"Gure helburua orain ahalik eta goren amaitzea izango da"

L.Z. > OÑATI  
Pozik agertu da Pablo Diaz entrenatzailea mutilek Beti Gazte taldearen aurkako partiduan egindako lanarekin.

Ondo joan dira gauzak, ezta?

Bai. Partidu gogorra izan da, baina lehenengo zatian aurretik ipini gara, eta eutsi egin diogu. Nire beldurra zen mutilik larregi lasaitzea eta arerioak horri etekina ateratzea. Lesakarrek aurrera ateratzeko zuten azkenetariko aukera zen honakoa eta horrek arriskutsu bihurtzen zituen.

Nola ikusten duzu denboraldiaren amaiera?

Maila ziurtatuta dauagu, eta hori zen gure lehentasuna. Orain ahalik eta postu onenean amaitzen saiatuko gara. Puntu oso gutxira gaude talde asko. Nik uste 4. eta 8. postuen artean ibiliko garela. Saituko naiz, bestalde, gelditzenten zortzi partiduetan azkenaldian gutxien jokatu duten mutilei minutua ematen. Hori izango da gure egiteko.



L.Z.

> OHOREZKO ERREGIONALA  
**Etxean irabazi eta Donostian galdu egin du Bergarak**

Aste bukaeran bi norgehiagoka jokatu ditu Bergarak. Bari-kuan 3-2 irabazi zuen Trintxerpe taldearen aurkako norgehiagoka Agorrosinen. Atzo emaitza bestelakoa izan zen Donostian: 2-1 galdu zuen Berioren aurka.

Bi emaitzokin eta, denboraldiari amaiera emateko zortzi jardunaldi gelditzenten direla kontuan hartuta, Manu Diazaren taldea mailari eusteko beste puntu batzen saiatuko da.

Datorren astean, esaterako, helburu hori honezkero gauzatu duen Aloña Mendiren bisita jasoko du Agorrosinen. Oñatiarrek dagoeneko esan dute euren helburua orain denboraldia ahalik eta maila altuenean amaitzea dela. Interesgarria izango da, beraz, datorren asteburuko derbia.



Epaileak partidu amaiera adierazi zuenean, atsekabea zen nagusi Ford Mugarriko jokalarien artean.

GOIATZ ARANA

ESKUBALOIA > EUSKADIKO TXAPELKETA

# Igoera hatz puntekin ukitu dute, baina ihes egin die azken norgehiagokan

Egia hasieratik aurreratu zen markagailuan; kontraerasoan min handia egin zieten etxekoei

Arrasatearrek azken minutura arte borrokatu zuten partidua; guztia eman zuten kantxan

FORD MUGARRI  
**28-33**  
EGIA

LARRAITZ ZEBERIO > ARRASATE

"Galtzea ez zaio inori gustatzen eta horrelako partiduak gutxiago". Ford Mugarriko entrenatzai-le Edu Orgazentzako hitzak dira, Egia-ren aurkako norgehiagoka amaitu eta gutxira. "Espero nuen aldea estuagoa izatea, baina arazoak izan ditugu lehenengo zatian eta uste dut hor egon dela gakoa".

Entrenatzailearen iritziz kontraerasoan min handia egin die Egiak: "Sei metrotara larregi jaitzi gara eta sakontasun barik jokatu dugu defentsan. Uste dut hor harrapatu gaitzeta. Lehenengo zatian distantzia hartu dute markagailuan". Atsedenean, markagailuak 15-19 erakusten zuen.

PRESIOA ETA URDURITASUNA

Presioak ere bere pisua izan zuen Arrasateko jokalarien artean. Egia hasieratik aurreratu zen markagailuan eta etxeko taldea atzetik joan zen denbora guztian. Bigarren zatian, aldea bi puntu-

ra jaistea lortu zuten, baina lau jokalarirekin gelditu ziren eta Egiak ondo baliatu zuen egoera hori. "Egia da taldea ez dagoela horrelako partiduak jokatzen ohituta", onartzen zuen Orgazek. "Atsedenean lasaitzen saiatu gara eta bigarren zatian gure betiko jokoa berreskuratzeko ahalegina egin dugu, baina Egia talde gogorra da. Urteak dira igoera faseak jokatzen dituztela, eta zerbai-tegatik da hori".

Kepa Isasmendi jokalaria bat dator bere entrenatzailearen balorazioarekin: "Bagenekien Egiak kontraerasoan min asko egiten duela. Saiatu gara jaurti-

keta denak bukatzen eta euren kontraerasoa apur bat saihes-ten. Saiatu gara, baina ezinezkoia izan da".

Arrasateko taldearen dako amaitu da ametsa. "Orain, hirugarren postua ziurtatu behar dugu", aurreratu du Orgazek. "Gelditzen zaizkigun norgehiagokak ondo jokatu behar ditugu. Indartsu atera behar dugu, denboraldi behar den moduan buka-tezko".

**HONDARRIBIAN, GALDU**

Atzo eguerdian Orgazentzako mutilek Hondarribian jokatu zuten; han ere, galdu egin zuten: 32-30.



Kepa Isasmendi

Ford Mugarri-Arrasateko jokalaria

"Dena eman dugu, baina Egia gu baino gehiago izan da. Hemen egotea ez zen urte hasierako helburua. Dena partidu baten jokatu dugu, eta ezin izan dugu igoera lortu. Kontraerasoan min handia egin digute".

Iñaki Lopez

Egiako kapitaina

"Bigarren postua berretsi dugu, eta mailaz igoko gara; pozik egoteko modukoa da. Arrasateko taldea indartsu ikusi dut. Gure moduan azkar jokatzen duen taldea da, baina fisikoki hobeto gaudela esango nuke".

Edu Orgaz

Ford Mugarri-Arrasateko entrenatzailea

"Partidua amaitu berri den honetan gorputzaldi eskasa daukagu, baina uste dut hemendik egun batzueta edo txapelketa amaitutakoan denboraldiak emandakoaz jabetuko garela. Lan oso ona egin dugu".

Kepa Grutzeta

Ford Mugarriko Arrasateko jokalaria

"Min hartuta nago eta harmailatik jarraitu dut norgehiagoka. Defentsan lan ona egin dute, baina erasoan arazoak izan dituzte. Ezin izan dituzte jaurtiketak ondo egin. Egiak erakutsi du talde ona dela".



Etxekoak jaurtiketa egiten: Moracho taula azpian, eta Anasagasti ondoan.

1. MAILA &gt; JAITSIERA LIGA

Atsedenean atzetik zeuden etxekoak; baina, kontraerasoet baliatuta, lehia irabaztea lortu zuten

## Gaztetasunak ematen duen indar fisikoa izan zen garaipenaren gakoa

MONDRAGON UNIBERTSITATEA  
**83-80**  
PROMOCIONES LEGARCIA

Mondragon Unibertsitatea > Aranzabal (12), Anasagasti (2), Moracho (8), Revalo, Anasagasti (21), Rodriguez, Barbero (14), Arejolaleiba (16), Atxa, Gonzalez (4), Bidaburu (4) eta Zabalo (2).

Promociones Legarcia > Arana (5), Suto, Moreilla, Oier, Aramendia, Boneta (31), Lopez, Juanez (7), Aranburu, Cia (18), Curvo (6) eta Curvo (11).

Laurdenetako emaitzak > Lehenengolaurdeña: 17-19. Bigarren laurdenea: 28-36. Hirugarren laurdenea: 57-59. Laugarren laurdenea: 83-80.

**ARANTZAZU EZKIBEL > ARRASATE**  
Fisikoki gehiago izan ziren Arrasateko jokalariak, eta garaipenaren gakoa hor egon zen. Bai entrenazaleak eta bai jokalariet argi zuten euren abantaila hori zela. Lizarrakoak baino jokalari gazteagoak ditu Ointxek; hala, partidu amaierara hobeto iritsi ziren arrasatearrak.

**LEHIA GAIKZI HASI ZUTEN**  
Etxekoentzat ez zen batere ondo hasi zapatuko lehia. Batez ere, jaurtiketetan, ez zuten asmatu; ondorioz, Lizarrakoak aurretitik

jarri ziren: 17-19 amaitu zen lehenengo laurdena. Bigarren laurdenea okerragoa izan zen: etxekek huts asko egin zituzten eta markagailuan zortzi puntu atetik jarri ziren.

**KONTRAERASOAN**  
Bigarren zatian, zertxobait aldatu zen jokoa. Defentsan ondo ibili ziren etxekoak; 3-2ko defentsa egin zuten. Taula azpian lapurutako baloiak aprobetxatu eta kontraerasoan irten ziren arrasatearrak; hala, aldea murriztea lortu zuten. Azken laurdenea 57-

59 hasi zuten. Lizarrako jokalariengan nekea nabaria zen; etxeeko gazteak, berriz, antxintxika egiteko indarrez zeuden.

Lehia amaitzeko minutu baten faltan, 72-74 atzetik zeuden etxekoak baina, defentsa onari eta kontraerasoiei esker, 81-80 jarri ziren. Sei segundoren faltan, bi jaurtiketa libre sartu zituen Arejolaleibark, markagailua 83-80 utziz.

Javi Zurbano entrenatzaileak esan zigun eurek eroan zutela partiduaren erritmoa, eta hala izan beharko litzatekeela beti.



**Mikel Arejolaleiba > MUKO jokalaria**  
**"Iaz baino hobeto gabiltza;uste dut mantenduko garela"**

**A.E. > ARRASATE**  
Pozik zegoen Mikel Arejolaleiba partidu amaieran. Ohitura dago partiduaren pisua bere gain hartzea, eta atzokoan ere horrela izan zen. Taldean erreferente bilakatu da.

Nola ikusi duzu gaurtaldeak egin duen lana?  
Lan ona egin dugula esango nuke. Gaizki hasi gara, batez ere, jaurtiketekin; huts asko egin ditugu. Poliki-

poliki, entrenatzailearen animuekin aurrera egin dugu eta irabazteko gauza izan gara.

**Non egon da garaipenaren gakoa?**  
Nire ustez, fisikoki gehiago izaten egon da gakoa. Eurak nagusia goak direnez, ez dira ondo iritsi partidu amaierara. Kontraerasoak geratzeko gauza ez ziren amaieran, eta hor egin diegu min. Defentsan saiatu gara euren onenak defendatzan.

Jaitsiera postuak jokatzen zabiltzate. Nola ikusten duzu taldea ligaxka horretan?

Nik esango nuke iaz baino hobeto gabiltzala; eta iaz mantentzea lortu genuen, hortaz, aurten ere lortu dezakegu.

**Zeintzuk izango dira aurkari zuzenak?**  
Bost garaipenekin talde asko gau-de; nik uste dut Legarcia, adibidez, aurkari zuzena izan daitekeela.

> EMAKUMEZKOAK  
**Partidu borobila jokatuta bigarren postuan da Eskoriatza**

Eskoriatzako neskak garaipenarekin itzuli ziren zapatauan Donostitik. Bera Beraren aurka 41-61 irabazi zuten. Benetan lehia borobila jokatu zuten Fernando Rasoren neskek; presioa eginez eta defentsan sendo jokatz, aurkariak baino askoz gehiago izan ziren.

Baloia ondo mugitu zuten eskoriatzarrek eta, batez ere, defentsan ibili ziren ondo. "Hasieratik erakutsi diegu eurak baino gehiago garela", zioen Rasok amaieran. Atsedenera, 16 puntu goitik joan ziren eskoriatzarrak; amaieran, ostera, 20 puntu aurretek ziren. Eskoriatzak ziurtatu du, dagoeneko, maiatzean jokatuko den lauko finala.

> AUTONOMIKOA  
**Aloña Mendi igoera postuan mantentzen da Bilbon irabazita**

Aloña Mendiko talde nagusiak arazo barik irabazi zuen atzo Deusto Loiola Unibertsitatearen aurka, Bilbon: 83-56. Teorian, samur irabazteko lehia zen atzokoa; baina, oñatiarrek, batez ere hasieran, gogor egin behar izan zuten lan partidua aurrera ateratzeko.

Motel hasi zuten partidua Xabi Igartuaren mutilek; batez ere, atzean galdu zituzten puntuak. Atsedenera, 34-45 aurretek iritsi ziren oñatiarrek. Aldagelatik bueltan, defentsa gogortu zuten eta aurkariarekiko aldea 25 puntu tan zabaldu zuten. Azken laurdenean, aldea mantendu besterik ez zuten egin; hala, Aloña Mendik sailkapeneko bigarren postua eskuratu du.

> GAZTE MAILA  
**Gaizki jokatzeaz gain galdu egin zuten atzo Arrasateko gazteek**

Irabazteko moduko lehia zen atzo Ointxe taldeko gazteek Iturripen jokatu zuten; baina, gaizki jokatu eta galdu egin zuten SDT Araberriren aurka: 66-71.

Jose Mari Balzategik zuzentzen duen taldeak, batez ere, erasoan jokatu zuen gaizki; jaurtiketa libre asko huts egin zituzten eta, halakoetan, aurkariek ez dute barkatzen. Atsedenera iritsi ziren 23 puntu bakarrik eginda; Balzategiren ustez, "gutxiegi".

Aldagelatik bueltan, markagailua irauli eta 61-58 aurretek jarri ziren etxeekoak; baina, pozak gutxi iraun zuen. Azkeneko hiru minutuetan, partidua irabazi zuten gasteiztarrek.



## Bergarako lau t'erdiko Soraluce Koop. finala

**Onsalo eta Yoldi**  
Eguaztenean, martxoak 24, 22:15ean.

Babesleak:



**BOLINTXO**  
OKINTEGIÀ

GOKI ERREFORMAK, S.L.  
██████████

**Goitb**  
Goiena Telebista

**Ikustekoa!**

TRIALSINA &gt; ARETXABALETAN

# Gipuzkoako txapelketako azken proban ibarreko partaideak, ondo

48 parte-hartzaile ibili ziren atzo Aretxabaletako zirkuituan; guztira, bost gune izan zituzten nor baino nor ibiltzeko neska-mutikoek

## ARANTZAZU EZKIBEL &gt; ARETXABAleta

Gipuzkoako txapelketako azken proba jokatu zuten atzo Aretxabaletan. 48 parte-hartzaile batu ziren kanposanturako bidean dagoen gunean. Mailetan banatuta, bost gune pasa behar izan zituzten. Esan behar da, goiz partean euri pixka bat egin zuela eta horrek asko zaildu zuela proba; izan ere, lokatzara egin zen eta txirrindulariak labaindu egiten ziren.

## ARETXABALETAKO PROBA

Atzoko lana kontuan hartuta, Diego Barrio gasteiztarra nagusitu zen elite mailan; nesketa, Itziar Murua aretxabaletarra izan zen onena; gazte mailan, Markel Uriarte aretxabaletarra; infantiletan, Sergio Fernandez; alebinetan, Aimar Etxeberria;

eta benjamin mailan, Andoni Perez. Proba amaieran, sariak eta garaikurra jaso zituzten parte hartzaile denek.

## GIPUZKOAKO MAILOTA

Urtarrilean hasi zuten Gipuzkoako txapelketa; ordutik, bost proba egin dituzte: Hernanin, Pasaiako, Oñatin, Urretxun eta Aretxabaletan –atzo–.

Proba guztiak kontuan hartuta, Jon Areitio hondarribiarra izan da Gipuzkoako onena; munduko txapeldunordea da Areitio. Maila bikaina du. Gazte mailan, Markel Uriarte aretxabaletarra da txapelduna; infantiletan, Unai Zunzunegi aretxabaletarra; alebinetan, Jon Madina oñatiarra; eta nesketa, Itziar Murua aretxabaletarra. Zorionak, bada, guztie!

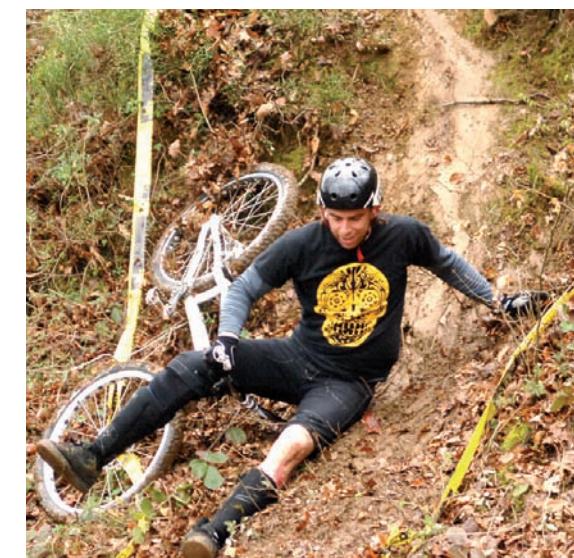


Parte-hartzaile bat proba bat pasatzen, epailea eta laguntzailea ondoan dituela.

JOSETXO ARANTZABAL



Jon Areitio, jauzia egiten.



Raul Ros, Benito Rosen anaia.

J.A.

## Futbola

## 3. MAILA

Sailkapena	Punt.	Jokat.
1. Amorebieta	60	31
2. Real Sociedad B	58	31
3. Portugalete	53	31
4. Elgoibar	53	31
5. Beasain	50	31
6. Gernika	49	31
7. Zamudio	47	31
8. Durango	47	31
9. Amurrio	45	31
10. Basconia	45	31
11. Zalla	42	31
12. Arenas Getxo	40	31
13. Lagun Onak	39	31
14. Laudio	38	31
15. Leioa	38	31
16. Santurtzi	37	31
17. Eibar B	35	31
18. Aretxabaleta	34	31
19. Retuerto Sport	24	31
20. Salvatierra	9	3

Emaitzak	
Lagun Onak-Elgoibar	0-3
Basconia-Amurrio	3-1
Durango-Salvatierra	4-0
Beasain-Aretxabaleta	3-1
Arenas-Eibar B	0-3
Santurtzi-Real Sociedad B	0-0
Gernika-Leioa	3-2
Laudio-Amorebieta	2-0
Zamudio-Portugalete	0-2
Zalla-Retuerto Sport	3-0

Hurrengoak	
Bergara-Aloña Mendi	
Mondra-EHU Vaconia	

## OHOREZKO ERREGIONAL MAILA

Sailkapena	Punt.	Jokat.
1. Zarautz	54	26
2. Pasaia	54	26
3. Aurrera Ondarroa	53	26
4. Tolosa	45	26
5. Ciártzun	41	26
6. Aloña Mendi	40	26
7. Idiazabal	38	26
8. Bergara	35	26
9. Trintxerpe	35	26
10. Berio	34	26
11. Mondra	32	26
12. Ordizia	31	26
13. Hernani	30	26
14. Hondarribia	29	26
15. Real Union	26	26
16. EHU-Vascoña	24	26
17. Euskalduna	23	26
18. Beti Gazte	22	26

## Emaitzak

Aloña Mendi-Beti Gazte	4-1
Berio-Bergara	2-1
Ondarroa-Tolosa	1-0
Euskalduna-Hondarribia	1-2
Trintxerpe-Pasaia	2-0
EHU Vascoña-Real Union	1-2
Idiazabal-Mondra	1-5
Zarautz-Oiartzun	1-2
Ordizia-Hernani	0-1

## Hurrengoak

Bergara-Aloña Mendi	
Mondra-EHU Vaconia	

## BESTE KATEGORIAK

ERREGIONAL PREFERENTEA	
Antzuola-Mutriku	3-3
Anaitasuna-Aretxabaleta	5-0

## LEHEN ERREGIONALA, IGOERA

Bergara-Axular	4-3
Mondra-Mutrikuarrak	5-2

## LEHEN ERREGIONALA, KOPA

Ikasberri-UDA Arizmendi	2-1
Lazkao-Mondra	2-3

## GAZTEEN OHOREZKO MAILA, KOPA

Billabona-Aloña Mendi	1-4
Lazkao-Mondra	2-3

## GAZTEEN LEHEN MAILA, IGOERA FASEA

Aretxabaleta Arizmendi-Pasaia	2-5
Soraluze-Arizmendi	7-0

## GAZTEAK, KOPA

Urola-Bergara B	1-2
Arizmendi-Lagun Onak	2-2

## EMAKUMEZKOEN IGOERA FASEA

Arizmendi-Lagun Onak	2-2
Egoibar-Bergara	6-1

Aloña Mendi-Urola	2-5
Goitb	

## Eskubaloia

## MAILAZ MAILA

EUSKADIKO SENIORRAK, GIZON.	
Hondarribia-Ford Mugarrirri	32-30

LEHEN TERRITORIAL MAILA	
Pulpo-Soraluce BKE	31-31

FEDERAZIO SARIA	
Tolosa-Soraluce BKE	31-23

Alóña Mendi-Rotula Estudio	31-29
MAILAZ MAILA	

## errugbia

## MAILAZ MAILA

SENIOR GIZONEZKOAK	
Kanpanzar ART-At. San Sebastian	5-32

SENIOR EMAKUMEZKOAK	

<tbl

Nerea Mata > Donostiko XVIII. Aerobithoiko irabazlea

# "Gogorra da, baina gustuko duzunean ez zaizu hain gogorra iruditzen"

NAROA ODRIOSOLA > BERGARA

Nerea Mata arrasatearra dugu Donostiko XVIII. Aerobithoiko irabazle berria. Martxoaren 13an Antiguoa auzoko Benta Berri kirolegian bildu ziren aerobic zaleak eta orduak eman zituzten dantzan. Arrasate-arrarekin izan gara bizi izandako esperientziaritzat hitz egiteko.

**Aerobic, step... zein ezberdin-tasun dago?**

Oinarria berdina da. Desberdintasun bakarra dago: aerobic lurrean egiten da inolako materialik gabe eta stepa base batekin egiten da, gora eta behera egin. Baina bi modalitateak koreografikoak dira.

**Erritmoa jarraitzearena ez da batere erraza.**

Beno... dena bezala ikasi egiten da. Batzuei gehiago kostatzen zaie, besteei gutxiago baina ikasi egiten da. Gutxiaka hartzen zoaz eta konturatu orduko menperatura daukazu.

**Nondik datorkizu aerobic zaletasuna?**

Betidanik gustatu izan zait dantza egitea, txikitikit; euskal dantzen talde batean egon nintzen, ondoren gimnasia erritmikoa pasatu nintzen eta 15-16 urterekin, aerobicia ezagutu nuen, bide hori hartu nuen. Jadanik, 17 urte daramatzat aerobic egiten.

**Gainera, aerobic irakasle izan zara. Nondik sortu zen ideia?**

Gustatzen zitzaidana zela ikusten nuen. Garai hartan nire irakaslea zenak animatu ninduen eta aerobic irakasle kurtsoa egin nuen. Ordutik, irakasle moduan aritu naiz hainbat gimnasiotan. Horietako batean denbora asko egon nintzen klaseak ematen eta bertan nengoela aukera izan nuen gimnasioarekin gelitzeko. Duela 6-7 urte hartu nuen beste sozio batekin eta, klaseak ematearekin batera, aurrera ate-ra dugu.

**Adin desberdineko jendeari eman dizkiozu klaseak. Zeintzuei kostatzen zaie gehiago pausoak jarraitza?**

Bost urtetik gorako neska-mutilei batuka eta aerobic klaseak ematen dizkiet. Horrez gain, hirugarren adinekoentzako gimnasia eskaintza ere badugu.

Jende nagusiarri eta umeei gehiago kostatzen zaie pausuak jarraitza. Lehenengoei ematen diezun informazioa asimilatzea gehiago kostatzen zaielako. Umeei dagokienez, kosta egiten zaie ikastea baina, behin hori eginda, erraztasun handia dute aurrera egiteko.



Datorren urteko edizioan irakasle moduan arituko da Nerea Mata, aurtengoan lortutako sariari esker.

TXOMIN MADINA

**"Hirugarren adineko eta umeen taldeen gauzarik onena da maitekorrik eta esker onekoak direla"**

**Zaila da aerobic klaseak pres-tatzea?**

Bai, zaila da. Azken finean koreografoak ere bagara. Oso garrantzitsua da birziklatzea eta horretarako kurtsoetara joatea. Gu urtean bi edo hiru aldiz joaten sainatzen gara. Batzuetan kore-

ografia prestatzeko bi ordu behar dituzu eta beste batzuetan ordu erdi.

**Donostiko XVIII. Aerobithoian parte hartu duzu eta lehenengoa izan zara profesional mailan. Zenbat kategoria daude eta zertan oinarritzen da horieta-ko bakoitza?**

Amateur, profesional eta infantil mailak daude eta pertso-na nagusienarentzat ere sariren bat zegoela uste dut. Kategoriak egiteko, adina eta profesionala zaren edo ez hartzen dute kontuan.

**Nolako esperientzia izan da?**

Oso esperientzia ona izan da. Maratoi askotan hartu dut parte baina duela 11 urtetik ez nuen parte hartzen eta oraingoan animatu zidatenez, joatera animatu nintzen. Lehen, urtean sei edo zappi maratoietan parte har-tzen nuen baina orain mundu horretatik apur bat aldenduta nengoan. Duela 11 urte parte hartztu nuen ere lehenengoa gelditu nintzen.

**Prestaketa berezia egin duzu bertan parte hartzeko?**

Ez dut inolako prestaketarik izan. Egunero 3-4 orduz ematen ditut klaseak eta Aerobithoia beste egun bat bezala izan da; agian, samurragoa, klaseak ematen dituztenean zure aldetik gehiago jarri behar duzulako.

**Nolakoa da Aerobithoia?**

Bertara heltzean irakasle desberdinak daude. Ordu erdiro irakaslez eta estiloz aldatzen dize-te, aerobicaren barnean askotariko estiloak daudelako; aerodance, box... Estilo desberdinak koreografiak planteatzen dizkizute, guztiek menperatzen dituztun ikusteko. Niri gehien gustatzen zaidan estiloa latinoa da: aerodance latinoa.

**Nola egiten da hiru ordutan gel-ditu gabe jarduteko?**

Zaindu egin behar zara eta egunero kirola egin behar duzu. Gogorra da, baina zerbait gustatzen zaizunean ez zaizu hain gogorra iruditzen.

**Zerbait aldatzen da horrelako lehiaketa bat irabazi ostean?**

Profesional bezala oso ona da, Aerobithoiaren irabazleak datorren urteko edizioan klasea emateko aukera duelako; baina bestela, ez da ezer aldatzen.

**Aurrera begira, baduzu proiek-turik esku artean?**

Zabaltzean nagoen gimnasio-an buru belarri nabil. Uneotan, hori da dudan proiektu nagusia.

SEGURTASUNA &gt; AUTOETAKO AULKIAK

# Bere pisuaren araberako aulkian joan behar du umeak autoan

Atzeko aldeko erdiko eserlekuan jasotzen dira kolpe gutxien, alboetako edozein eserleku hobesten da ondoren, eta aurreko da hirugarren aukera

OIHANA ELORTZA > ARRASATE  
Umeek euren eserlekuetan eta lotuta joan behar dute autoan doazenean. 150 cm baino gehiago izan arte behar dituzte horre-

lako segurtasun neurriak ibilgailuan joateko. Eserlekua non jarri behar den esateko orduan askotariko iritziak daude. Atzeko aldeko erdiko eserlekuan jasotzen dira kolpe gutxien, horren ondoren atzeko alboetako edozein eserleku hobesten da, eta hirugarren aukera aurreko eserlekua da, gidariaren ondokoa. Hori bai, umearen aulkia aurreko eserlekuan jartza erabakiz gero, autoaren airbag sistema kentza gomendatzen da, istripuren baten airbagak salto egiten badu umea kaltetu egin dezakeelako. Kontuan hartzeko aholkua da hori.



Ume bat, autoko eserlekuan jarrita.

GERARDO PORRAS

## PISU BAKOITZARI, BERA

Bizi-arriskudun lesioak nozitzeko aukera bost aldiz handiagoa du inolako loturak gabe bidaitzent duen umeak. Eta umearen-dako aulkia erosterakoan, gomendagarria da erosia aurretik aukli hori norberaren autoan probatzea. Autoan jartzen denean ere, komeni da aulkia ondo lotuta, ondo egokituta dagoela ziurtatzea.

Autoan eramateko umearen eserleku egokia erosteko, umearen pisua zein den jakitea komendi da, pisu bakoitzari eserleku mota bat edo beste dagokio-eta.

## GOMENDIOAK

### 0 MULTZOA: 0-10 KILO

- > Haurtxo jaioberriarentzako kapazua.
- > Haurtxoa etzanik doa, sableko uhalak atxikita.
- > Espazio handia betetzen duen arren, haurra erosoa doa, ezagun duen biztokian.
- > Segurtasunezko aulkia-otzara. Aulkia txikia, inklinatua, haurtxoaren gorputzari egokitua.

### 0+ MULTZOA: 0-13 KILO

- > Segurtasunezko aulkia-otzara: bestea baino handixeagoa.

### 1. MULTZOA: 9-18 KILO

- > Segurtasunezko aulkia: haurrentzako aldaketa handiena aurrera begira jartza da, haren bistaren mesedetan.
- > Ibilgailuaren atzealdeko eserlekuetan kokatzeko, nagusiki.

### 2. MULTZOA: 18-25 KILO

- > Uhalia egokitzeko moduko eserlekua.
- > Ibilgailuko uhalarekin lotzen denez, ezin erabil daiteke atzealdeko eserlekuetan uhalik ez daukaten ibilgailuetan.
- > Bizkarraldez hornituriko kuxin jasotzailea: aurrekoaren antzekoa izaki, honetan kuxina eta bizkarraldeko bereizi egin daitezke.

### 3. MULTZOA: 22-36 KILO

- > Kuxin jasotzailea: eserleku gainean jartzen den elementu honek umea altxa egiten du, helduentzako segurtasun-uhalarekin atxiki ahal izateko.
- > Espazio txikia betetzen duenez, erabili behar ez denean gorde egin daiteke.



Joxe Amiama, GOITBko platoan.

JULEN IRIONDO

Joxe Amiama &gt; Psikopedagogoa

## "Aitajaun-amandreen funtzioa goxoa izan da beti, lehen eta orain ere bai"

O.E. &gt; ARRASATE

Aitajaun-amandreek bilobekin duten erlazioaz eta betetzen duten hezitzaile funtzioaz hitz egin du Joxe Amiamak Oñatiako Pake Leku erretiratuen egoitzan.

**Aitajaun-amandreen rolak:** ez dira berdinak lehengoak eta oraingoak. Berriz ikasi behar dugu aitaita-amama izaten?

Euren funtzioa beti goxoa izan da, eta hori ez da aldatu. Familiak eta beharrak ezberdinak dira, hori bai, eta egia da batzuek aitaita-amamen beharra dutela haurrak zaintzeko.

**Zertan nabarmenzen dira aldaketak biloben eta aitaita-amamen arteko erlazioa?**

Prozesuan aldaketa bat egon da. Lehen, aitaita-amamek gauzak irakasten zizkieten bilobei eta hori momentu garrantzitsua zen umeendako. Egun, bilobek eurek irakasten dizkiete hainbat gauza aitaita-amamei: segapota nola erabili, adibidez.

**Zeintzuk dira aitajaun-amandreek bete beharreko funtzio nagusiak?**

Nagusien da harremanak izatea. Kartekin jolasten badi, bilobak irabaziko du beti, aitajaun-amandreek bilobarekin egon gura dutelako. Aldiz, euren funtzioa hezitzalea bada, aldatu egiten dira gauzak, eta

funtzio hori ez da aitaita-amama guztien gustuko.

Bizioak emateko ere badau de aitajaun-amandreak. Umeak amandreen kroketak jan gura baditu, zergatik ez? Gurasoei dagokie euren etxeen deneikit janaraztea. Arazoa sortzen da umeek egunero jaten badute aitaita-amamen etxeen gurasoak beharrean daudelako.

Bilobekin egoteak euren bizimodu errepasatzen laguntzen die aitajaun-amandreei, eta hori gustatzen zaie: euren seme-alabak nola jaio ziren, eskolan izandako gatazkak ...

**Zama eta ardura gehiegi ematen zaie aitajaun-amandreei?**

Familia batzuetan gertatzen da, bai, eta aitajaun-amandreen kulturagatik, kulpa moduan hartzen dute. Batetik, euren gustuko gauzak egin gura ditutte, eta, bestetik, eguneroko konpromisoa bete gura dute.

**"Bizioak emateko ere badaude aitajaun-amandreak, beste gauza batzuen artean"**

**"Familia batzuetan gertatzen da ardura gehiegi ematen zaiela aitaita-amamei"**

Testu hauek osorik irakurtzeko eta erantzuteko,  
zatoz gure webgunera



guraso.com



## > HAMLET

Bi hilabeteko etenaren ostean, madrildarrek bete egin zuten 3 Aretoa > **26**



## > SAN ANTON

Bilboko abesbatza, Aretxabaletakoaren urteurren ekitaldietan > **26**



## > THE WET BAND

Zapatuan aurkeztu ziguten debagoiendarroi Waterproof lan berria > **27**



Txikitxuko dantzari poxpolinak Arrasaten dantza erakustaldirako prest 70eko hamarkada bukaeran.

TXIKITXU-ARROSTAIZT



Txikitxukoen erakustaldia Arrasateko plazan, 70eko hamarkadan.

TXIKITXU-ARROSTAIZT

# Zorionak Txikitxu- Arrostaitz!



Txikitxu, 70eko hamarkada. TXIKITXU-ARROSTAIZT



Arrostaitzeko dantzariak Santamas egunean Jokin Zaitegin, 96an.

TXIKITXU-ARROSTAIZT



Arrostaitz dantza taldekoak Dantzari Egunean, Aretxabaletako herriko plazan, 2004an.

TXIKITXU-ARROSTAIZT



Arrostaitzeko dantzariak Arrangoitzen, Iparraldean 2005ean.

TXIKITXU-ARROSTAIZT

## OSPAKIZUNA

Txikitxu-Arrostaitzentz urteurrenena ospatzeko antolatutako jai berezian parte-hartzeo deia egin diete 40 urteotan taldeetatik pasatakoei

### MAIDER ARREGI > ARRASATE

Arrasateko Txikitxu dantza taldea 1970. urtean sortu zuten Marga Mercader dantzari eta irakasleak eta Eugenio Gartzia txistulariak, senar-emazteak biak. 40 urteren ostean, Marga Mercaderrek kontatu digu ilusio eta gogo berdinarekin jarraitzen dutela: "Urte oso politak izan ziren eta jendea prest zegoen dantza ikasteko; oraingoa ere garai ederra da". Lehenengo Txikitxu sortu

zuten eta 20 urte beranduago etorri zen Arrostaitz: "Gaztetxoekin hasi ginen, 4 eta 14 urte bitartekoekin. Baina Txikitxuko dantzariekin jarraipena nahi zuten eta Arrostaitz sortu genuen 20 urteren ostean".

Jende asko igaro da bi dantza taldeetatik. "Momentu honetan, 120 dantzari eta txistularik osatzen dute Txikitxu-Arrostaitz. Sorreran, 30 bat ginen eta erraztasunak izan genituen

garai hartan aurrera egiteko", azaldu digu Mercaderrek.

### OSPAKIZUN BEREZIA

Asmoa da 1970ean hasi eta 40 urte hauetan dantza taldeetatik igaro diren guztiak batzea. Urrian egingo dute urteurren ekitaldia eta interesa dutenendako deia egin dute. Hiru bide daude parte-hartu nahi dute-nendako: 679 23 21 91 telefonora deitura (18:00-20:00); txikitxua-

rrostaitz@gmail.com helbidera mezua bidalita; eta astelehen, eguztien eta egunetan dantza-koko lokalera gerturatuta (18:30-19:30). Apirilaren lera arte dago izena emateko epea zabalik.

"Urte guzti hauetan ibilitako pertsona eta dantzariekin bat egitea nahi dugu. Batzen garen jendearen araberako ikuskizuna izango da. Entseguen lehenbailehen hastea da gure asmoa", gaineratu du Mercaderrek.

KRONIKA &gt; HAMLET

# Animaliak bizirik dirau eszenatokian

**NON:** 3 Aretoa, Arrasate.  
**EGUNA:** Zapatua, martxoak 20.  
**ZENBAT JENDE:** 120 lagun inguru.  
**IRAUPENA:** Bi ordu.

MAIDER ARREGI &gt; ARRASATE

"Trinkotasuna, indarra eta eromena". Horrela deskribatu dute zaleek Hamleten emanaldia. *Molly*-ren taldea indartsu itzuli da eszenatokira eta, bi hilabete geldi egon ostean, gosea ase dute. Arrasateko lehen emanaldia izan da eta *Molly* abeslaria ikaragarriak dira, sekulako energia transmititzen digute". Hamar bat urte igaro dira Arrasateko gaztetxe zaharrean Berri Txarrak gaztekin -sasoi hartan hasi berriak ziren emanaldia eskaini zutenetik. Orduan, maketa aurkeztu zuten; eta orain, ibilbide oparoaren ostean, diskotxen berdinarekin -Roadrunner-, diskoa kaleratu dute. Base indartsua eta Al-

desiratzen zeudela kontatu digu: "Ikarakarrizko gogoa geneukan zuzenekora bueltatzeko eta gainera Arrasaten! Zaleak ikaragarriak dira, sekulako energia transmititzen digute". Hamar bat urte igaro dira Arrasateko gaztetxe zaharrean Berri Txarrak gaztekin -sasoi hartan hasi berriak ziren emanaldia eskaini zutenetik. Orduan, maketa aurkeztu zuten; eta orain, ibilbide oparoaren ostean, diskotxen berdinarekin -Roadrunner-, diskoa kaleratu dute. Base indartsua eta Al-

berto Marín guitarra-jotzaile ospetsuaren *riff* gogorrak nagusi, 3 Aretoa bete egin zuten madrildarrek. Eszenatokian asko mugitzen dira eta oso talde "elektrikoa" direla esan ziguten. Esperimentatzea eta ikuskizuna ematea gustuko dute, gainera. Esperientzia handia dauka Hamletek eta hori transmititu egiten du. *La puta y el diablo* azken lana aurkezteria etorri ziren, baina zaleak abesti mitikoak entzuteko irrikaz ere bazeuden. Hala, 23 abestiz osatutako *set-list* bikaina eskaini zuten. Eta,

noski, dagoeneko taldearen erezkeri bilakatu diren *Jodido facha*, *De mentes cobardes*, *Revolución* edota *Antes y después* abestiekin eromena nagusitu zen 3 Aretoan.

Aurreko bi diskoekin alderatuta, hasierako musika egitera itzuli dira. Horren eredu dugu *bisean* abestu zuten *Siete historias diferentes* singlea. "Lan berria inoiz egin dugun musicalena da eta oso oldakorra. Hamleten lehen etapa gogorarazten du". Ez zaie gustatzen estilo bakarraren identifikatzea: "Etiketak ez zaizkigu gustatzen. Denetik egi-

ten dugula esan digute: hard rocka, post metala, nu metala... gu metal talde bat gara eta listo!". Bederatzi diskoren ostean, ukitu ezberdinak jasotzea saihestezina izan dela eta lan berriak zalen artean harrera bikaina izan duela kontatu digu *Molly*-k.

Metalaren egoeraz galdetuta, garbi dute metala bizirik dagoela: "Egia da atzerrian metala errrotuagoa dagoela, baina hemen ere badauzagu zale fidelak. Euskal Herrian metalak indar handia dauka, jatorri sendoa du eta sekulako taldeak daude: Anestesia, Legen Beltza...".

Gauari hasiera eman ziona Infernoise talde madrildarra izan zen. Bortitzak dira eszenatokian eta, lan berriak denbora gutxi duen arren, bikain defenditu zuten. "Emanaldiz emanaldi hobetzen ari dira. Gure lagunak izateaz gain, talde paregabea osatzen dute eta sekulako energia transmititzen dute taula gainean", azaldu digu *Molly*-k. Hamlet boskoteak bira honetan bide lagun izan du talde madrildarra. Infernoise talde oso "potentea" eta "kañeroa" dela azpimarratu nahi izan digute Hamleteko mutilek.

**EUROPAKO BIRA APIRILEAN**  
 Roadrunner Records-ekin kaleratu dute *La puta y el diablo* lana. "Prestigio itzela dauka metal munduan eta Europako bira diskoetxe honekin egitea aukera paregabea da guretzat". Apirilean egingo dute bira Europan barrena, Sepulturarekin batera.



Hamlet boskote madrildarra gogotsu itzuli da eszenatokietara eta, bi hilabete geldi egon ostean, Arrasateko 3 Aretoa jendez lepo bete zuen.

JOSETXO ARANTZABAL

KRONIKA &gt; ARETXABALETAKO ABESBATZAREN 30. URTEURRENA

## San Anton abesbatzaren dotorezia opari

**NON:** Jasokunde parrokan.  
**EGUNA:** Barikua, martxoak 19.  
**ZENBAT JENDE:** 70 bat lagun.  
**IRAUPENA:** Ordu bete inguru.

**M.A. > ARETXABAleta**  
 Aretxabaletako abesbatzak 30 urte bete zituen barikuan eta opari ederra egin zion Bilboko San Anton abesbatzak. Aretxabaletako Jasokunde parroquia bete-

ta, emanaldi aparta eskaini zuten bilbotarrek. "Maila ikaragarria dute, eta jendearen dako horrelako abesbatza bat entzutea ona dela uste dut", azaldu zigun Angel Barandiaran Aretxabaletako

abesbatzako zuzendariak. Errepertorio zabala eskaini zuten, polifonia, folklore eta konpositore famatuak obrak abestuz. Hala, Clément konpositore handiaren *Trois petites chansons* abestiek eman zion hasiera kontzertuari. Bilboko abesbatzak erronak atsegin ditu eta ondoren etorri zen Haydn, Mendelssohn edota Dvorák artisten obren txanda. Txalo zaparrada handienak, Randalen *Alleluia* borobilarekin etorri ziren. Zubizarretaren *Ené qué risas hisemos* abestiek ere, humorrez, giroa berotu zuen.

**CD-A ETA DVD-A EGINGO DITUZTE**  
 Uztaila, Nemesio Otaño konpositore jesuitaren abestiek osatutako diskoa kaleratuko du Aretxabaletako abesbatzak. DVD bat ere kaleratuko dute 30 urtean jasotako irudiekin. Asmoa da abesbatzaren historia oparoa batzea erreportaje zabal batean.



Bilboko San Anton abesbatzak errepertorio zabala aurkeztu zuen Jasokunde parrokan barikuan.

MAIDER ARREGI

ANTZERKIA

## Oihulari Kloon-en narrazio zirkuitua

**M.A. > BERGARA**  
 Urtero moduan, aurten ere Oihulari Kloon antzerki taldeak Euskal Herriko txoko askotan narrazio zirkuitua egingo du. Debagoienera ere etorriko da narrazio zirkuitua, martxoan.

Hala, hilaren 25ean, egunean, Bergarako Pol-Pol tabernan, ipuin kontaketa saioaz gozatzeko aukera izango da, 22:30ean hasita.

**IPUIN SAIOA**  
 Chiara Taldeko Marta eta Reyes Guijarro Madrileko ipuin kontakariak etorriko dira Bergarara. *Pasiones irre frenables* izeneko ipuin saioa eskainiko dute, aipatu bezala, Pol-Pol tabernan.

KRONIKA > THE WET BAND, DANBAKAKO TALDE IRABAZLEA

## Goxotasuna eta indarra batzean

NON: 3 Aretoa, Arrasate.  
EGUNA: Barikua, martxoak 19.  
ZENBAT JENDE: 80 lagun inguru.  
IRAUPENA: Ordu eta erdi.

MAIDER ARREGI > ARRASATE  
Danbakako hirugarren edizioa irabazi zuenetik ez da geratu talde mutrikuarra. *Waterproof* lan berria astintzeari ekin diote eta barikuau aurkeztu ziguten deba-

giendarroi. Rocka oinarri hartuta, ukitu latinoak, funkya, soulak edo stonerra ere entzuteko aukera izan zen. 1970eko hamarkadako hard-rockerako tendentzia dauka taldeak baina, era berean, fusioak egitea ere gustuko du. Ainararen ahots goxo eta aldi berean indartsuak, edonor txunditzeako ahalmena daukala argi geratu zen 3 Aretoan.

Endika Lekube gitarra jotzailea gustura azaldu zen: "Giroa beroa izan da eta taldekideok gustura egon gara; bereziki, kide berria, Endika Kerexeta saxojotzailea". Eszenatokian eskarmendua badauka The Wet Bandek eta badaki ikuslea nola era karri. Amaiera borobila eman zioten Tina Turnerren *Simply The Best* abestiarekin.

UEK ETA KRAUSSK  
UEK ondarrutarrak eta Kraussk mutrikuarrak ere emanaldia eskaini zuten. Nahiz eta gaztea izan, Kraussk taldeak aski izan zituen 40 minuto metal doinu gogorrek 3 Aretoa astintzeko.

UEK taldea, berriz, hiru musikari eskarmendudunek osatzen dute. Ukitu askodun rocka doto-reziaz aurkeztu zuten, eta bateria-jotzaile berriak maila ezin hobea erakutsi zuen bere ibilbideko laugarren kontzertuan.



The Wet Band taldeko kideek dena eman zuten taula gainean. JOSETXO ARANTZABAL



JOSETXO ARANTZABAL

### Bizardunak taldearen emanaldi borobila

Bergarako gaztetxea inoiz baino beteago, eta jai giro ederrean: Bizardunak talde nafarrak sekulako emanaldia eskaini zuen barikuau. Jarraitzaileek, dantzan eta saltoka, sekulako gozatua hartu zuten. Zerbeza eta giro *irish-euskalduna* ez ziren falta izan. Antolatzaleak pozik geratu ziren zer nolako arrakasta izan zuen ikusirik.

OSASUNA > ZAINTAILEA EGOKI ZAINTEAREN GARRANTZIA

## Zaintzailea naizenean, nork zaintzen nau ni? (I)

**G**aurko gizartean ematen ari den aldaketako bat gure senitarteko nagusiei dagokiena da. Oro har, euren gurasoak beraiek zaindu zituzten baina, egun, hori egitea zail samarra litzateke, daukagun bizimodu ikusita. Baino eureikosta egiten zaie senitartekoak ez den norbait onartzea zaintzako. Zaintza horrek konpromisoa hartzea eta ahalegin fisikoa ez ezik, ahalegin afektibo eta emocional sendoa ere eskatzen ditu sarritan; eta horrek, era berean, eskatzen ditu prebentzio-neurriak zaintzailearen zein gaixoen ongizateari begira. Kasurik gehienetan, zaintzaileak gai-xoen ongizatearen biran egon ohi dira, askotan euren bizi-bigarren mailan utziz. Horrek, sarri, tentsioa eta ondoezera eragiten ditu. Bada, bi aste hauean hainbat aholku emango ditu zaintzaile horientzat.

#### ZER EGIN DEZAKE ZAINTAILEAK BERE BURUA ERE ONDO ZAINTEKO?

1. Entzun "alarma-hotsak": nekatuegi sentitzen zarenean edo egoeraren batek gainezka egindakoan, zeure buruaz arduratzeko momentua da.

2. Eskatu laguntza: neurri horrek benetan laguntzen du zaintza atsegigarriagoa egiten eta, era berean, ardurak eta tentsioak partekatzen.

3. Jar iezaskiozu mugak zaintzari: "neuk bakarrik dakit ondo zaintzen" edo "nirekin baino ez du nahi" bezalako pentsamenduak, oro har, okerrak dira. Ahal den neurrian, oso garrantzitsua da gaixoaren autonomia sustatzea.

4. Etorkizunari begiratu: arazoei aurre egin eta erabakiak

hartu behar dituzu, egoera larria izatera iritsi baino lehen. Horretarako, garrantzitsua da gaixotasunaren bilakaeraren jabe izatea, gainerako senitartekoekin bilerak edukitza eta beste pertsona batzuei kontsultak egitea.

5. Menpekotasuna duen pertsona zaintzeak berarekin dakin hainbat sentimendu azaleratzea: batzuk onak (maitasuna adieraztea, egoera zailak gainditzea...) eta beste batzuk txarrak (hase-rreak, tristurak, norberarenengana errukia...). Horiek sentitzeko eskubide osoa duzu, garrantzitsuena da ikastea horiek antzematen eta kontrolatzen.

6. Zaindu zure osasuna (hurrengo artikuluan).

Izan kontuan: gaixoa hobeto egongo da bere burua egoki zaintzen duen zaintzailearen ondoan.



Argazkian, zaintzaile bat maitakor ageri da gaixoarekin.

ARIZMENDI

#### ZAINTAILEAREN PROFILA:

- Zaintzaile gehienak emakumezkoak dira.
- Emakume zaintzaileen artean %43 zaintzen duten pertsonaren alabak dira, %22 emazteak eta %7,5 errainak.
- Zaintzaileen batez besteko adina 52 urtekoa da (%20 65 urtetik gorakoak dira).
- Gehienak ezkonduta daude (%77).
- %60 inguru zaintzen duten pertsonaren etxearen bizi dira.
- Zaintzaileen %60k ez dute beste inoren laguntzarik izaten.
- %80k ez du ordainsaririk jasotzen.
- Gutxitan trukatzen dira zaintzaile nagusia eta gainerako senideak gaixoa zaintzeko.
- Zaintzaileetako batzuk adineko pertsona zaindu ez ezik, familiako beste eginkizun batzuk ere bete behar izaten dituzte (seme-alabak eta bikotea).
- Senitarteko gaixoaren aldetik etenik gabeko zaintzaren beharra antzematen dute.

#### Datorren astean...

Eski denboraldi osasuntsua. | Eskia eta bere arriskuak. | **Eskirako prestakuntza fisikoa eta entrenamenduak.** | Eskiko lesioak eta berauek erreperazioa. | Pistaz kanpoko eskia. | Mendiko eskia.

**1/ ETXEBIZITZAK****101. SALDU**

**Antzuola.** Sagasti auzoan 90 metro koadroko etxebizitza salgai edo errentan. Hiru logela, bi bainugela, bi balkoi, sukalddea, egongela eta despentsa. Igogailu eta garaje txikarekin. Jantzia. Deitu 687 11 07 21 edo 617 00 37 30 telefono zenbakietara.

**Aretxabaleta.** 72 metroko etxebizitza salgai erdigunean. Hiru logela, egongela, sukalddea eta komuna. Trastelekuarekin. Prezio interesgarria. 659 64 67 38.

**Arrasate.** Zarugalde kalean 89 metro koadroko etxebizitza salgai, 24 metro koadroko garajearekin. Hiru logela, sukalddea, egongela eta bi komun. Deitu 943 77 13 91 zenbakira.

**Ofiati.** 67 metro koadroko etxebizitza salgai erdigunean. Bi logela, komuna, jangela-egongela eta sukalddea guztiz hornitua. 264.000 euro. 35 metro koadroko garaje eta trasteleku, aukeraokak, 66.000 euro. Deitu 659 72 06 64 zenbakira.

**Ofiati.** 70 metro koadroko etxebizitza salgai Kale Zaharrean. Bi logela, sukalddea, komuna, egongela eta trasteleku argi patioan. Igogailuarekin. Jantzia. 240.000 euro. Deitu 652 70 12 49 telefonora.

**Ofiati.** 85 metro koadroko etxebizitza salgai Obispo Otadui 13an. Hiru logela, sukalddea, egongela, komuna, trasteleku eta 49 metro koadroko garajea. 659 05 11 57 edo 630 52 17 89.

**Ofiati.** Kale Barriar etxe berria salgai. Hiru logela, bi komun, sukalddea eta egongela. Prezio interesgarria. Deitu 665 73 96 51 telefono zenbakiera.

**Ofiati.** 80 metro koadroko etxebizitza salgai plazatik 100 metroko. Sukalddea, egongela, lau logela eta komuna. 240.000 euro. Deitu 687 32 99 57 edo 636 32 62 97 telefono zenbakietara.

**102. EROSI**

**Etxebizitza** erosiko genuke Aretxabaleta, Eskoriatza edo Arrasaten. Hiru logela edukitzen ezinbestekoa, baita igogailua ere. 200.000 euroraino. Partikularrekin bakarrik hitz egindo dugu. 663 72 78 23.



INMOBILIARIA

**Ibargarai 3 • BERGARA**  
Tel. /Faxa: 943 76 97 97  
[www.inmokorosti.com](http://www.inmokorosti.com)

**ETXEBIZITZAK SALGAI**

**Bergara:**  

- Aranerrea 85 m<sup>2</sup>. Berritua.
- Elusu baseria. Berritua. Oso ondo.
- Alkabietza 88 m<sup>2</sup>. Eguzkitza.
- Zubiaurre 67 m<sup>2</sup>. Berritua. Eguzkitza.
- Zubalotegi 60m<sup>2</sup>. Oso ondo
- Barrenkale 82 m<sup>2</sup>. Berritua.
- Masterreka. 46 m<sup>2</sup>. Eraikuntza berria. Oso ondo.
- Bidekurutzeta 103 m<sup>2</sup>. Duplexa. Oso ondo.
- Boni Laskurain 90 m<sup>2</sup>. Oso ondo.
- Azkaruntzeta 69 m<sup>2</sup>. Prezio ona.
- San Pedro 65 m<sup>2</sup>. Ganbarekin.
- Osintxu 64 m<sup>2</sup>. Berritua. 114.192 €.
- Aranerrea 80 m<sup>2</sup>. Terrazarekin.
- Zubiaurre 58 m<sup>2</sup>. Eguzkitza.
- Aranerrea 90 m<sup>2</sup>. Oso ondo.
- Osintxu 62 m<sup>2</sup>. Prezio ona.
- San Lorenzo 68 m<sup>2</sup>. Berritua.
- Zubiaurre 52 m<sup>2</sup>. Berritua.

**Etxebizitza berrien eraikuntza Martokon, 196.200€.**

• Artekale. Logela bat. Berritua.

**AUKERA:** Etxebizitza adosatuak salgai Elgetan. Lehen mailako materialekin. Eraikuntza bukatua.

**PREZIO EZIN HOBEAK: 249.210 €tik hasita**

**Antzuola:**  

- Buztizuri, Sagasti, Antigua, Zurrategi, Beheko auzoa Etxe onak.
- Errekale 70 m<sup>2</sup>. Garajearekin.
- Beheko auzoa. Berritua. 135. 000 €.

**Elgeta:**  

- San Roke 72 m<sup>2</sup>. Berritua.
- San Roke 80 m<sup>2</sup>. 80 m<sup>2</sup>-ko ganbara eta lokalarekin.
- Salbador 90 m<sup>2</sup>. Berritua.

**Soraluze:**  

- Atxuri 49 m<sup>2</sup>. 117.618 €.

**103. ERRENTAN EMAN**

**Benidorm.** Etxebizitza ematen da errentan Levante hondartzako lehenengo ilaran. Bi logela eta aparkaleku. 630 41 84 65.

**Ofiati.** San Lorentzo auzoan hiru logela, egongela, bi bainugela, sukalddea eta bi balkoi dituen etxebizitza errentan ematen da. Bergailuz eta altzairuz hornitua. 600 euro. 657 71 63 85 edo 943 00 58 54.

**104. ERRENTAN HARTU**

**Bergara.** Bi logelako etxebizitza behar du errantza familia batek. 650 62 12 94.

**Bergara.** Hiru logeladun etxebizitza errentan hartu nahi dugu urtebetearako. 629 33 26 34.

**Bergaran.** Etxebizitza hartuko nuke errentan. 699 09 46 26.

**105. ETXEAK OSATU**

**Arrasate.** Logela jantzia ematen da errentan, erdigunean. Internetkin. Telebista, hozkailua eta abar logelan bertan. 647 28 41 edo 943 79 74 13.

**Arrasate.** Logela ematen da errentan erdigunean. 619 78 63 41.

**Bergara.** Bi logelako apartamentuan, logela bat ematen dira errentan. Bata txikia eta bestea, handitzoagoa. 943 03 62 00 edo 649 63 23 24.

**Bergara.** Bi logelako apartamentuan, logela bat ematen dira errentan. 250 euro gastuak dei errentan.

**Bergara.** Ergidunean etxebizitza osatzeko pertsona baten bila gabiliza. 610 31 02 61.

**Ofiati.** Logela ematen da errentan. Deitu 688 61 57 79 telefono zenbakiera.

**2/ GARAJEAK**

**Aretxabaleta.** 18 metro koadroko garaje txia salgai. Deitu 687 73 58 55 telefono zenbakiera.

**204. ERRENTAN HARTU**

**Bergara.** Garaje bat hartuko nuke errentan Bolu auzoan. 658 73 35 96.

# IRAGARKI SAILKATUAK

**1. ETXEBIZITZAK**

101. SALDU  
102. EROSI  
103. ERRENTAN EMAN  
104. ERRENTAN HARTU  
105. ETXEAK OSATU  
106. BESTELAKOAK

**2. GARAJEAK**

201. SALDU  
202. EROSI  
203. ERRENTAN EMAN  
204. ERRENTAN HARTU  
205. BESTELAKOAK

**3. LOKALAK**

301. SALDU  
302. EROSI  
303. ERRENTAN EMAN  
304. ERRENTAN HARTU  
305. BESTELAKOAK

**4. LANA**

401. ESKAINTZAK  
402. ESKAERAK  
403. BESTELAKOAK

**5. IRAKASKUNTZA**

501. JASO  
502. EMAN  
503. BESTELAKOAK

**6. MOTORRA**

601. SALDU  
602. EROSI  
603. ALOKATU  
604. KONPONDUA  
604. BESTELAKOAK

**7. ANIMALIAK**

701. SALDU  
702. EROSI  
703. EMAN  
704. BESTELAKOAK

**8. DENETARIK**

801. SALDU  
802. EROSI  
803. EMAN  
804. HARTU  
805. TRUKATUA  
806. GALDU  
807. AURKITUA  
808. BESTELAKOAK

**9. HARREMANAK**

901. AGURRAK  
902. HARREMANAK  
903. DEJAK  
904. BESTELAKOAK

**10. RELAX**

801. SALDU  
802. EROSI  
803. EMAN  
804. HARTU  
805. TRUKATUA  
806. GALDU  
807. AURKITUA  
808. BESTELAKOAK

Egueneko 18:00ak arte jasotako iragarkiak bakarrik iragarri ditugu.

Ordu horretatik aurrera ez da onartuko aldaketarik eta ezta iragarkia bertan behera uzterik ere.

# 943 25 05 05

[sailkatuak@goiena.com](mailto:sailkatuak@goiena.com) edo [www.goiena.net/sailkatuak](http://www.goiena.net/sailkatuak)

**PARTIKULARREN IRAGARKIAK ORDAINDUTAKO ATALAK:**

**ETXEBIZITZA SALDU/ALOKATU. LOKALA SALDU/ALOKATU.GARAJEA SALDU/ALOKATU. MOTORRA SALDU/ALOKATU.**

**GOIENKARIA-N + ASTELEHENeko GOIENKARIA-N 20 € (BEZ BARNE).**

Iragarki partikularretan astebete baino gehiagoz argitaratu nahi izanez gero, prezio bereziak aplikatuko dira.

GOIENKARIAK ez du argitaratzen diren iragarkien ondorioz sor daitezkeen operazioen erantzukizunik.

**402. ESKAERAK**

35 urteko mutil brasildarra, legezko dokumentuekin, gertu nagusiak zaintzeko. Gerriatza ikastaroaren dut eta esperientzia du. Interesa duenak dei dezala 634 85 69 78 telefono zenbakiera.

**Arrasate edo Bergara.** Bertako emakume arduratsua gertu sukaldaria laguntzaile lan egiteko. Nagusiak edo umeak zaindai, plantxa eta abar. Deitu 699 54 17 27 telefono zenbakiera.

**Arrasate edo Bergara.** Debagoinetako esperientzia edo garbieta lan egiteko. Menetuan, plater konbinatuetan eta pintxoetan. Interesa duenak dei dezala 637 18 07 23 telefono zenbakiera.

**Arrasate edo Bergara.** Debagoinetako esperientzia edo garbieta lan egiteko. Nagusiak edo umeak zaindai, plantxa eta abar. Deitu 699 54 17 27 telefono zenbakiera.

**Arrasate edo Bergara.** Umeki zaizkion lan egiteko. Nagusiak edo umeak zaindai, plantxa eta abar. Deitu 699 54 17 27 telefono zenbakiera.

**Arrasate edo Bergara.** Umeki zaizkion lan egiteko. Nagusiak edo umeak zaindai, plantxa eta abar. Deitu 699 54 17 27 telefono zenbakiera.

**Arrasate edo Bergara.** Umeki zaizkion lan egiteko. Nagusiak edo umeak zaindai, plantxa eta abar. Deitu 699 54 17 27 telefono zenbakiera.

**Arrasate edo Bergara.** Umeki zaizkion lan egiteko. Nagusiak edo umeak zaindai, plantxa eta abar. Deitu 699 54 17 27 telefono zenbakiera.

**Arrasate edo Bergara.** Umeki zaizkion lan egiteko. Nagusiak edo umeak zaindai, plantxa eta abar. Deitu 699 54 17 27 telefono zenbakiera.

**Arrasate edo Bergara.** Umeki zaizkion lan egiteko. Nagusiak edo umeak zaindai, plantxa eta abar. Deitu 699 54 17 27 telefono zenbakiera.

**Arrasate edo Bergara.** Umeki zaizkion lan egiteko. Nagusiak edo umeak zaindai, plantxa eta abar. Deitu 699 54 17 27 telefono zenbakiera.

**Arrasate edo Bergara.** Umeki zaizkion lan egiteko. Nagusiak edo umeak zaindai, plantxa eta abar. Deitu 699 54 17 27 telefono zenbakiera.

**Arrasate edo Bergara.** Umeki zaizkion lan egiteko. Nagusiak edo umeak zaindai, plantxa eta abar. Deitu 699 54 17 27 telefono zenbakiera.

**Arrasate edo Bergara.** Umeki zaizkion lan egiteko. Nagusiak edo umeak zaindai, plantxa eta abar. Deitu 699 54 17 27 telefono zenbakiera.

**Arrasate edo Bergara.** Umeki zaizkion lan egiteko. Nagusiak edo umeak zaindai, plantxa eta abar. Deitu 699 54 17 27 telefono zenbakiera.

**Arrasate edo Bergara.** Umeki zaizkion lan egiteko. Nagusiak edo umeak zaindai, plantxa eta abar. Deitu 699 54 17 27 telefono zenbakiera.

**Arrasate edo Bergara.** Umeki zaizkion lan egiteko. Nagusiak edo umeak zaindai, plantxa eta abar. Deitu 699 54 17 27 telefono zenbakiera.

**Arrasate edo Bergara.** Umeki zaizkion lan egiteko. Nagusiak edo umeak zaindai, plantxa eta abar. Deitu 699 54 17 27 telefono zenbakiera.

**Arrasate edo Bergara.** Umeki zaizkion lan egiteko. Nagusiak edo umeak zaindai, plantxa eta abar. Deitu 699 54 17 27 telefono zenbakiera.

**Arrasate edo Bergara.** Umeki zaizkion lan egiteko. Nagusiak edo umeak zaindai, plantxa eta abar. Deitu 699 54 17 27 telefono zenbakiera.

**Arrasate edo Bergara.** Umeki zaizkion

## gazte zerbitzua

### BEKAK

> **Koldo Mitxelena.** Errenteriako Udala. Helburua da euskal kulturaren historia, artea, soziologia, antropologia, ekonomia, hizkuntzalari-tza, literatura, etnologia, zuzenbidea eta, oro har, gizaintziei buruzko ikerlanak sustatzea. Epea: ekainaren 30a.

### LANA

> **Irakasleak.** EHU. Unibertsitate irakasleen ordezkoen zerrendak osatzeko hainbat lan poltsa ireki ditu. Epea: martxoak 29.

> **Parke tematikoak.** Parke tematikoetan udan lan egin ahal izateko aukera zabala dago. Disney-world (Florida), Warner, Port Aventura, Dinópolis.

> **Begirale/zuzendariak.** Uda honetan begirale edo zuzendari bezala lan egin nahi baduzu UDA-TXOKOn lan eskaintzak bildu ditugu. [www.gipuzkoagazteria.net/uda](http://www.gipuzkoagazteria.net/uda).

### IKASTAROA

> **Sorospena. Azkoitiko Gurutze Gorria.** Ur sorospen ikastaroa eta hondartzako modulua, martxoaren 27an hasita.

### AISIALDIA

> **Udalekuak 2010.** Gipuzkoako Foru Aldundia. 7-13 urte bitartekoentzako. Zozketarako izen emate epea: 2010eko martxoaren 16tik 26ra. Gazte bulegoetan edo [www.gipuzkoanet/oporraldi](http://www.gipuzkoanet/oporraldi).

> **Oporraldiak 2010.** Gipuzkoako Foru Aldundia. 14-17 urte bitartekoentzako. Zozketarako izen emate epea: 2010eko apirilaren 21etik 29ra.



ARRASATEKO GAZTE BULEGOA:  
Biteri etorbidea 3 • 943 77 00 65  
[gaztebulegoa@arrasate-mondragon.net](mailto:gaztebulegoa@arrasate-mondragon.net)

BERGARAKO GAZTEENDAKO INFORMAZIO GUNEA:  
Kultura etxea • 943 77 91 57  
[gzerbitzua@euskalnet.net](mailto:gzerbitzua@euskalnet.net)

ÖÑATIKO GAZTEENDAKO INFORMAZIO GUNEA:  
Foruen plaza 4 • 943 71 82 57  
[gazteinformazioa@oinati.net](mailto:gazteinformazioa@oinati.net)



## astea GOITBn

Astelehena, 22



> **Gorlako igoera, 'Harmailatik' kirol saioan**  
22:15

Martitzena, 23



> **Felipe Uriarte, 'Ilunpean'-eko gonbidatua**  
22:15

Eguaztena, 24



> **Lau t'erdiko pilota sariketako finala**  
22:15

Eguena, 25



> **Eibarko antzerki jardunaldiak eman dituenak**  
22:15

Egubakoitza, 26



> **Iker-entzunezkoen etorkizunaz**  
22:15

## arrasate irratia

FM 107.7

> **Bitter Honey eta Distorsion taldeen kontzertuetarako sarrerak zozkatuko dituzte**

Bi kontzertutarako sarrerak zozkatuko ditu Arrasate Irratiak oraingo astean. Hilaren 26an, egubakoitza, Bitter Honey talde arrasatearrak diskoa aurkeztuko du. Cool Circus ere joko du. 23:00etan izango da. Zapata, Distortion eta Rat-Zinger taldeek joko dute. Zozketan parte hartzeo: 943 25 05 05.

### Zapatua

10:00 Asteko gainbegiratua.

### Domeka

10:00 Asteko gainbegiratua.

### Astelehenetik egubakoitzera

10:00-12:00 Igo Autobusera!

Albistegia.

Eguraldiaren iragarpena (Joxe Landa).

Astelehenetan kirolak.

Ilunpean (elkarritzeta, Euskal Herriko pertsona ezagun batekin).

Udal Gazte Bulegoa.

Sexologia Zerbitzua.

Asteareen errepasoa (Goienkariarekin).

Eguneko eta asteko protagonistekin, elkarritzak.

Zozketak (egubakoitzean).

Zorion agurrik (parte hartzeko: 943 25 05 05 ([irratia@goiena.com](mailto:irratia@goiena.com) edo [goiena.net](http://goiena.net)) atarian, irratiko bloga).

11:55 Arrasateko albisteak, labur.

12:00 Euskadi Irratiko albistegia.

12:10 Izarren ordua: abesti ezagunak.

13:00 Euskadi Irratiko albistegia.

14:00 Igo Autobusera! (errep.).

17:00, 19:00, 21:00, 23:00 albistegi laburra.

## telealbisteak

### GOITB

# Antzuolako armarriaz jardungo dute aditurek

LEIRE KORTABARRIA > ANTZUOLA  
Antzuolaren armarrian hamabi kanoi agertzen dira. 1512. urtean Gaztelak Nafarroa konkistatu zueneko ikurra da, eta Udalak sinbolo horiek kendu nahi ditu. Nabarralde elkartaren tesiak hartztu ditu kontuan Udalak. "Estatu okupatzaileak indar gipuzkoarrak erabili zituen nafarren kontra eta honek gure herria zatitzea ekarri zuen", elkarte horren esanetan.

Hori dena komentatuko dute mahai-inguru berezi batzen hilaren 25ean, eguna, Joseba Asiron, Txente Rekondo eta Angel Rekaldek, Goiatz Aranak aurkeztuta. 19:45ean hasiko da saioa Goiena Telebistan.

### GOITB

# Bergaran 'salto' egingo du GOITBk gaur

L.K. > BERGARA  
Goiena Telebistak formatu digitalera saltoa egiten jarraitzen du modu gradualean, Debagoin osoan bere seinalea Lurreko Telebista Digitalaren bitartez zabaltzeko bidean. Hurrengo jauzia izango da gaur, astelehena; izan ere, gaur instalatuko dituzte Goiena Telebistako arduradunek beharrezko ekipamendu digitalak San Migelen (Bergara). Hala, gaur bertan, dena ondo bidean, hasiko da GOITB formatu digitalen emititzeko Bergaran ere.

Antzuolan eta Elgetan emitzen hasteko eguna ere geruguago dago, Bergarako instalazioak ezinbestekoak baitira herri horietan emititzeko.

## ZIENTZIAREN KUTXAGUNEAK

### PLANETARIUM EKO SAIO BERRIA! KALUOKA'HINA, UHARRI SORGINDUA

Haurrei zuzendutako planetariumeko saio berria ikusgai Zientziaren kutxaGuneko Planetariumean.

Enigmaz eta misterioz betetako abentura arriskutsu batean murgilduko gara eta bertan, urpean bizi diren izaki maitagarriz, eta, inoiz, arriskutsuz betetako mundua ezagutuko dugu...

Karteldegia kontsultatu [www.miramont.org](http://www.miramont.org) webgunean



### ETA ASTEBURURO ZIENTZIAREN KUTXAGUNEAN

- Simulagailuak
- Zientzia ikuszkizunak

- Bisita gidatuak GAIAn
- Animazioak



Miramont-Donostia Tel.: 943 01 24 78  
[www.miramont.org](http://www.miramont.org)

Ordutegia  
Astelehenetan ixita.  
Asteartetik ostiraleria 10:00-19:00.  
Asteburu eta jai-egunetan 11:00-19:00.

## zorion agurrak



**ARETXABAleta**  
**Amaia Bermudez**  
**Etxebarrieta**  
Martxoaren 15ean, 7 urte. Zorionak, neska polit hori! Muxu handi bat amatxoren bihotzetik eta familia osoaren partetik. Neskatxo bat egina zuade.



**ARETXABAleta**  
**Urko Egia**  
**Barandiaran**  
Martxoaren 15ean, 5 urte. Zorionak, *pirata!* Eta laztan handi bat etxeko guzti partetik.



**BERGARA**  
**Danel Gantxegi**  
Martxoaren 17an, 8 urte. Zorionak, *Danel*. Ondo pasatu zure urtebetetzean. Muxu handi bat etxeko guzti partetik.



**ARETXABAleta**  
**Unai Arias Axpe**  
Martxoaren 18an, 8 urte. Zorionak, txapeldun! Muxu handi bat eta onto pasatu zure eguna etxeko guzti partetik, bereziki Iker eta Eiderren partetik.



**ONATI**  
**Enaitz Odriozola**  
Martxoaren 19an, 4 urte. Zorionak etxeko-en partetik.



**BERGARA**  
**June Arondo Agirre**  
Martxoaren 20an, 3 urte. Zorionak eta patxo handi bat etxeko partetik, bereziki Anerren partetik.



**ARRASATE**  
**Ion Albeniz**  
**Zulilla Corres Zubillaga**  
Martxoaren 21ean, 5 urte pasatu dira. Zorionak, *Ion!* Ondo pasatu zure egunean. Maite zure emaztearen eta Jos, Fati, Julen eta Jone lagunen partetik.



**ARETXABAleta**  
**Irene Gartzia Leturiaga**  
Martxoaren 21ean, 12 urte. Zorionak eta patxo handi bat etxeko partetik.



**ELGETA**  
**Jon Markiegi Arenaza**  
Martxoaren 21ean, 3 urte. Zorionak eta patxo handi bat etxeko partetik.



**ONATI**  
**Igor Urteaga, 'Lomus'**  
Martxoaren 22an, 34 urte. Zorionak Oñatiko zure lagunen partetik. Patxo handi bat.



**ARRASATE**  
**Amets Arexolaleiba**  
**Erretolatza**  
Martxoaren 22an, urte betetzea. Zorionak! Ondo pasatu zure urtebetetze egune. Patxo handi bat etxekuen partetik!



**BERGARA**  
**Uxue Iriondo Igarza**  
Martxoaren 22an, urtebetetzea. Zorionak eta patxo handi bat familiaren partetik eta bereziki Iratiren partetik.



**ONATI**  
**Jose Miguel Lopez Arias 'Matra'**  
Martxoaren 23an, 41 urte. Zorionak Oñatiko *La Cuadri*-ren partetik. Zure seemen partetik muxu handi bat, aitatto.



**ARRASATE**  
**Irantzu Lopez de Bergara Moreno**  
Martxoaren 23an, 38 urte. Zorionak, tia Irantzu! Nolako guapa! Ederto pasatu zure egunean, besarkada pila eta marrubizko muxu potolo-potoloak, etxeko partetik.



**ONATI**  
**Jokin Madina Zubia**  
Martxoaren 23an, 4 urte. Zorionak, Jokin! Patxo handi bat etxeko danan partetik.



**ONATI**  
**Mikel Bengoa**  
Martxoaren 24an, 18 urte. Zaharketen hasi zariela, *Mikel!* Zorionak eta ondo pasatu zure egunian. Eneritz, Malen, Auritz, Lier eta Aneren partetik.



**ARETXABAleta**  
**Igone Osinaga**  
Martxoaren 25ean, urtebetetzea. *Beni* dagoeneko zain dago. Zorionak eta ondo-ondo pasatu lankideen partetik!



**ARETXABAleta**  
**Sheyla Alberdi Jorge**  
Martxoaren 26an, 20 urte. Zorionak, guapa! Ondo pasatu eta lazian bat etxeko guzti eta, bereziki, Ibainen partetik.



**ARRASATE**  
**Ixone Zurriarain Arkauz**  
Martxoaren 26an, 3 urte. Zorionak, *txiki!* Oso onto pasatu zure egunean! Hiru belarri tirakada eta patxo handi bat etxeko partetik. Segi horrela, printzes.



**ARRASATE**  
**Irati Hernandez Iturbe**  
Martxoaren 27an, 5 urte. Zorionak, edertasun, eta urte askotarako. Oso ongi pasatu zure egunean. Muxu potolo handi bat etxeko guzti partetik.



**ARRASATE**  
**Ixone Garitaonaindia Uriarte**  
Martxoaren 27an, 6 urte. Zorionak, sirena-oso. Oso onto pasatu zure urtebetetzea eta muxu asko familiaren partetik. Patxo handi-handia, ilargiraino eta bueltan.



**ONATI**  
**Leire Zabarte Arza**  
Martxoaren 27an, 11 urte. Zorionak, *Leire!* Ondo-ondo pasatu zure egunian eta fuer-te in putz kandelei! Patxo potolo bat etxeko danan partetik.



**ONATI**  
**Auritz Esnola**  
Martxoaren 27an, 3 urte. Zorionak, *Auritz!* Ondo-ondo pasatu zure egunian eta fuer-te in putz kandelei! Patxo potolo bat etxeko danan partetik.

## ZORIONAK!

Zorion itzazu lagunak eta senitartekoak Asteleheneko Goienkariaren bidez! Hiru bide dituzu zorion agurrak jartzeko:

## Internet bidez

Goiena.net atariko Zorion agurren tartean sartu. Aukeratu zein herritan gehitu nahi duzun eta eskatzen diren datuak bete.

## e-postaz

Mezu bat bidali [zorionagurrak@goiena.com](mailto:zorionagurrak@goiena.com) helbidera. Honako datuak emanez:

**Edo etor zaitez Goienako ordezkaritza batera.**

Egubakoitz 11:00ak arte jasotako zorion agurrak bakarrik iragarriko ditugu. Ordu horretatik aurrera jasotakoak datorren hurrengo astean argitaratuko ditugu.

## kuxkuxeroa



**Arantzazu Ezkibel**

## Telebisiñuak argittuko ote dozku?

Z enbat fango ote zian zaptauan Hamlet entzutera Pilar Rubio ikusteko gogoz. Bada, alperrik! Madriddarra ez zan agertu... Ha ikustera fan zian *fan* eta kuxkuxeruak, telebisiñuan ikustakin konformau biharko dia.

Aurpegia ezagunak ikusi nittuen, adibidez, Gorlan. **Iñigo Chaurreau** eta **Joseba Beloki** ziklista ohiak Gorlako igoeran egon ziren; oinguau, baina, bizikletan biharrian, autuan igo zian. Erosua eta samurrau, duda barik. Aurpegixa aldatu zaxon, momentu batetik bes-

**"Markel Olano eguztenian Oñatin izan zan eta gaur eguerdixan Elgetan izango da"**

tera, **Pello Bilbao** Naturgas taldeko ziklistiari. Pozik euen, gaztia, lasterketa irabazi euelakuan... baina, azkenian bigarren postuakin konformau bihar. Ez dakit banik... Gorlan bigarrenak irabazi ez ote eben! Argazkittan behintzat, hala emuten dau. Gaur, Harmailatik ikusi bihar GOITBn, dudak argiketako!

Gurian aurrera eta atzea dabilena **Markel Olano** ahaldun nagusixa da. Eguaztenian Oñatin izan zan, eta, gaur eguerdixan Elgetan izango da. Debagoinen etxia in biharko dau...

Gainontzian, aurpegia eza-gun gutxi eta jende gutxi gurian. Hiru opor egun har-tuta, jendia kanpora fan da. Kontuz **Carrefourreko** segurasun kamerekin...!

## HARTU PARTE!

Kintadak, aste bukaera rako ezkontzak, txutu-mutxuak...

**Tarte hau zure txokoada, irakurle.**

Ekar ezazu argazkia eta azalpena edo bidali honako helbidera: [astelehena@goiena.com](mailto:astelehena@goiena.com)

**Goienkaria**  
astelehenean, aste bukaera osoa

## asteburuko albuma

**Saint Patrick eguna.** Irlandarren egun handia izaten da Saint Patrick eguna. Irlandako jai nagusia da eta martxoaren 17an ospatzen dute. Bada, gurean ere, ospatu zuten Irlandarren eguna. Irudia Arrasateko Olarte ikastolan hartutakoa da; eraikinerako sarreran, Irlandako banderak eta Euskal Herriko ikurrinak jarri zituzten, eta musikari ere ez zen falta izan. Haurrak batzera joan ziren guraso eta aiton-amonek ospakizuna izan zuten, beraz. Katolikoien jai bezala hasi zena, Irlandako jai eguna ofiziala bihurtu zen 1600. urtean.



**Contact improbisazio ikastaroa.** Jaiki elkartek antolatuta, Contact improbisazio ikastaroa egin zuten atzo Aretxabaletan. 15 bat lagun ibili ziren, Ruth Belaskoetxea eta Adriana Gascó irakasleen agindupean, hainbat ariketa eta dantza egiten. Contact improbisazioa biren arteko mugimendua da: biratu, ibili, irristatu, erori eta hartu, bermatu eta hegagaiten dute partaideek. Mugimendu fisikoa da, energetikoa, eta espazioan egiten dena.



**'Enrique El Grande'.** Egubakoitzean, Arrasateko Iamai tabernan bildutako lagunek ederto pasa zuten *Enrique El Grande* umoristaren bakarrizketa eta txistuekin. Iamai taberna 10. urteurrenaren ospatzen dabil eta, horren harira, hainbat ekitaldi antolatu ditu datozen hilabeteetarako.

## jaiotakoak



**Laia Moto Escolar**  
Arrasate > 2,980 kilo. Martxoaren 14an. Gurasoak: Nerea (Arrasate) eta Jose (Arrasate). Argazkian, Laia jaioberria, esna.



**Maialen Txurruka Agirre**  
Arrasate > 3,480 kilo. Martxoaren 14an. Gurasoak: Esti (Arrasate) eta Eduardo (Soraluze). Argazkian, Maialen jaioberria, amarekin.



**Selene Soriano Morcillo**  
Antzuola > 3,080 kilo. Martxoaren 17an. Gurasoak: Ana Belen (Antzuola) eta Raul (Antzuola). Argazkian, Selene jaioberria, amarekin.



**Markel Albizu Urzelai**  
Oñati > 3,400 kilo. Martxoaren 17an. Gurasoak: Ione (Oñati) eta Eleder (Oñati). Argazkian, Markel jaioberria, seaskan lo.



**June Blanco Zabaleta**  
Oñati > 2,500 kilo. Martxoaren 17an. Gurasoak: Maite (Oñati) eta Jorge (Oñati). Argazkian, June jaioberria, seaskan lo.



**Ilargi Morais Coca**  
Antzuola > 3,090 kilo. Martxoaren 15ean. Gurasoak: Araceli (El Hornillo) eta Jorge (Antzuola). Argazkian, Ilargi jaioberria, amarekin eta ahizparekin.



**Iraia Angeles Telleria**  
Antzuola > 3,710 kilo. Martxoaren 15ean. Gurasoak: Nerea (Antzuola) eta Carlos (Mexico). Argazkian, Iraia jaioberria, seaskan lo.



Felipe Uriarte > Alpinista

## "Gailurra jo eta gero zailena dator: jaistea"

JON BEREZIBAR > ARRASATE  
Edonor zur eta lur uzteko moduko historiala du Uriartek (Pasaia, 1944). Ez dago hark zapaldu ez duen mendu mitikorik. Iñurrategi anaiek edota Oiartzabalek harekin egin zituzten espediziorik entzutesuenak. Harentzat, ordea, gailurak baino gehiago, poesiak balio du mendian eta gaur egun edertasunaren bilatze horretan mendizaleei laguntzen dihardu espedizioen antolaketan.

**Espedizio baten zer da egune-rokotik faltan gehien sumaten dena?**

Batez ere, eguneroko keinuak: kafe egin berriaren usaina, bikotekidearekin egunero gosaltzea, ogi berria, lagun baten deia...

**Eta itzulitakoan egiten duzu en lehenengo gauza?**

Baserriko arrautza frijituak ogi egin berriarekin jan eta *Berria* egunkaria irakurri.

**Txorizo eta ardoarekin ere ospatzen dituzue gailurak Himalaian, adibidez?**

Ez da ospakizunetarako unea. Patxadazko begirada batekin

inguruko paisaiari begiratu, beste begirada bat barruko beldur eta nekeari eta dei zorrota gure kontzentrazioari. Soilik hori egiten da gailurrean. Gora iritsitakoan zailena geratzen da: jaistea.

**Hainbeste gailur egin eta gero, magia ez da galtzen?**

Aspergarria dena da beti arrakasta bilatzea. Mendigoizaletasun-

na poesia eta estetikatik hurbil dago, ez hainbeste kiroletik. Zoragarria da, adibidez, Josune Bereziarturen bilakaera: kirol eskladatik konpromisoz beteriko Alpezaletasunera. Vallejo-Iñurrategi-Zabalak Everesteko iparraldera egindakoa arrakastarik gabea baina emozioz betea izan zen. Pasabanen igoerak aspergarriak eta errutinarioak dira, grisak. Pasabanek mendizaletasunaren aspektu arrotza eta gaiztoa sartu du: mendizaleen lehia.

**Ez dugu alpinistaren irudi errromantikoegia, agian?**

Egiazko alpinista ez dago arrakastari lotua, edertasunari, poesiari eta bere intimitateari baizik. Telebista handiekin-eta lehian doazen horiek irudi faltsua ematen dute. Lan maitzur horretan mendizale itxura duten pertsonen lagunza lortzen dute diru eta ospeareen truk. Adibidez, Patxi Lopez horrelako itxura duen pertsona lotsagabea litzateke mendizaletasunean: gezurra eta tranpak erabilita herri honen gailurrik preziatuena lortu du, Lehendakaritza.



Uriarte, Aletschhornen (4.195 metro, Suitza).

ARTXIBOA

### ai, ene!



#### 3.0 USBa, azkarrena

USBaren bertsio berria da. Hamar aldiz azkarragoa izateaz gain, 2.0 USBak baino energia gutxiago kontsumitzen du. USBetara konektatzeten diren aparatuak izandako aurrerapen teknologikoek eskatuta eterri da USB modelo berria.

<http://tiny.cc/QZfjv>

### biharamuna

Iñigo Biain

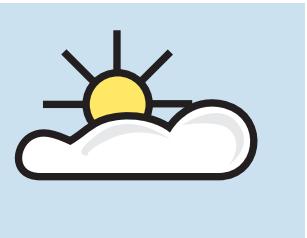
#### Eliza bekatariaren kronika isila

**E**lizak eta elizgizonek garai batean zuten botere sozial, moral eta politikoa, zorionez, ahulduz joan da azken mende erdian, eta haien itzal luze eta ilunak estaltzen zituen hainbat eta hainbat abusu aigeratuz joan dira poliki poliki. Azken berriek oso gertutik harrapatu gaituzte Jose Angel Arregi apaizaren kasuarekin, eta beste behin ere, agerian gelditu da garai batean santu ukiezinak ziren haiak, gizaki ahul, gaixo eta bekatariak besterik ez direla, beste edozein lanbide duen beste edozein gizaki bezalaxe. Baina noski, elizak, ahulduz ere, eliza izaten jarraitzen du, eta era honeta-

ko kasuek oihartzun mediatiko ozenagoa izan ohi dute bere baitan sortzen direnean. Azken ikerketek diotenez, dena den, pederastia eta abusu kasuak ez dira maizago ematen elizgizonen artean igeltsero, taxi gidari, sukaldari, kazetari edo okinen artean baino, baina orain gutxienez badakigu ziur Zugarramurdiko sorginatik hasi, kolonizazio erlijiosoren biktimekin jarraitu, eta gaur egungo hezkuntza sistemaraino, milaka eta milaka izan direla elizaren itzalpean egin diren abusuak eta sistematikoki infernuko suaren mehatxupean isilarazi direnak.



### eguraldia



MAXIMOA

+14

MINIMOA

+08

Goizaldean behe-lainoa agertuko da baina, gainontzeko orduetan, hodeien artetik urdingune politak azalduko dira.

[www.euskalmet.net](http://www.euskalmet.net)

### Antzuolako armariaren kanoia

#### MAHAI-INGURU BEREZIA

- > Eguenean, martxoak 25, 19:45ean
- > Parte hartzaleak:  
Joseba Asiron, Txente Rekondo eta Angel Rekalde.
- > Goiatz Aranak aurkeztuta.

